工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495, 221238

今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）

新聞紙第一一八一五號

中共撤僑行動果然採拖延政策
要求撤僑船無限期停泊越境
越斥責爲將華僑作工具陰謀
指中共圖施惡毒政策以侵吞東南亞

【曼谷二十三日合衆國際社電】越南在星期五毫不猶豫地斥責它的舊盟友，指中共的「惡毒政策」意圖把東南亞置於其羽翼下。

曼谷收聽河內電台的廣播，指中共故意阻延駛往越南港口接運華僑的船隻。

該電台指中共利用旅越華僑作爲工具，引起種族仇恨，以達其毒辣的陰謀，把中南半島及東南亞國家置於其勢力範圍之內。

該電台稱，越南要求中共派遣船隻接運數以千計的離越華僑，所得的回音祇是「誹謗」及「與迅速運載華僑離越一事無關的不合理建議」。顯然中共有意拖延事件，並把越南政府激怒。

六月十七日，中共封閉所有的越南領事館，祇餘駐北平的大使館。

兩艘遣往接運華僑的中共輪船，在港外停泊，越南和中共的代表則談判條件。越南透露談判成爲僵局，因爲中共提出不合邏輯的問題。

中共要求越南准許中共船隻無限期停泊，而越南方面希望把日期限在三天。

中共又要求把所有離越華僑，首先送往中共「大使館」受檢，由「大使館」發出證書。

中共又建議越南根據中共「大使館」的證書而簽發出境許可證。

該電台指摘中共說：他們把船隻駛來，不是爲了解救「被迫害」的華僑，而是欺騙華僑。

俄侵捷十週年 華某特訪歐洲 似是有意擺景

【伯爾格萊德二十三日合衆國際社電】中共「主席」華國鋒於八月間將前往歐洲作第一次訪問，這次訪問正是蘇俄侵捷十週年的日子。

據南斯拉夫本週五的消息來源稱：華某將在八月二十一日飛往伯爾格萊德作三天的訪問，並與南斯拉夫總統狄托舉行會談。

華某在「外長」黃華的陪同下，亦計劃造訪羅馬尼亞，以回拜該國總統齊奧西斯古，齊氏曾於今年五月訪問北平。

俄將在日東海舉行龐大射擊演習
日向俄抗議演習將侵犯領海

【東京二十三日路透社電】據日本海岸巡邏隊今日說：蘇俄軍隊已警告來往船隻，蘇俄將在本國東岸對開水域進行射擊演習。

該項來自電台的警告，內容並不詳細，但相信演習將包括蘇俄海軍龐大的太平洋艦隊各單位。

據日本電台報導：射擊演習將於六月二十七至二十九日，在蘇俄遠東艦隊總部海參威附近之日本海進行。

日本外相園田直對國會委員會說：在最近之軍事演習中，蘇俄潛艇人員曾試驗發射核子彈道飛彈。

雖然日本曾向蘇俄抗議，戰爭演習侵犯日本領土，但蘇俄仍一意孤行。戰爭演習亦曾包括陸戰隊及降傘部隊的試驗。

太平洋艦隊爲蘇俄四支艦隊的其中之一，艦隻共有八百艘，其中一百二十五艘爲潛艇。

據軍事情報說，其中五十艘潛艇是核子推動的，但大部分並非用作運載彈道飛彈，而是屬於「獵人殺手」級的潛艇，專門消滅海面船隻及敵方潛艇。

中學生因成績差 槍殺校長及警官

【斯巴達廿三日合衆國際社電】警察星期五日在希臘南部找尋於星期四日開槍射擊他的校長及一名警官的十八歲中學生。

當他聽到學年考試的數學和物理不及格時，他便拿了手槍和一枚手榴彈，把它們放在一個盥服袋內去找他的老師。

在舉行年終教職員會議席上，他找到五十二歲的校長比里斯奧斯。當校長起身去他的[illegible]袋時，他開槍打中校長的胸部。四小時後，比里斯奧斯在斯巴達醫院中不治斃命。

卡加里特利斯跑進滿是學生和家長的校園中，開始見人就射，雖則他的手槍子彈爭沾。當阿拉華斯警官要把他拘捕時，卡加里特利斯一槍打進阿拉華斯的心臟，當場把他擊斃。

中共封閉三越領事館
與越批准中共設使館
雙方照會日期起爭論

【香港二十三日法新社訊】河內電台今宣晚稱：在北平下令封閉三個越南領事館的「最少一日」之前，越南已知會中共，北平可在胡志明市設立一所領事館。

該電台是反駁一些外國通訊記者的推測，謂中共的命令是在越南宣佈讓中共在胡志明市設立「領事館」前所發出的。

該電台繼續說：在六月十五日，越南外交部曾邀請在河內的中共「大使館」，派遣一名代表，以接收一份外交照會，宣佈越南決定讓中共設立「領事館」一事。該電台補充說：但中共「大使館」人員直至六月十六日後才前往外交部。

河內電台指出：雖然下令封閉領事館的中共照會是寫六月十六日的日期，但直至六月十七日後，中共才將此份照會遞交給越南駐北平的大使館。

菲共領袖卅九歲的菲共頭目西遜星期五日接受初級偵訊後離開法庭，他被控謀殺、叛國與顛覆等罪名。

「赤色大隊」首領被判入獄十五年

【都靈廿三日法新社電】十五名「赤色大隊」包括創始人的首領古斯奧，今日在此間被判入獄十五年。

總共有四十六名恐怖分子上庭受審，而十五名主要疑犯則被控於一九七零至七四年間從事多項襲擊與綁票事件。

法庭判決其中十九人兩年半至十五年的刑期，另外十六人獲釋，其餘則押候。

共黨國明爭暗鬥中共失威
寮共遠離北平 投向越共懷抱

【曼谷二十三日法新社電】在處理取捨與其邊境接壤之兩個共黨政權的政策方面，寮國決定排除中共而倒向越共。

寮國電台今天宣稱：在寮越雙方官員會談之後，越南人民要求在社會建設方面與他們合作，並祝賀寮共的鬥爭勝利。

除數千名持有寮籍的越南人之外，在寮國居住的越南人，約超過三萬人。

外交界人士透露：華僑被迫聚居在永珍及其附近，有些準備回國，有些預備到其他的國家去。

又說：約有一千一百名華僑在南部的柏斯鎮，輪候護照。

在共黨未當權之前，寮國境內約有七萬名華僑聚居，現只餘下五千名而已。因大部分的華僑，離寮前往中華民國，中國大陸，美國，或歐洲之故。

逃獄恐怖分子米亞 已被引渡返回西德
米亞聲稱被「綁架」非「引渡」
反恐怖分子隊員獲大事讚揚

【波昂廿三日路透社電】從保加利亞被引渡返西德的四名恐怖分子之一者，聲稱他與女友是被綁架回德，而保加利亞政府毫無所知。

從西德最嚴密監獄越獄成功而在今次再度落網的米亞告訴他的律師，他是被一少隊西德警察特種隊所擄。

米亞說，當他與女友靜坐在保加利亞渡假勝地陽光海灘的一個咖啡室內時，若干名持械西德警察分乘多輛的士馳至，將他們綁架。

米亞告訴他的律師，西德警察把他們禁錮在一渡假小屋內，迫他們躺在地上數小時。

據說，午夜時分，一輛懸有西德海關牌照的小型貨車把他們送往機場，登上一架德國航機，機上有卅名警官，直飛西柏林。

【西德波昂廿二日美聯社電】西德今日大事讚揚其反恐怖分子隊員，他們策劃在保加利亞拘捕一名逃犯兼綁架疑匪，及協助他在五月廿七日逃出柏林監獄的一名女子，與及兩名女恐怖分子。

內政部長波姆在記者會上說：卅四歲的米亞、廿八歲的露妮克及兩名女子，週二在保加利亞警員及西德反恐怖分子特警隊的突擊行動中被捕。

他未有透露進一步詳情。他說：上述拘捕行動在極短暫的時間內即告完成。

在加爾斯殊，首席聯邦檢察處辦公室宣佈：兩名其他女子中其中一名証實爲廿七歲的史杜耶，另一名女子的身份仍未証實。

相信米亞、露妮克及史杜瑪隸屬「六月二日運動」恐怖分子組織，它是西德赤軍的同盟，一九七四年十一月迪克曼法官被殺害及一九七五年柏林市選舉中，候選人洛蘭茲被綁架等事，都是他們所爲。

米亞在等候就上述兩宗案件受審期間，於五月廿七日逃出柏林戒備最嚴密的莫比監獄，預料他與露妮克會在週四被押返西柏林。

美國務次卿表示
不會犧牲中美關係 換取與中共正常化

【東京廿三日中央社電】「共同社」發自華盛頓的報導說，美國官員廿一日告訴日本民主社會黨委員長佐佐木良作說：美國不會犧牲與中華民國的關係，尋求與中共「關係正常化」。

「共同社」說，佐佐木在與美國國務次卿紐松會談後，向日本記者作以上透露。

佐佐木刻正率領一個民主社會黨代表團在華盛頓訪問。

科威特油長相信
明年初油價將提昇

【科威特廿三日路透社電】科威特石油部長阿里說，他相信油價明年初會提昇。

他昨晚從日內瓦回來時說，它認爲目前凍結的油價，不會於本年十二月之後保持下去。他最近曾在日內瓦出席了石油出口國組織會議。

該次會議歷時三日，已於星期一日結束。會議國家把十八個月來的油價，最低限度再保持六個月。

阿里是最近一次會議的主席。他說，油價的調整，是與數個因素相連的。包括保衞石油出口國組織的團結，世界石油市場情況與個別生產國的利益等。

他說，所有這些因素可能於十二月的時候，使油價提高，可說這就是科威特所要求的。

阿里說，他希望世界石油市場情況將會改善，他顯然是指目前石油產量過剩而言。

世界最大石油國沙特阿剌伯就是以市場供應過剩爲理由，拒絕其他油國提出的立即加價，以補償因美元下跌而受到油元損失的要求。

視若無睹：五百名美國海軍陸戰隊星期四日在加州西部舉行搶灘演習，一名日光浴者在八十六度的氣溫下怡然自得，對包圍着他的海軍陸戰隊毫不理會。

義墮胎合法化後引起憂慮
墮胎者衆床位不足
醫生消極反對．孕婦退求黑市

【羅馬二十三日美聯社電】自從西歐通過了一項最自由的墮胎法律後，在過去兩週以來，已有數百名義大利婦女申請墮胎，而身爲兩子之母，三十八歲的瑪莉亞，亦是其中的一位。

但正如很多的其他婦女一樣，她須要等待，這是由於醫院病床不足和大部分醫生反對所致，他們宣稱，自己是「本着良心」的墮胎反對者。

她現時已懷孕七週，在去週，她曾到訪在羅馬的六間醫院，但其中四間拒絕她的要求，兩另外兩間則把她的名字放在等候的名單中。

這著名的天主教國家已訂下法例，批准超過十八歲的婦女，如她們提出要求的話，可獲免費墮胎，該法例在六月六日生效後，數百名在從前可能尋求黑市墮胎手術的婦女，已公然申請墮胎。

單是在羅馬地區雖然醫院已進行了九十二宗墮胎，但其他的一百八十三名孕婦仍在輪候的名單內，根據來自該國的一些報導稱，一些婦女仍惠顧黑市醫生，而一項手術費則高達五百美元。

這法律批准十八歲以上的婦女，可因健康、經濟、社會及心理等理由，要求免費墮胎。甚至醫生判定她的情況未能符合這些規定，在經過七日的等候後，最後的決定是由她自己來定奪。

義大利的羅馬天主教會已作出反墮胎的主要活動，它指摘此無疑是作「殺人」的背弒。它警告說：涉及此事的任何人士，由母親至手術醫生和護士，均可能被逐出教會，或不能接受教堂的聖禮。

現時仍未有肯定的數字，究竟多少醫生曾登記爲「良心上」的反對者，因這法律所批准的。

但一家統計調組織估計：在國內，現時不超過五百名醫生願意進行墮胎工作，而一份羅馬報章所作出的調查報告顯示，單是在尼布市，每十名墮胎手術中，祇有一名是在醫院內進行，其他的均惠顧黑市醫生的。

高雄一造船廠建成
玻璃纖維大型遊艇
今交船開加勒比海

【高雄二十三日中央社電】高雄市豐國造船公司接受法國商人委托，建造完成一艘大型玻璃纖維遊艇，定明天上午交船。

這艘命名爲「鑽石號」的遊艇，長八十七呎，寬二十呎，一百五十四馬力，船上有雙桅桿，可靠風力航行，設備豪華，有八間套房，沙龍間，廚房等，是目前世界上最大型的遊艇之一。

這艘FRP遊艇，明天交船後，將首航前往夏威夷，經大溪地，通過巴拿馬運河，到加勒比海的旅遊勝地，開始營運。

兩年前遭災難性大地震後
唐山市難重建 至今仍像廢墟

【唐山廿三日法新社電】自從一九七六年七月廿八日發生的災難性大地震後，唐山市經過差不多二年，仍然像一貧民窟。

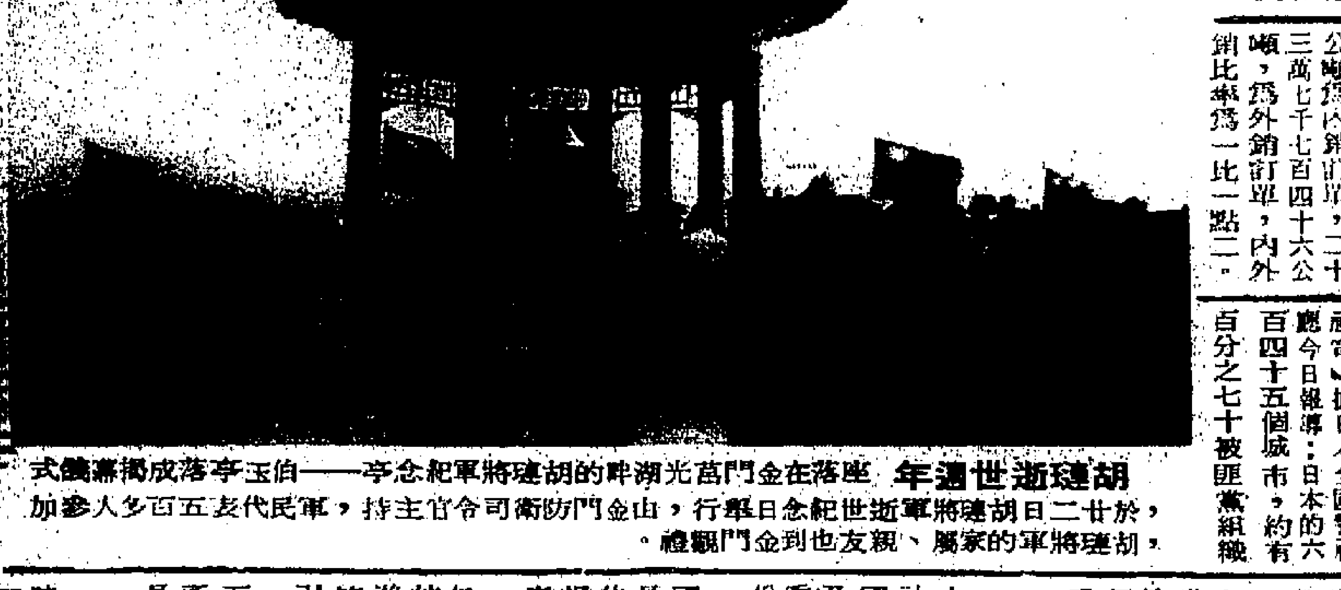
該大地震遠至北平也感覺到，引致七十萬至八十萬人死亡。

唐山市以前是一個礦城，它恰好位於地震的中心。現在可由北平至瀋陽的鐵路沿途看到它的近貌，但仍然不准遊客接近。火車停站時，一位外國通訊員想利用這數分鐘到月台上看看，也被警察所阻止。

這個曾經相當繁華的城市，有居民一百六十萬，現在他們住在用泥土做牆的白色「屋」內，每間都不超過二公尺（六呎）高，同時只有細小的窗戶，屋頂的波紋鐵亦只是用石頭壓着便算了。

地面上仍然佈滿瓦礫，除了數座重建的工廠外，沒有任何建築物能在這個廢墟中見到。

只有少數沿着鐵路的矮建築物曾在地震過後不久修理過，一些新建的，用紅磚做的矮建築物，在附近鄉村可見到。



胡璉逝世週年：座落在金門太湖畔的胡璉將軍紀念亭——伯玉亭落成揭幕儀式，於廿二日胡璉將軍逝世紀念日舉行，由金門防衛司令官主持，軍民代表五百多人參加，胡璉將軍的家屬、親友也到金門觀禮。

日黑社會問題嚴重
全國有二千五百個匪黨組織
十萬匪徒分別盤據各大都市
開賭販毒毆鬥案件均有增加

【東京二十三日法新社電】據日本全國警視廳今日報導：日本的六百四十五個城市，約有百分之七十被匪黨組織所「汚染」，而全部匪黨中約有百分之三十四盤踞東京及大阪。

一份日本警視廳之一九七八年白皮書形容匪黨組織爲市民及社會公敵，並謂，約二千五百個組織中，共有十萬八千名匪徒。

另一方面，被拘捕的犯人中，有百分之十點五爲結黨者，而毒品及賭博罪犯中，結黨犯事者更佔超過百分之五十。

雖然去年匪黨毆鬥案件比前年少了二十六宗，惟槍擊事件則共有一百零八宗，引致七人死亡及四十六人受傷。

英國一會報告指出
皇牌百夫長坦克 引擎竟然常損壞
賣將好引擎全賣出外國去

【倫敦二十三日法新社電】英國國會的國防及對外事務委員會在一份報告中說，它們因英國的「百夫長型」坦克的引擎經常損壞而感到痛惜。

儘管七十年代開始有技術上的改進，但該報告說：「我們不能免避看到的就是曾是英雄傳奇的『百夫長型』坦克，竟然不能在國防上表現良好。就算將這情形推諉在運氣上，仍然都覺得它的引擎不好。」「坦克車上的大炮和測距儀都是被第一流的……因此可知過往它的失敗完全是被引擎所連累」。

該報告埋怨已改良的引擎祇能在明年安裝在六百架在萊因河區域的英軍坦克車，而勞斯萊斯廠所製造的引擎祇能裝在售賣給伊朗的「超級百夫長型」坦克上，而不能裝在英國陸軍的坦克車上。

一架「百夫長」坦克更換引擎的時間需要四小時，而德國的「豹型一號」坦克祇需一小時，美國的「M一六十」戰車則需三小時。

俄在六十年代期間 迫萬計山地人下放收割棉花
數千人不堪長期虐待致死

【布魯塞爾二十三日法新社電】比利時一份報章今天報導：蘇俄曾在一九六零年末期至七零年初，强迫數萬名居住在山上的居民離開家園，以協助收割結實的棉花農產品，結果造成數千人喪生。

該報章說：强迫和驅逐這些在蘇俄亞洲中部塔吉克共和國的高山族人的意旨，顯然是蘇共最高階層所決定的。

該報章引述它的消息來源時說：這些文件是由森姆特所提供的，他所著作的反俄文學文摘，是以比利時作爲基地。

它說：蘇俄的民兵進入村內，破壞他們的水源系統，又向他們驅趕，其後便把他們驅逐至山谷去執拾棉花，以應付修訂的農產收割目標。

該報章說：顯然有關强迫徙置的消息未十分清楚，但跡象顯示，數以萬計的人曾被驅逐，而近乎一百人死亡，這些不幸者是由於突然改變生活習慣，傳染病和不熟識新環境而致死的。

該報章說：有關當局已阻止徙置這些高山族人，但仍未作出任何允許，批准他們返回他們在山上的林落，儘管大部份均希望能返回家園。

美俄科學家聯合試驗
電磁水動力新法 可產生廉價電力

【莫斯科廿三日美聯社電】據美國官員說：美國和蘇俄的科學家，已成功地在莫斯科郊外聯合舉行了一次試驗，那是一種可能更廉價和更有效地生產電力的革命性的程序。

美國能源部的傑克遜博士說：這項合作研究的努力，有助於幫助兩國推動一種稱爲「電磁水動力」的方法，來生產電力，這是一種合乎實際的，較爲省費的，具有高效能的使用化石燃料，特別是煤斤，來生產電力的方法。

同時，他說：預料此項聯合研究，將可使美國納稅人民省下大筆稅款，因爲美國不必再重複來造蘇俄早已作過的試驗。

在這項「電磁水動力」的生產程序中，碳氫——燃料，例如煤炭與天然氣體，用高達華氏五千度的高熱來燃燒，結果被分解成離子的氣體，被迫以槍彈的速度，通過密集的磁場，穿起一條溝槽，從而產生電力。

於穿越磁場之後，那會高熱的氣體，可以用來燙水，使產生蒸氣，以供推動渦輪發電機。

這種分爲兩步的生電法，使「電磁水動力」廠能把燃料能較傳統的發電廠更有效地燃燒。

建議採取此項發電法的人說：這個方法，能使用電的人得到好處。

美圖打破以埃僵局
謀求中東和談重開
力促兩國下月在倫敦會議

【開羅廿三日美聯社電】據埃及報紙星期五日報稱，美國現正設法使以埃兩國下月在倫敦舉行會議。

埃及報紙引述華盛頓靈通人士的消息說，美國國務卿范錫亦可能與會。

據美國官員說，除非陷於僵局的談判迅速恢復，否則中東地區的和平機會將會失去。

以色列官員星期四日說，卡特政府計劃派遣范錫再度前赴中東，謀求使該談判重開。

中鋼產品外銷各國大獲好評

【台北廿三日中央社電】十項建設之一的中國鋼鐵公司大鋼廠，產品品質已達國際水準，最近外銷到美國、日本、沙特阿拉伯和東南亞等地後，獲得一致好評。

中鋼公司表示：大鋼廠自今年一月一日正式營運後，目前生產情形正常，截至五月底，已軋製產品約四十四萬六千零八十七公噸，已接訂單約四十三萬四千五百二十五公噸，其中十九萬六千七百七十九公噸爲內銷訂單，二十三萬七千七百四十六公噸爲外銷訂單，內外銷比率爲一比一點二。

羅德西亞愛國陣綫 由中共古巴供軍援

【哥本哈根廿三日法新社電】羅得西亞愛國主義陣綫組織一名領袖昨晚透露：中共和古巴協助訓練該陣綫部隊，但沒有參予反抗羅得西亞政府的行動。

陣綫聯盟領袖尼高姆向記者表示：在未來六至十個月，可能會有解決這次糾紛的談判。

他又强調：雖然共黨國家曾經軍事援助該陣綫游擊隊，但該組織的行動不會因此而偏向這些供應國家。

尼高姆在完成美國旅程後，現正在北歐訪問，並且會在今日與丹麥外長安德遜會談。

兩個世界．兩種表情：越南籍的阮氏太太最近在她位於佛羅里達坦帕市的住宅內和她的女兒合照（圖左）。五個月前她在暹羅灣一艘破漏的船上用手抱着嬰孩（圖右）向泰國警方求助的悲慘表情，終於，他們獲准到泰國，其後更獲准進入美國，現正在美過着美好的生活。

捷共猛烈抨擊中共 斥為世界戰爭販子
形容中共毫不禁忌煽動大戰 霸權黷武政策牽連整個世界

【維也納二十三日中央社電】捷克今天指稱中共是戰爭販子，這是捷克今年初以來的反北平運動之一。

捷共機關報「紅色真理報」形容中共是「唯一公開且毫不禁忌地煽動新世界大戰」的政權。

布拉格出版的「紅色真理報」說：「為戰爭作準備是毛派政策的主要構成部分，而毛派又是所有長程計劃中的主要環節，這是永久危機的來源。」

該報說，目前的中共頭目們也將有老毛特有的態度，對戰爭及和平問題所持不負責任和冒險的態度。「紅色真理報」警告說：「中共的霸權計劃不祇牽連中共的鄰國，也牽連整個世界，支持中共黷武政策的人士應該了解，他們愈與毛派分子合作，可能引起的爆炸也愈大且愈具摧毀力。」

該報說，中共在一九七五年的軍事支出的為一九五一至五九年間的每年平均支出的五倍，佔全部總預算的三分之一。

牽涉行賄購買政治影响力一案 南韓外交事務助理 自動辭職已獲接納

【漢城二十三日路透社電】朴正熙總統今日接受其外交事務助理金東祚的辭職，金氏曾任南韓駐華盛頓大使，在國會中的南韓賄賂美國議員案中，美國國會調查人員現掌握有關金氏的證據。

金氏自一九七五年以來，任朴正熙總統的特別助理。

美國眾議院曾公開宣佈掌握有關金氏行賄的證據，並於昨日投票制裁南韓[illegible]在援助五千六百萬元之後，金氏隨即提出辭呈。

金東祚說：他對美國國會此舉，極之憤慨，且其本人及韓國人民，是一種侮辱。

由於南韓因這件事件而陷入困擾之中，故金氏決定呈辭。

金氏辭職書已被朴總統接納。

美國眾議院「道德小組」依想向金氏查詢有關受賄的美國議員名單，而這些議員都有能力支持及影響立法案等事項的。

該小組特別顧問賈渥斯基說：其小組有足夠的證據證明金東祚於一九六七年至七三年任駐華盛頓大使時，為一秘密計劃的主腦。該計劃是向美國國會議員行賄，並而運用他們在南韓的的影響力。

該小組又獲悉金氏曾給予一議員一個內有百元大鈔的信封，並且在其辦公室中，被人看見他將鈔票放入其他的信封內。

新拳王史賓克斯 無牌又要開快車 多項罪排期審訊

【北卡羅連納州二十二日合眾國際社電】世界重量級拳王史賓克斯在交通法庭上是一名經常的失敗者。他於星期四日因犯交通規例而被捕，這是他連續兩日來的第二次。

這次，他被控在凌晨四時在一段只限時速二十五哩的地帶內行駛三十五哩。

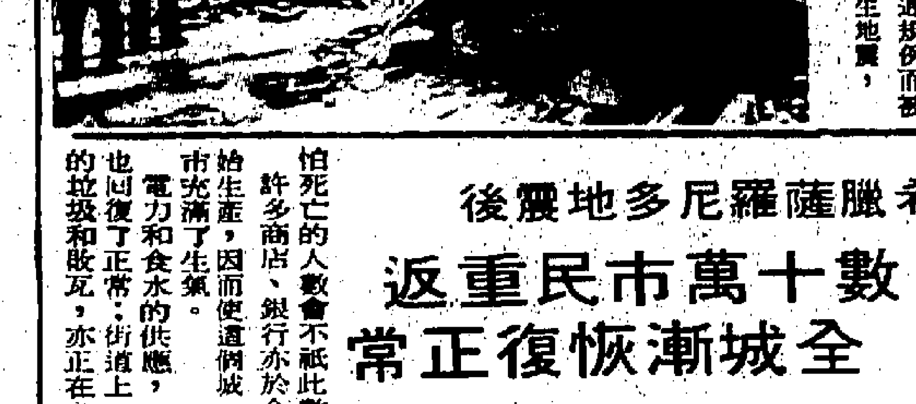
現年二十四歲的史賓克斯，當他在裁判署繳交了罰款十美元及付堂費二十七美元後便離去。星期三日早晨，史賓克斯付被傳訊，因他無牌駕駛他那部七八年款的卡德力房車，同時車身又沒有適當的車牌。

傳訊史賓克斯的快車的官員們說，史賓克斯告訴他們他有駕駛執照，同時他那部剛於星期三日從密西根州運到的汽車有臨時車牌。

史賓克斯自從在本年二月十五日擊敗克萊後，已有多次和警方發生衝突。

在本年三月，聖路易州當局控告他無牌駕駛及進入一條「不准駛入」的道路，他被罰款六十美元。

事發後一月，當局再次控告他無牌駕駛及藏有小量可卡因和大麻，藏毒一罪在五月完結，而他即需付交通罰款五十美元。



圖為：希臘薩羅尼加星期二晚發生地震，兩座分層住宅大廈倒塌的情形。

希臘薩羅尼加多地震後 數十萬市民重返 全城漸恢復正常

【希臘薩羅尼加廿三日路透社電】本週二薩羅尼加地震時，約有五十萬人逃離此間，而大部分的市民已於今天返回這個劫後的城市，希望重整他們的家園。

有些市民重返故居，看看是否安全，一些則回來收細軟。

在這次地震慘劇中，最少有四十二人因一幢八層高的樓宇倒塌而喪生。正當拯救人員今天在殘垣敗瓦中小心地發掘的時候，警方人員恐怕死亡的人數會不祇此數。

許多商店、銀行亦於今天再次營業，工廠也開始生產，因而使這個城市充滿了生氣。

電力和食水的供應，也回復了正常；街道上的垃圾和敗瓦，亦正在清理。

一名市會官員今天向記者透露：「我們這裏再沒有時疫的危險。」

摩洛哥公主[illegible]及法國商人[illegible]之婚禮，將於六月二十八日在摩洛哥舉行。圖示他們在星期四抵達巴黎「美心」餐廳，參加為他們而設的晚宴。圖右穿禮服站立者為公主之未婚夫[illegible]。

南韓願以工業成品換取北韓礦產原料 倡「全韓協商團體」能組成

【漢城二十三日法新社電】官方消息靈通人士宣稱：南韓願意用不同的工業製成品，換取北韓的礦產原料。

該消息來源又稱：如果朴正熙總統今日所建議的「全韓協商團體」能組成的話，那麼，這種提議是可以達成的。而這個團體的目的，是要促進南北韓的經濟合作。

他指出北韓方面蘊藏著豐富的礦苗，如無煙煤和鐵礦等，但南韓則要向其他國家購買。又指出南韓方面出產極優良之工業製成品，且從事出口的貿易。

又說：南韓願意將剩餘的食米，供應缺糧的北韓。

並說：這種互通有無的方式，能大大的改善南北韓人民的福利和生活的水平。

該消息來源又說：南韓準備和北韓在工業和資金方面，携手合作，並願意提供建設的科技、工廠的設備、和資金的援助等。

又指出：由於南韓工業迅速的成長，故科技方面的水準，具很高的評價。又因為貿易出超及蓬勃的海外建築業帶來的龐大盈餘的緣故，使南韓在經濟上有不少的改進。

他提出：北韓因經濟之不穩定，使其無法償還外國的債務。

中共已在江蘇省設旅遊訓練學校

【北平廿三日路透社電】中共已在江蘇省設立第一所旅遊專業人員訓練學校，以配合其不斷發展的旅遊事業。

據「新華社」報導：共有四百六十八人已包括入學，并接受兩年報括服務、烹飪、及駕駛等之課程。受訓完畢後，他們將被派往外國人及海外華僑居住或使用之酒店及酒樓服務。

同時，他們亦將學習簡單日用英語或日語、中外歷史、地理、政治與其他專業技術。

中共去年的旅客約五萬人，而今年估計會有約九萬人。這些數字并未包括海外華僑，商人或官式訪問代表團的成員。

新澤西州已通過 犯第一級謀殺罪 將恢復判處死刑

【新澤西州特拉頓廿三日路透社電】新澤西州議會已通過恢復對第一級謀殺罪判處死刑。不過，由於美國最高法院在一九七二年沿用本州法例，否決執行死刑後，新澤西似乎不能成為第卅四州。

投票結果是四十五票贊成，廿一票反對，還差九票才能推翻州長布頓思的否決權。

一九零七年執行死刑以來，新澤西共有一百六十宗電椅處決，最後一次是在一九六三年。

我國唐榮公司承造 沙特鐵道車輛 首批裝船起運

【高雄二十三日中央社電】唐榮公司承造沙特阿拉伯鐵道車輛二批，第一批十五輛建造完成，將于明天起陸續裝船，運往沙國。

唐榮公司表示：去年沙特阿拉伯們購鐵道車輛兩批，第一批包括五十噸蓬斗車，高邊車及不板車各五輛，目前已在唐榮公司新車廠建造完成，將運往基隆港裝船，第二批二十八輛，包括七十噸雙層貨車十二輛及油缸十六輛，現正積極建造中，預定明年二月間交貨。

唐榮公司建造鐵路車輛已有多年歷史，產品之質素達國際標準，此次外銷沙國，將為唐榮公司開拓中東市場。

中美草根大使互訪

【台北廿三日中央社電】在中美農村青年交換訪問計劃下一兩位美國草根大使馬爾斐和井納山，將於明天上午來華訪問五個月。

馬爾斐和井納山目前分別在美國俄亥俄州立大學及柯羅拉多州立大學求學，他們都是四健會會員，具有務農經驗。訪華期間，他們將由中華民國四健會協會及各縣市農會安排，進行參觀訪問活動，預定于十一月二十五日結束訪華返美。

根據一九七八年國際農村青年交換計劃甄選的兩位中華民國草根大使何慶文和李來園，將於二十五日赴美訪問。他們在美國訪問的四個月期，將深入美國農家觀摩農業經營技術，預定十一月間回國。

社論

改善交通措施須針對現實

香港的交通一向都是難於解決的問題。由於本港是一個狹長的小島，幅員有限，中有高山，人口居住集中，因此開闢的道路以前定下規模十分的狹窄，兩旁都是商戶樓宇，無法擴大；即有部份是後來興建的，也限於市區土地尺土寸金，不能濫用，以致道路的面積都拓展有限。到了現在，處處交通路線都擠迫不堪，「捉襟見肘」，毛病不斷的發生。有些改善的方法，行了不及一兩年，又覺無濟於事，建行人天橋，建行人隧道，以為疏導，亦祇能改善一部份行人的問題，仍不能大有助於解決車輛的壅塞。如設巴士專線，小巴、私家車禁區，亦祇能令公共交通的巴士獲得較為暢通，卻又造成其他車輛行走和停泊的困難，眞是相當的頭痛。

本星期三的立法局會議，官守議員與非官守議員發表的演詞中，即有數項是有關交通的。其中一項涉及貨櫃車起卸引致交通阻塞的問題，誠然，香港貨櫃運輸業的發達，在葵涌開闢新碼頭，不斷努力，設備現代化，卓具規模。且香港掌握歐、亞、美三洲交通運輸的樞紐，於數年之間，竟高躍世界貨櫃運輸港口第四位。但是由於這新興事業的發展，事先沒有週詳的估量和計劃，因而又增加了本港交通的阻塞和混亂情況。因為貨櫃拖拉車（原動機）和貨櫃拖車（活動底盤）都是巨型的，如果停泊在公共馬路上，以本港道路的狹窄，勢必造成壅塞的現象。而工廠的東主又無在廠內提供停放貨櫃車裝卸貨物的地方，所以在觀塘、新蒲崗、葵涌、荃灣、香港仔各工業區，或貨櫃碼頭附近，都見貨櫃車充斥公共道路，裝箱或卸貨，排成長龍。尤不止此，雖然貨櫃碼頭設有貨櫃車停泊的場地，但需收費，因此車主為了慳省此筆開支，多自由停泊於公共馬路上，亂七八糟，儼如八陣圖，更以貨櫃碼頭附近的道路為甚。

環境司鍾信對幾位非官守議員揭發的情景，卻先向貨櫃運輸業好的一面立言。他指出：本港能順利把貨物由工廠運往碼頭，或由碼頭運往工廠，對於成功貿易和健全經濟極為重要。在這方面，貨櫃化增加每一輛汽車的載貨量，已把本港有限的道路系統負荷大為提高，倘回復舊方法，將無法容忍。細味其言，可謂撲不到討論的中心，搔不着癢處。香港成為世界第四位貨櫃港口，運輸貨櫃化，是本港經濟發展的光榮，也是運輸業的重大進步，凡本港市民婦孺皆知，豈有加以反對，何須提及。而亟須注意的，乃為安排貨櫃車的裝卸貨物，覓地停泊，與及貨櫃碼頭交通壅塞紊亂如何整理等問題。若云當局將會研究規定裝卸貨物時間的可能性，以避免妨碍交通繁忙的時刻；同時考慮更改交通則例，指定固定地點裝卸貨物，以改善道路阻塞；并購置拖拉車，以便把停泊於道路上造成阻塞的貨櫃車拖走，要車主付出巨額的拖車費，以示懲戒。這幾點改善的原則，方庶幾近之。

其次，對於小巴的收費問題，迄無標準，隨時隨地隨需要而起價，素為市民所詬病。在立法局會議中亦被非官守議員提出質詢。但環境司鍾信的答覆，小巴司機在行走任何一程路線之前，清楚地把目的地和車費展示，是可以的，除非行車途中轉換目的地和車費指示牌，存心使乘客付出高於原來的車費，便是違例，該司機有被罰款五百元之處。是則當局尙無管制小巴收費的打算，所謂小巴乃因應乘客的需要而設，不便而難於管制，祇是一種托詞。相信目前的放任，乃另有一種計劃。或者如日前運輸署的試探，把小巴的行走劃定幾條專線，並准小巴申請變為大巴，作較多為乘客服務，把小巴複雜的類型和營業統一起來，以免多所分歧。不過這樣的整頓，小巴對於營業範圍未明確以前，頗多疑忌，而且每輛小巴也未必都有能力轉為大巴。同時，現在的中巴和九巴多一種同類車輛的競爭，是否同意，亦未見明顯的表示。對於香港交通改進的一切措施，未見對症下藥，尙多幻想，距離圓滿的境界仍遠。

航空公司及各大酒店全力贊助
專人領隊 食宿一流
信用超著 保証成行

金城旅運貿易有限公司遊覽團

香港皇后大道中67－71號萬宜大廈531室
電話：5-228814 5-228875 5-240017
九龍漢口道何鴻卿大廈二二一室
電話：3-668695 3-670211

菲島精選
六天
馬尼拉、飛機碧瑤、
蠔島、百勝等名勝
乘搭國泰三星豪華
客機早機去，晚機返。
$1299.
出發：七月1，8，15，20，
22，27，29日

台灣
海陸空環島
逢星期三、四、五、六出發
七　$1，530.
八天$1，630.
九　$1，690.

美加日航特選十五天
遊覽夏威夷、廸士尼樂園、墨西哥、荷里活
、環球片場、三藩市、溫哥華等名勝。
出發：六月廿七、七月十五、廿二日、八月五日
$7，990.

台灣
阿里山 芝蔴城
逢星期六、日出發
四　$1，090.
七天$1，550.
九　$1，750.

曼谷芭堤雅
七天
遊曼谷、皇宮、鱷
魚潭、古城、玫瑰
花園、芭堤雅。
逢星期六、日出發
$1，650.

曼谷芭堤雅
五天豪華團　暑期特別加開
收費$1，570.
出發日期：七月廿五日八月八日

一九七八
世界客屬第四次懇親大會
三藩市崇正會金禧慶典
慶賀觀光團
遍遊：夏威夷、羅省、迪士尼樂園及三藩市等名勝
出發日期：九月廿三日
全程十三天每位收費HK$4，798.
12歲以下小童每位HK $3，850.
回程停留台北機票不另收費

美國
西岸豪華十天
$5450
西岸探親 $3，990.
出發：六月九日．七月七日、七月十四、廿一日.

韓國四天
遊景福宮、昌德宮、
自然農場、華克山
、漢城等名勝。
回程經台灣機票不另收費
$1，590
逢星期三出發

韓日八天
遊漢城、華克山
、板門店、民俗村、
東京、日光、箱根、
熱海、富士山等名勝
回程經台灣機票不另收費
$2，990.
逢星期六出發

歐洲漫遊
遍遊英國、比利時、荷蘭、西德、盧森堡、法國、奧地利、意大利、瑞典、挪威、丹麥、西德、葡萄牙、西班牙等名勝．行程分14天及21天　$5，950.起
日期：七月十二、十九日．八月二日、十六日．十月十一日。

馬星七天
遊檳城、吉隆坡
、雲頂高原、新
加坡等名勝。
$2，650.
出發：七月14，24，28日
八月7，14，21日

馬星泰十一天
遍遊檳城、吉隆坡雲
頂高原、新加坡、曼
谷、芭堤雅等名勝。
$3，250.
出發：七月14，24，28日
八月7，14，21日

貧乏無依·缺乏教育·流離失所

印度數百萬兒童担當奴隸式工作

【新德里廿三日合衆國際社電】數百萬名印度的窮家兒童，在應該上學校就讀或在家中嬉戲的年齡，便要像奴隸般的辛勞工作。

當這些孩子們「奴隸」長大時，生活變得枯燥無味與例常工作。他們因爲沒有受過多少教育，所以除了繼續卑微的和工資低得不合理的體力工作外，別無選擇。

印度政府或任何社會組織，對於他們有多少人如何在非法下被驅使工作，並沒有任何統計。

然而，據估計，在市區中的印度小康之家，都喜歡僱用童工担任家務──或者是全職的、或者是兼職的。

新德里市區一家藥館主人說：「可以請童僕唄歌」。據藥館主人監姆說，僱傭的童工，大部分是由北部山區、貧困縣份移來的，他們亦有被父母强迫出來工作的。

監姆僱用了六個童僕，他們的年齡從十歲到十五歲不等，他們每人的月薪總共是一百八十盧比，約合廿一美元。

一名八歲營養不良的女孩子寶蘭，在新德里南部替四個富裕的家庭洗碗碟。她每月帶回家中的工錢是一百二十盧比，約合十五美元。

據國際勞工組織的統計，到一九七九年國際兒童年的時候，全世界將會有童工五千萬名，其中有三千八百多萬名是亞洲的兒童。

暴發酋長·手段可憎

隨意摑人惹官非 縱子當街繪淫畫

豪華巨宅變作汚穢樂園鄰居卑視

【洛杉磯二十二日美聯社電】一名以他的標奇立異的比華利山富豪而馳名的沙特阿剌伯酋長，在三個月內第三次被控傷人罪。

最近一次的控訴是在星期三呈交法院。該酋長的一名前任保鏢控告他在橫越大西洋的班機上摑其頰。

聯邦調查局現正進行調查該酋長在航機上的行爲。同機的一名洛杉磯律師早已遞狀法院，控訴該酋長摑其面頰。

本年四月，一名酒店侍者曾控告該酋長因服務欠佳而摑他。

被告上週末製造哄動的新聞，當時他把耗資二百四十萬美元的豪華住宅送給他二十二歲的兒子，並爲他舉行派對，招待八百名鄰居。

他的寶貝兒子使鄰居驚駭莫名。他在門前種植塑膠花，及在街上可以看見的人像上畫上性器官和恥毛。

居民稱該華廈爲「汚穢樂園」。上週末的奢侈派對志在寵絡憤怒的鄰居。

在宴會上，艾法施被詢及他的法律問題，他說爲不會在美國遇上難題，一切都可以用金錢應付。他聲言：「也許那些原訴人知悉他購入一座樓宇，值三百萬美元。」

台高速公路中區工程順利 七月初局部開放 十月底全綫通車

南端延長工程定明年十月動工

【台中廿三日中央社電】全面施工中的南北高速公路中區工程進行順利，截至本月廿日總工程進度已達百分之九十六點三，預定在七月一日可開放通車，三義至王田交流道路段，十月卅一日全綫通車。

高速公路中區工程處長盧廣才，今天在記者會中說，中區工程轄區，是從苗栗縣銅鑼鄉樹林起，經三義、后里、豐原、台中、彰化、員林、溪州至雲林縣的西螺止，路綫總長八十七公里，總進度約達百分之九十六點三，較預定進度超前一點四二，在十月卅一日通車應無問題。

盧廣才表示：中區工程最艱鉅部份是橋樑和交流道工程，全區道路由於縱貫台灣西部河川最密集地區，共需建築大小橋樑八十九座，總長度達一萬零一百五十九公尺，約佔全部通路工程十分之四的長度，目前除中沙大橋完成百分之九十一點五外，其他橋樑主體及附屬雜項工程均已全部完成。

他說：交流道部份共有：王田、彰化及員林六處設豐原、大雅、台中、一，依路綫結構不同，設計形式也互異。各交流道工程經已完成，非常美觀。

盧廣才說：七月一日新竹到王田路段開放後，車輛自現有的高速公路向南可經頭份、苗栗、豐原及台中連接省公路到彰化，北上車輛可由王田交流道直開台北及基隆，台北到台中間實際行車距離僅需兩小時。

【台北廿三日中央社電】高速公路工程局計劃興建中的南北高速公路南端延長到屏東竹田，目前正在進行規劃設計，定於六十八年十月開始動工，預計在七十一年三月可全部完工。工程作業時間需四年零三個月。

計劃路綫是從高速公路南端終點臨海路以北三公里處，向東經大寮，跨越高屏溪，通過屏東縣廣安與萬丹間，伸展到竹田與台一路銜接，全長二二點六公里。沿綫將五甲、大寮、屏東等交流道三處，建築長約二千二百公尺高屏大橋一座，從屏東交流道到屏東外環道路間建築長六點五公里連絡道一條。

建設經費概算爲新台幣二十九億一千萬元，包括規劃設計費、工程建築費、購地補償費等項，施工費用爲二十一億八千萬元，佔總經費百分之七十四强。

手部殘廢者福音 電動手臂將成功

【西雅圖二十三日美聯社電】當他所駕駛的空中吊車觸及二萬六千伏特高壓的電纜前，蔣夫是一名安裝和修理電綫的工人。

這位三十三歲的前西雅圖電力公司的僱員的手臂和肩部被鋸去，他前任僱主現時正與醫生合作，以爲蔣夫設計一雙電動的手臂。

現時所發展的一雙二十七伏特電力的電動手臂，將可能改變蔣夫的一生──甚至其他傷殘者的一生。

很多人造四肢都是沒有發動機的。它們是依賴著手臂或肩膊的肌肉來操縱，但蔣夫再沒有這些肌肉，而醫生已告訴他，他永遠不能裝上人造四肢的。

但在六個月前，一群城市電力機械工程師已開始爲他們的前任僱員發展一種「特殊手臂」。

城市電力公司的主任城其利說：「在我們的工廠內，我們擁有一些最佳的工程人員。我們每年花上一百萬元作爲研究和發展工作之用。我們爲什麼不以我們的資源來幫助蔣夫呢？」

這些工程人員所發明的人造手臂──重三磅半，以電池、電線及金屬來發動──它把電極附在背部的肌肉上，以電力來操縱四個關節──肩膊手肘、手腕和手部的動作。它是用電晶體般大小的電池來發動的。蔣夫開玩笑地說：「我每晚均需回到家裏，以把所有的東西插在電插頭上。」

當它完成後，手臂將使手腕旋轉，手臂的鉤可放開和合起來，手肘能伸張和彎曲，而肩部將可能作向前和倒後的動作。

華盛頓大學的假手製造家森遜說：「如能成功的話，它將爲全世界的傷殘者帶來一項突破。」

不滿父親代訂終身 女兒憤然槍殺未婚

【伊斯蘭馬巴廿三日法新社電】一名十八歲女子，因不滿父親替她選擇的東床快婿，竟將未婚夫槍殺。

花拉向警方說：父親强迫她下嫁阿法業，她苦無他法，於是在昨晚與阿法業單獨在林中花園內時，向他發了四槍。

她承認手槍是從父親處偸來，然後藏在手袋中。

花拉的父親與阿法業的父親是世交，爲了鞏固和延續這段友情，同意訂下這一紙婚約。

荷女運毒失手 被判囚六十年

故意拖延入關卡被懷疑

【泰國曼谷廿三日合衆國際社電】一名廿四歲荷蘭婦人因企圖運毒，昨日被泰國一法庭判入獄六十年。

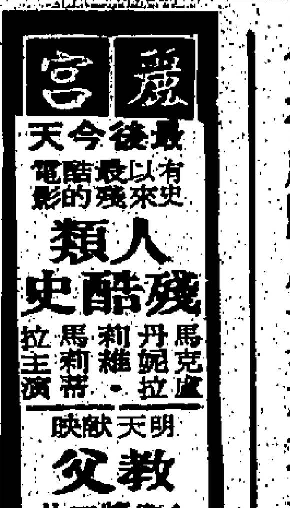
她由於擁有二點七六公斤海洛英而被裁定有罪。

溫嘉尼確小姐在審訊中聲稱，她不知悉海關官員在其衣箱內發現之海洛英。

她聲稱該箱是一名中國男子在曼谷給她的。

當溫嘉尼確在起飛前十五分鐘才到檢查處，因而引起海關人員的懷疑。

如蒙惠刊本報晚日報廣告請電H二七九三○七或二三五四九五洽



尚有戲院廣告刊第十頁

河床球場今演季軍爭奪戰
巴西力撼義大利
義國兩主將停賽巴西陣中有傷兵
此仗亦屬洲際競爭雙方必定力鬥

Argentina '78

【布宜諾斯艾利斯廿三日路透社電】分別列於A組與B組次席的義大利與巴西，在決賽前夕，先演一場季軍爭奪戰，將於明日(香港時間廿五日凌晨二時)在此間的河床球場舉行。若九十分鐘賽和，便加時卅分鐘續戰，仍成和局的話，便射十二碼定勝負。

兩隊本屆在世界盃中的戰績均甚爲理想，並且一度被認爲大熱門的隊伍之一。相信巴西的命運最爲不幸，初賽至準決賽的六場賽事，未嘗一敗，三勝三和，但卻不能成爲爭標份子。義大利與巴西亦幾乎有着相同的遭遇，在未對荷蘭前，五戰四勝一和，可惜最後功虧一簣。

本屆的賽事，不但冠軍是由南美國家與歐洲國家角逐，連季軍名銜亦是洲際競爭。

義大利領隊巴索特亦需爲今仗的排陣而傷腦筋。中場兩名主將賓納第與賓尼去仗對荷蘭分別受到黃牌警告，連同過去犯規，共獲兩面黃牌，根據賽例，在此仗中，自動停賽一場。缺乏了這兩員「鎮定人物」，義大利的實力無疑有所削弱，替補的人選，巴索特祇得再次起用安東朗尼及格斯安尼上陣。同時，後衛比魯茲傷勢亦未十足痊癒，高西里奧其有可能繼續替代他的位置。

巴西的軍營，亦不比義大利優勝。去仗以三比一擊敗波蘭之役，共有五名傷將，計爲前鋒施高、羅拔圖、芝路、中場施甩蘇及後衛度速奴。不過，領隊高天奴仰希望此五名傷將屆時悉數登場。

最值得談論的問題，便是巴西隊長李維連奴，他在這場賽事會否上陣。這位三十二歲的球星，祇曾在初賽第一場賽事踢過一個鐘頭與及在複賽最後一仗以後備身份於下半場上陣。看來他亦希望能夠在球場上結束其世界盃的足球生命。

巴西毫無疑問在心理及體能上較佔優勢，週三他們對波蘭很艱苦地取得勝利，體力的耗損遠不及義大利對荷蘭一仗時付出的多。同時，義大利去仗首嚐敗績，軍心多少受到影響。

但倘若義大利今仗能夠回復過去的水準，而巴西又能保持狀態，這場賽事，在沒有心理負担之下，相信精彩可期。現列兩隊陣容如下：(保錦)

(巴西)

1 李奧
13 尼連奴 4 阿森模 3 奧斯加 2 度連奴
11 郁索 5 施甩蘇 17 巴迪士打
19 文度卡 20 羅拔圖 18 芝路

(義大利)

1 索夫
8 施甩亞 3 加比尼 2 比拿玆 5 簡提路
15 沙格烈尼 9 安東朗尼 61 高士奧
19 格斯安尼 21 羅斯 18 柏連加

巴西初賽至今未嘗一敗
義大利戰績則強差人意

欲爭奪本屆世界盃冠軍的巴西及義大利，由於變動在複賽中祇能以第二名出綫，因而宣佈與本屆世界盃絕緣：今日(香港時間廿五日凌晨二時)兩隊在阿根廷首都河床球場祇能爭奪季軍而已。

兩隊球員在失望之餘，相信今仗定然全力表演出眞功夫，希望讓他們的擁躉及世人認爲這場季軍之戰才是本屆世界盃的「眞正」決賽。

巴西在本屆世界盃賽事，可說是「慢熱」，在分組賽，他們的表現令人很失望，最初兩仗祇能與瑞典及西班牙賽成一比一與零比零平手，及至贏奧地利一比零後才得出綫權，而被編於B組，與阿根廷、波蘭及秘魯同組，晉入複賽，巴西的表演已一場比一場好，先勝秘魯三比零，零比零賽和主辦國阿根廷，再擊敗波蘭三比一，三戰兩勝一和得五分，與阿根廷同分，但得失球不及阿根廷關係，而失去爭錦資格。

而義大利本屆的表現則與巴西恰巧相反，先盛後衰，在分組賽四戰全勝，以首名出綫，計勝法國二比一，三比一贏匈牙利，挫阿根廷一比零，複賽與西德、荷蘭、奧地利同編A組，首仗和西德零比零，勝奧地利一比零；一比二敗於荷蘭，而失去爭霸機會。

故照現時觀察，巴西越踢越好，可說漸入佳境；而義大利已可說是強弩之末，似乎在最初因拼搏過激關係。因此，今仗巴西的機會較高，而且成爲本屆唯一支不敗球隊的希望很大。

巴西、義大在世界盃碰頭，今次爲第二次，首次是在一九七零年，當時兩隊在決賽中爭霸，結果巴西以四比一取勝，巴西亦因該仗而永遠保有「雷米金盃」。

巴西今仗如擊敗義大利的話，不祇成爲本屆十六隊中唯一不敗之師，就是外圍賽中他們亦未嘗一敗。

外圍賽中，巴西編於南美洲第一組，同組的有巴拉圭、哥倫比亞，採主客賽制，結果巴西以四戰三勝一和，得六分而出綫。計作客和哥倫比亞零比零，主場大勝哥倫比亞六比零；作客勝巴拉圭一比零，主場和巴拉圭一比一。其後巴西與秘魯、玻利維亞爭奪南美洲出綫權，巴西分別以一比零勝秘魯及八比零狂勝玻利維亞，以兩戰兩勝順利出綫，而秘魯亦以五比零勝玻利維亞亦獲出綫。

至於義大利在外圍賽中的戰績則不及巴西，他們僅以得失球率稍較同組的英國爲佳而獲歐洲第一組出綫權。

義大利與英國、芬蘭、盧森堡同編歐洲第一組。採主客賽制，結果義大利與英國均六戰五勝一負，得十分，但義大利得球十八，失球四，較英國的得球十五，失四球，超出三球，而幾出綫，得以進軍阿根廷。現將義大利在外圍賽的戰績分列如下：對盧森堡，作客勝四比一，主場贏三比零。對英國：主場勝二比零，作客負零比二。對芬蘭：作客贏三比零，主場勝六比一。(一峯)

阿根庭一三胞胎 均以甘巴斯命名

【綜合外電報導】一位名叫加利亞的阿根廷泥水匠對甘巴斯非常稱讚，爲了紀念甘巴斯對秘魯射入兩球，帶領阿根廷進入本屆決賽，他將昨日出生的三胞胎均冠以「馬利奧」之名，因爲甘巴斯之全名爲馬利奧甘巴斯。

加利亞三位同時出生的兒子分別命名馬利奧亞爾拔圖、馬利奧和當度及馬利奧丹尼卓。

巴西報章指出 阿國利用石油

巴西報章今日指出該仗是有石油分派及預早安排的比賽。

倫敦晚報謂：「一個人需要的是意義，令人懷疑與及模糊的言行，阿根廷利用可能的投資，輕易地打入世界盃的決賽。」

布宜諾斯艾利斯一位名爲哥連斯的人仕立即作出反應謂：「倘若我是會議上的幹事，我將會要求秘魯的領隊，作一坦白的解釋，阿根廷無疑表現出吸引人的足球，但卻沒有能力可以在秘魯身上取得六個入球。」

來自智利聖地牙哥的報章則表示該仗爲「可恥的」。

最後通訊的頭版頭條報導謂秘魯的表現是「世界性的可恥」，同時秘魯的倒下「一點光榮也沒有」。

一份報章更指出該仗「秘魯勝蘇格蘭的影子一點也沒有留存。」

先驅日報在頭版形容該仗爲「可敬畏的足球宰殺」，「歷史性的勝利」及「前所未有的最偉大表現」。

但該份報章卻謂：「義大利令我們跌下，我們認爲義大利可成勝利者，荷蘭開始發掘其過去的影子。」

「荷蘭看來沒有能力踏上冠軍寶座，但仍然是最有球技的球隊，可成爲阿根廷的對手，賽事是激烈的。」

義國球迷自欺欺人
街頭慶祝獲決賽權
意外頻生五人被車撞傷送院

【那不列斯廿三日合衆社電】數以萬計的那不列斯人在獲悉荷蘭隊涉嫌被驗出在義大利之役服食不合法的興奮劑之後，在街道上遊行慶祝義大利踏上決賽階段，直至到週五凌晨止。

此項謠傳發生於週四，一項未經證實的消息指出數名荷蘭球員被發現在擊敗義大利之役服食興奮劑，倘若消息正確，荷蘭入圍資格將被取消，由義大利補上。但在週四晚上，壞的消息再遞義大利。檢驗結果證實該批荷蘭球員並未有服用興奮劑，可是，那不列斯的人民似乎並不願意接受該項消息，仍然陶醉在熱鬧的慶典之中。

數以千計的汽車在街道上不斷地響着喇叭，並且搖旗吶喊，炮竹及烟花所放出的火花，照亮了黑暗的天空，暫時將義大利失去決賽的事實拋諸腦後，享受着「今朝有酒今朝醉」的快樂時刻。

甚至到當本地報章報導出該項消息的時候，慶典仍然於週五早上進行，並且引致交通擠塞，令到警方人員忙個不了。據悉，共有五名球迷不慎被遊行的車輛撞倒而被送入醫院治療。(保錦)

巴索特大發牢騷
指球証執法無能
荷蘭明目張胆踢茅波

【綜合外電報導】義大利領隊巴索特前日指責荷蘭爲了爭取決賽權，在前日的比賽中不惜用殺傷戰術去對付義大利。

巴索特又強烈地批評西班牙籍球証馬天尼茲未能適當地控制球賽，因而使到荷蘭更明目張膽去踢茅波，使到義大利球員爲之驚愕。

在前日的比賽，義大利在上半場領先一比零，下半場經過四十五分鐘的粗野比賽後，荷蘭後來居上勝二比一，而有五名球員被警告，其中有三人是義大利球員。

昨日在義大利總部內召開的記者招待會中，巴索特說：「在上半場我們的球員還可以容忍荷蘭的踢法，但在下半場對方變本加厲的向我們侵犯，甚至在禁區內亦連人帶波踢起，有若收買人命般，因此部份球員在忍耐不住時，便告以牙還牙。」

巴索特指荷蘭取勝的因素是：「無能的球証執法，兩個幸運入球及粗野的踢法。」「由於上半場球証太寬容，因此荷蘭在下半場便告爲所欲爲。」巴索特說。

荷激進派政黨 向球員施壓力

【阿姆斯特丹廿三日路透社電】荷蘭一小激進派政黨今日呼籲荷蘭足總週日在布宜諾斯艾利斯舉行的世界盃決賽週中與阿根廷人民團結一致。

但在一項致予荷蘭球隊的電報中，該政黨卻游說球員稱時，表現他們「對阿根廷軍事獨裁者的非人道政制意見相左」的行爲。

該個政黨在荷蘭國會下議院的一百五十個席位中佔有三個席位。(保錦)

．尼斯堅與尼中豐．荷蘭世界盃球星尼斯堅(左)與隊友尼中豐(右)星期四離開他們駐紮的高米發酒店，出外購物時，受到一羣阿根廷球迷歡呼時情形。(美聯社圖片)

世界盃後禁令結束 阿國國脚大量外流

【布宜諾斯艾利斯廿二日路透社電】星期日，在此間出戰荷蘭爭奪本屆世界盃冠軍的阿根廷隊，已知道當賽事完結之後，他們的球員將會被外國球會所羅致。

這種「輸出」對於阿根廷建立一支國家隊去踢八二年的世界盃是有嚴重打擊的，而此間的足總職員亦知道他們是無法阻止者。

最大的問題是金錢，在此間的大多數球會均是債台高築，因此難以抗拒外間的重金收角潮，數年前曾有同樣的情形出現，幾乎使到領隊文諾迪無法組成一支像樣的球隊去踢本屆的世界盃。

一年前，他終於說服了阿根廷足總頒佈一項臨時禁令，那是不准球員効力外國球會，但此禁令在世界盃之後便告無效。

雖然經過一連串的洽商，文諾迪祇能夠得到西班牙維倫西亞球會的同意，甘巴斯才可提前歸隊集訓，然而甘巴斯則是整隊演出最佳的一人。

事實上，文諾迪本人已計劃在世界盃之後便辭退國家隊領隊職，並且出任一間外國球會的領隊，他曾暗示是一間西班牙球會，假如阿根廷贏得世界盃，他自己還可以自行提出條件。

後防悍將途爾夫尼已被西班牙及美國的球會所斡介，而費錄貝東尼則會加盟西班牙的施維爾球會。

中場的雅迪士、隊長巴沙尼拿及門將費路亦爲外國球會羅致的對象。四個月前，北美的侯斯頓旋風隊有意收購前鋒維拉，但其球會要收取一百萬美元的轉會費，遂才使交易告吹。

十六億餘觀衆 觀看世盃決賽

【布宜諾斯艾利斯廿二日路透社電】根據此間的A七八電視公司統計：在九十個國家之中，超過十五億的觀衆將會於本週日觀看阿根廷對荷蘭一場世界盃決賽的電視播映。

一個公司的發言人表示：歐洲電視預測此次的觀衆數字可達到十六億八千萬。

看高巴西半綫
賽前論戰

大多數球迷都會記得上屆世界盃的冠軍與亞軍，但那一隊是第三名及第四名，不少球迷也許忘掉了。過去十屆的冠軍、亞軍是那一隊，大家都不很容易忘記，但季軍是那一隊，那就不易牢記了。

巴西與義大利今日爭奪本屆世界盃第三名位置，已顯得不很重要，但在欣賞雙方的技術及南美與歐洲足球的較量，這一仗很有欣賞價值。

義大利經巴索特徹底改變，將原來古舊的守勢踢法廢除，改踢進攻足球，義大利今屆便以嶄新面貌出現，一直都獲得好評，尤其是前鋒綫上幾名球員，獲得評價頗高。可惜他們不夠荷蘭成熟，只取代上屆冠軍西德，爭回一席四強，教練巴索特對球迷與國家已經有了足夠的交代，義大利在抵達阿根廷之前經已十分悲觀，結果他們的表現使其他球隊大嘆不如，能夠成爲四強，義隊上下已感到滿足。

反觀巴西，則「好夢成空」由外圍賽、初賽至複賽未逢一敗，教練阿根庭的中失球率壓倒，教練球員心有不甘，若要爭冠軍又要四年後再見。

巴西今屆並不算差，但內部力是相當弱，今屆的球隊大多數也是如此。造成失球少，入球也少的現象。巴西的靈魂李維連奴已過盛年，缺陣，新秀中鋒施高及中場球員更缺乏何波「一宣」戰，對實力有一定影響。但巴西隊球員的個人基本技術是無可懷疑的，今仗要擊敗義大利，就要看巴西隊的戰意，他們現在的心情，世界上的球迷都會明白的，他們殺入「陷害」了爭取，因此義大利今仗的機會也是不弱的。

他們兩隊的心情是怎樣？我們猜測吧了！畢竟兩隊的球員未分析，巴西若能以完整陣容作賽，贏波機會較義大利高半籌。義隊今屆表現最突出的是「箭頭」柏迪加，他有純熟脚法，又有速度；另一員鋒羅斯配合起來如牡丹綠葉，但從分組賽直至複賽六場戰績看來，他們遇到實力較強的對手，攻力隨而減弱，在第一組初賽，義大比數的一場戰績是勝匈牙利三比一，但到了複賽，分別對西德、奧地利、荷蘭三仗，僅能射入兩球。

巴西在複賽成績優異，三戰二勝一和，射入六球，也算得上是一支強隊，義大利的柏迪加與羅斯又可能遇上較強對手而減低威脅力。事實上，巴西的前鋒雖然較弱，但中場的施甩蘇、郁索均有威脅力，因此，巴西仍是值得看高一些的。(太陽神)

(按：奧地利勝西德三比二，阿根廷勝秘魯六比〇)

巴西義大利爭季軍 翡翠明珠衛星轉播

本屆世界盃的季軍爭霸戰，由巴西對義大利，定於(今日香港時間廿五日凌晨二時卅分)在阿根廷首都河床球場舉行，無綫電視翡翠台屆時將以人造衛星獨家實地轉播該場賽事的全部精彩過程。

巴西在日前八強最後一仗中，以三比一擊敗波蘭，可惜由於得失球數較阿根廷爲遜，只能以B組次名出綫，而義大利敗於荷蘭一比二，便以A組出綫晉身四強之列，阿根廷及荷蘭，則在明日(香港時間廿五日凌晨二時卅分)在同一地點角逐本屆世界盃冠軍寶座。

又：無綫電視翡翠台今晚九時五十五分「世界盃——列強爭霸戰」播映兩場驚岫好戲，由西德對奧地利，阿根廷對秘魯，該節目並由蘇文譽、何守信主持，賴汝正、陳耀武担任旁述。

本港消息

華足聯會主辦「夏令盃」七人足球淘汰賽，今日在旺角場揭開戰幔，上演第一天初賽九場，門券一律收二元，秩序如下：

五時，華雄甲對礦成乙。
五時半，黃大仙乙對旺角甲。
六時，閩毅甲對五一七乙。
六時半，龍門乙對閩毅乙。
七時，市政乙對光華甲。
七時半，甡田對冠雲甲。
八時，南獅乙對今實乙。
八時半，南獅對傑志乙。
九時，今實甲對吉卜賽甲。

今屆七人淘汰賽由于甲乙組不開分，所以有多支球隊伍均獲得不少甲組精英好手助陣，使到這項比賽增色不少，惟實力較強隊伍抽籤集中於上綫，使到下路遜色不少，不過七人賽踢法有所不同，除技術以外，體力與走位靈活亦是爭勝本錢，因此經常有冷門出現，今日九場初賽有多場都是彼此實力相埒，料屆時必將有一番精彩廝殺。

足總昨晚在新都城酒樓，擺設聯歡宴，致謝一年來有關人士的協助，並頒發各項獎品。

計本年度南華得聯賽冠軍，精工得三項淘汰賽冠軍，愉園亦得特別銀牌冠軍，東昇則得會長盃及高級青年盃冠軍，南華射手馮志明，以十九球蟬聯甲組聯賽射手球冠軍獎，以下就是主辦的各場賽事冠亞軍名單。

甲組聯賽：冠軍南華，亞軍愉園。
預備組聯賽：冠軍市政，亞軍愉園。
乙組聯賽：冠軍寶然，亞軍駒騰。
丙組聯賽：冠軍保路華，亞軍保濟。
特別銀牌：冠軍愉園，亞軍精工。
總督盃：冠軍精工，亞軍愉園。
初級總督盃：冠軍星島，亞軍保濟。
主席盃：冠軍精工，亞軍愉園。
足總盃：冠軍精工，亞軍卜公。
會長盃：冠軍東昇，亞軍精工。
高級青年盃：冠軍東昇，亞軍九巴。
初級青年盃：冠軍良泰，亞軍華雄。

義大利兩名主將：左爲復出的「金童」安東朗尼，右爲沙格烈尼。

荷蘭寫下世盃歷史性的一頁
九名上屆決賽球員 明戰將會全數上陣
隊長夏恩稱面對阿擁躉無懼色

【布宜諾斯艾利斯廿三日美聯社電】荷蘭於本週日與阿根廷爭奪世界盃冠軍，九名上屆世界盃的球員，極有可能上陣，那是一個紀錄。

荷蘭隊在紙上估值優勢，大可壓倒主辦國阿根廷的。四年前他們以一比二敗於主辦國西德，荷蘭隊最偉大的球星告魯夫、巴告退休，七四年另一名球星連尼根亦離隊，但其餘九名球員於本週日可能在河床大球場出現，作第二次去爭奪冠軍。

夏恩代替了告魯夫出任隊長，他說：「告魯夫是一個超卓的球員，我們損失頗大，但我們開始去檢討，改用新的踢式踢法。」

七四年世界盃的功臣，將會在決賽上陣的包括，守門員積保，守衛舒比、夏恩、尼斯巴根、中場雷臣、尼斯堅、前鋒李比、尼申堅。

第十名是費加賀夫，他在七四年是後備球員，這決賽並不需要全數上陣的，守門員積保，卅七歲，是本屆世界盃年紀最大的球員，現時由於另一名門將史利華斯受傷，所以今仗他才告上陣。舒比與尼斯巴根已三場缺陣，但現正加緊治療，準備決賽復出。

假如所有上屆的球員均上陣，將會打破巴西隊在一九五八年瑞典舉行的世界盃及一九六二年在智利舉行的世界盃最後決賽，兩屆擁有八名相同球員上陣。

巴西隊當年擁有比利、弟弟、華華、加連查、但比利十七歲奪取五八年度的錦標，卻在六二年衛冕失敗。

荷蘭隊承認要與巴西隊作賽，夏恩說：「我以面對球場內大韋的阿根廷球迷，將會感到有困難，但我們是職業球員，要能適應那一種場合。」

七萬一千觀衆在第一週賽事時給予阿根廷球員的絕對的支持，星期日也將一樣的。阿根廷像荷蘭，曾經一次晉入決賽在一九三〇年，但雙方均未奪過世界盃冠軍。

世界輿論界抨擊秘魯
巴西上下以「搶劫」形容戰果
倫敦報章對阿秘一役大表反感

【綜合外電報導】週三阿根廷以六比零擊敗秘魯的一個戲劇性戰果，受到各方面大肆抨擊，數以百計的巴西球迷接受電視台訪問時，祇有一句說話——「騙子」——來形容這役戰果。

巴西一份暢銷的「最後通訊」更以約三叉二分一吋的大字標題「搶刧」來形容此項戰果。

巴西日報引述葛天奴的言語謂：「這是世界足球可恥的一個時刻。」

體育日報大字標題稱：「不怕羞恥的秘魯」。

里約熱內盧的最權威的環球晚報則謂：「秘魯自己摧毀自己，亦使巴西失去決賽權。」

直至現時止，還未有惡意的批評指向阿根廷，大部份的輿論均表示秘魯被「出賣」，大部份的群衆均謂：「倘若巴西不能奪標，我希望本屆的冠軍落在歐洲球隊身上。」

秘魯此仗的表現，與奧地利擊敗西德一役有若甚大的差別。一位體育評判員更謂：這是體育的可恥與有損體育的變質。

倫敦的報章亦對該役大表反感。

太陽日報稱：「沒有人爲昨晚的阿根廷而哭泣，可憐的秘魯，在一個良好開始之後，又被難以置信的阿根廷打入冷宮。」

每日快訊的頭條謂：「主辦國遭遇荷蘭」。「世界盃兩名亡命之徒，甘巴斯與盧格烏於再度一同發揮射球對本色，將巴西的優勢完全摧毀。」

每日鏡報在頭條「六個射門」之下稱：「秘魯在失去兩個入球機會之後，一點抵抗的力量也沒有。」

巴西七員主力

尼連奴　愛甸奴　施里蘇　芝路　羅拔圖　施高　里圖

世界盃足球賽戰果

今日秩序
季軍爭奪戰
巴西對義大利
香港時間凌晨二時正

世界盃足球賽 精工表 標準計時

世界盃長短波

週日世界盃決賽 義大利球証執法

經過近六小時的冗長會議後，國際足協裁判小組終於決定義大利的干尼拿爲週日世界盃決賽荷蘭對阿根廷的執法球証，旁證爲奧地利的尼美亞及烏拉圭的巴歷圖。至於週末的一場季軍爭奪戰巴西對義大利之執法球証則是以色列的基連，旁證爲匈牙利的保洛第及墨西哥的阿方案爲旁證。

明年五月廿二日 蘇黎世重演決賽

星期日在阿京作世界盃決賽的兩支隊伍——荷蘭與阿根廷——將於明年在蘇黎世對壘，紀念國際足協成立七十五週年。

國際足協發言人葛特在前日的記者招待會上稱，這場比賽將於明年五月廿二日在瑞士蘇黎世舉行，因爲該天是國際足協的始創日。

此外，葛特又指法國在初賽對匈牙利的一場比賽因錯穿球衣而導致比賽延遲開始，連鎖性影響下，電視的轉播時間亦要延長，故此便要增加負擔，經過開會後，決定一切損失均由法國負責。

羅馬謠言滿天飛 指荷蘭食興奮劑

前日在羅馬謠言滿天飛，義大利球迷在義隊被荷蘭以二比一擊敗後，希望荷蘭球員被驗出服食興奮劑。

當地及國際新聞社在某日接到球迷詢問希望能證實謠言是否確的，荷蘭就將被取銷參賽資格。

謠言傳自辦公室、酒吧，據報義大利另一個市鎮亦有這樣謠傳，但沒有消息來源。新聞社、國家電台及電視台否認散播謠言。

四名西德世盃脚 返國後將被放棄

西德隊「球星國脚」，賀辛賓、貝亞、福士、史華仙璧等據報被「飛」出國家隊。福士與史華仙璧是西德贏得七四年世界盃冠軍的功臣。賀辛賓就球隊對待他們的行動作出表示，「你爲國家隊効力，就得服從聽命，他們把你當作小孩子：爲你記下每一樣事物，甚至教你賽後穿甚麼衣服尤重於關心球賽的演出。」

四强名次仍未定 十二弱已有排名

每一個人都知道那幾隊是世界盃四强，但被淘汰了的十二隊又怎樣，布市的日報將其他球隊排名如下：

五、西德，六、奧地利，七、波蘭，八、秘魯，九、蘇格蘭，十、突尼西亞，十一、西班牙，十二、法國，十三、瑞典，十四、匈牙利，十五、伊朗，十六、墨西哥。

最驚人戰果是突尼西亞三比一勝墨西哥，賽和西德，另一個冷門戰果是奧地利以分組首名姿態出綫，並擊敗西德隊。

上帝未眷顧巴西 比利文章難下筆

球王比利星期三替一家報章撰寫專欄，他在開筆時寫，「上帝！我是確定的，是巴西人，如若他不是，我確定他會微笑，當我故鄉的人擊敗了波蘭。」

當他在寫稿的時候，阿根廷以六比〇大勝秘魯，比利又在專欄內寫着，「我仍然支持我的論調，我在電視看到阿根廷一役感到沮喪，已沒有什麼可說的了，除此之外，只能說，上帝沒有占於巴西球員的一邊哩！」

世界盃利潤分攤 十一月有所決定

國際足協執委會將於今年十一月間在西班牙馬德里召開會議，屆時將分攤本屆世界盃十六強決賽週所賺得的純利。

根據國際足協發言人透露，星期四的執委會決定於本年十一月十日至十三日在西班牙馬德里召開第二次會議，到時將研究如何均分本屆世界盃賽所賺得的利潤。凡是參加決賽週的十六隊，將會根據各隊出賽次數分佔利潤。

秘魯駐巴西使館 傳已被放置炸彈

根據巴西政府電台報導，警方目前正在此間秘魯領事館附近展開嚴密防衛，因爲他們接到很多的電話恐嚇，表示將會在該建築物內放置炸彈。

警方的發言人表示：此項恐嚇事件，相信是由於巴西球迷不滿秘魯以零比六負於阿根廷脚下，令到巴西不能進入決賽，因而作出的報復行動。

領事館方面未有任何批評，亦沒有人回答電話的問題。

基辛格大送高帽 謂阿國應無敵手

前美國國務卿基辛格星期四說，他對當地人士的熱誠及組織感到驚訝，他亦參觀了阿根廷對秘魯一役，他說：「假如阿根廷能夠像昨役的表現，相信沒有敵手，他們可操定金盃。」

基辛格星期四返回羅沙里奧，與他的妻子及兒子在阿根廷經濟部長的農場渡假。較早時基辛格對記者說，「人民的合作支持球隊使我印象難忘，球隊亦爲阿根廷政府作出貢獻，改善國家的環境。」

下屆電視播映權 已有商人開盤口

消息靈通人士說，兩名美國商人出價二千五百萬美元購買一九八二年世界盃的世界電視播映權，但國際足協索價五千萬美元。

前哥倫比亞電視公司董事胡七拿和商人卡比與國際足協會長夏維蘭治在一次見面中提出這宗交易。

談判的內容不詳，但雙方已同意在明日再度商談。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成交量爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 549.33	上午 2637.10	上午 477.80	上午 499.86	上午 467.01
下午 548.08	下午 2636.65	下午 476.15	下午 498.44	下午 465.66
跌1.64	跌10.36	跌1.39	跌1.73	跌0.82

四會總成交額：一億二千五百九十五萬元（香港交易所佔二千九百六十萬元，遠東交易所佔六千五百零四萬元，金銀交易所佔三千零六十萬元，九龍交易所佔六十八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	18.30	17.00	18.20	17.80	-0.10	503,554
恒生銀行	155.00	156.00	157.00	155.00	—	3,756
東亞銀行	55.00	55.00	56.00	55.00	—	1,200
海外信託銀行	3.00	2.90	3.00	2.90	-0.05	120,000
大華銀行	5.85	5.85	5.85	5.85	—	6,050
友邦銀行	7.80	7.80	7.90	7.75	+0.05	29,850
統一機構	1.42	1.42	1.42	1.42	—	4,000
（公用類）						
[illegible]	6.10	6.00	6.15	5.90	—	999,600
九龍電燈	25.50	25.40	25.70	25.40	+0.10	55,823
中華電力	23.00	22.90	22.90	22.80	-0.10	26,100
電話公司	34.50	34.00	34.50	33.15	-0.50	45,772
九龍巴士	6.20	6.15	6.25	6.10	-0.05	294,800
油蔴地小輪	31.75	31.75	32.00	31.50	+0.25	39,600
香港隧道	11.80	11.70	11.90	11.70	-0.10	40,000
（倉塢類）						
九龍倉	23.00	22.90	23.50	22.50	-0.20	183,475
九倉債券七厘七五	92.00	92.00	92.00	92.00	—	720
九倉認股權證	58.00	54.50	58.00	54.00	-0.35	7,584
[illegible]	19.00	18.50	19.30	18.50	-0.60	25,000
安全貨倉	1.83	1.83	1.83	1.83	—	4,000
（航業類）						
亞洲航業	4.625	4.60	4.625	4.50	—	57,000
會德豐船務（A）	3.60	3.50	3.65	3.50	-0.15	38,000
會德豐船務（B）	0.35	0.34	0.36	0.34	-0.05	53,000
興盛海外發展	0.395	0.40	0.40	0.385	+0.01	37,080
中華造船廠	0.90	0.90	0.90	0.90	—	30,000
萬邦航業	3.40	3.40	3.40	3.40	-0.10	1,000
綠寶航業	4.40	4.40	4.45	4.40	—	35,062
泰光航業	3.25	3.25	3.35	3.20	-0.10	15,300
僑港船務	1.68	1.73	1.74	1.67	+0.70	292,000
寶福發展	0.76	0.78	0.78	0.76	+0.04	82,000
東方實業	3.825	3.825	3.825	3.80	+0.025	57,600
（建築類）						
保華	2.50	2.45	2.50	2.40	—	134,630
新昌	2.45	2.40	2.475	2.40	—	129,000
大昕（公和）	2.625	2.625	2.625	2.60	+0.025	81,000
海港工程	0.76	0.72	0.76	0.72	+0.05	12,000
青洲英坭	21.20	20.70	21.20	20.70	-0.30	34,800
安達臣大亞集團	3.30	3.275	3.325	3.275	-0.05	104,680
（投資類）						
聯合企業	6.85	6.85	6.90	6.85	—	7,000
怡和證券	7.85	7.80	7.90	7.70	—	213,600
新鴻基證券	2.10	2.05	2.15	2.05	-0.025	318,000
大衆國際投資	0.40	0.40	0.40	0.38	—	72,726
百利東方	1.90	1.96	2.00	1.90	—	72,000
於仁企業	0.26	0.26	0.26	0.26	—	5,000
（地產類）						
置地公司	9.60	9.45	9.80	9.40	-0.05	100,980
置地債券認股權證	770.00	710.00	770.00	690.00	+10.00	1,515
宏正國際	1.24	1.24	1.24	1.24	—	6,000
萬年置業	0.58	0.58	0.58	0.58	—	2,000
華美置業	0.70	0.70	0.70	0.70	—	250,000
華匯置業	0.80	0.82	0.82	0.80	+0.02	50,000
偉益置業	0.58	0.58	0.58	0.58	—	2,000
博富臨置業	1.10	1.10	1.10	1.10	—	18,000
亞洲置業	0.85	0.85	0.85	0.85	—	4,000
碧桂置業	1.35	1.35	1.35	1.35	—	2,000
鉅利置業	0.46	0.46	0.46	0.46	—	10,000
昌生興業	0.85	0.85	0.85	0.82	+0.05	10,000
永泰建業	3.85	3.825	3.85	3.80	+0.025	122,000
捷聯企業	2.075	2.00	2.075	1.98	—	470,000
順和企業	0.72	0.72	0.72	0.72	—	54,000
美高企業	1.07	1.04	1.07	1.02	-0.01	298,000
港九工商企業	0.84	0.84	0.84	0.84	—	2,000
長江實業	8.50	8.50	8.70	8.45	+0.10	223,800
力士地產	0.78	0.80	0.80	0.78	—	8,000
財務地產	0.55	0.55	0.55	0.55	—	11,000
寶昌地產	5.05	5.10	5.20	5.05	+0.05	79,000
華大地產	0.61	0.62	0.62	0.61	+0.01	20,000
金山地產	1.34	1.34	1.34	1.34	-0.01	14,000
恒生工業地產	0.26	0.26	0.26	0.26	—	58,000
大昌地產	1.86	1.82	1.87	1.80	+0.01	4066,000
兆安地產	1.20	1.20	1.20	1.16	—	4,600
嘉年地產	5.40	5.35	5.40	5.35	-0.10	6,000
聯邦地產（A）	2.30	2.30	2.375	2.20	-0.05	488,000
和記地產	10.80	10.80	11.00	10.80	—	17,100
萬邦地產	4.875	4.875	4.875	4.875	—	1,000
成都地產	1.45	1.41	1.45	1.41	-0.02	1056,000
偉景置業	0.86	0.87	0.87	0.86	+0.02	32,000
永道利企業	0.69	0.69	0.69	0.69	—	10,000
啓明建業	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.02	2,000
廣聯企業	0.39	0.38	0.39	0.38	—	2,000
和豐地產	1.82	1.83	1.83	1.82	+0.04	2,000
亨隆地產	1.89	1.91	1.94	1.88	+0.05	358,000
四海地產	1.82	1.84	1.84	1.82	+0.02	26,000
利安地產	1.40	1.36	1.40	1.36	-0.04	18,000
大生地產	1.81	1.78	1.80	1.76	-0.02	308,000
大寶地產	0.42	0.42	0.42	0.43	-0.015	23,000
華光地產	1.09	1.04	1.09	1.04	-0.02	1049,000
利豐地產	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.01	10,000
晉利地產	0.46	0.46	0.46	0.46	+0.01	80,000
太古地產	3.725	3.70	3.725	3.65	-0.025	330,000
合和地產	3.95	3.825	3.95	3.80	-0.05	341,000
新鴻基地產	7.20	7.10	7.20	7.05	-0.05	69,000
恒隆地產	4.90	4.90	4.90	4.90	—	37,040
禮頓新記	0.86	0.83	0.86	0.82	—	519,567
夏利文	0.78	0.78	0.78	0.78	-0.02	10,000
蘇成行	1.10	1.10	1.10	1.10	+0.01	10,000
廣創興	1.21	1.19	1.21	1.18	-0.01	316,000
大捷財務投資	0.44	0.44	0.44	0.44	—	60,000
萬生	0.30	0.305	0.32	0.30	-0.015	104,000
海龍	0.72	0.72	0.72	0.72	-0.04	2,000
偉記公司（A）	3.25	3.275	3.35	3.25	+0.025	199,000
友邦世界	0.91	0.91	0.91	0.91	—	12,000
明輝發展	0.76	0.74	0.76	0.74	-0.02	318,000
利興發展	1.12	1.07	1.12	1.07	-0.03	207,000
泰盛發展	1.08	1.08	1.09	1.07	—	481,000
世界發展	0.80	0.80	0.80	0.80	-0.03	6,000
地產發展	7.60	7.60	7.60	7.60	—	1,500
遠東發展	1.51	1.53	1.53	1.47	+0.03	395,000
海南發展	1.91	1.88	1.91	1.88	+0.04	24,000
新世界發展	2.25	2.20	2.30	2.175	—	4442,400
好世界投資	0.55	0.55	0.55	0.55	—	20,000
（工商類）						
怡和公司	16.10	15.80	16.00	15.60	-0.10	367,785
怡和七厘半債券	94.00	94.00	94.00	94.00	+0.50	
和記黃埔	6.35	6.15	6.35	6.10	-0.05	1248,158
和記黃埔優先股	1.01	1.01	1.01	1.01	—	
太古洋行（A）	8.25	8.10	8.30	8.05	-0.05	555,120
太古洋行（B）	1.53	1.51	1.53	1.50	+0.01	675,950
會德豐（A）	3.225	3.15	3.225	3.10	+0.025	2428,550
屬化大同	4.45	4.40	4.50	4.40	—	41,500
聯合汽水	13.50	13.50	13.50	13.50	+0.10	1,000
香港地毯	3.70	3.80	3.80	3.70	+0.10	39,000
香島醬染	3.825	3.80	3.825	3.80	-0.05	8,000
怡和實業	3.85	3.85	3.85	3.85	—	2,000
邵氏公司	3.70	3.70	3.70	3.70	—	3,000
星島報業	8.30	8.40	8.40	8.20	+0.10	8,500
永安人壽	1.75	1.75	1.77	1.75	-0.05	12,000
聯合橡膠	2.65	2.70	2.70	2.60	+0.50	44,000
橡膠信託	3.90	4.00	4.00	3.90	+0.20	192,000
富華集團	0.63	0.63	0.63	0.63	—	2,000
周生生	1.10	1.10	1.10	1.10	+0.02	8,000
菲立斯	0.1625	0.16	0.1675	0.16	-0.0025	380,000
紅寶石	0.93	0.93	0.93	0.93	+0.01	2,000
屈臣氏	6.40	6.45	6.50	6.35	+0.15	51,800
生力啤	12.20	12.20	12.40	12.10	-0.10	34,000
英之傑企業	2.80	2.80	2.80	2.70	—	11,200
信昌	3.10	3.025	3.10	3.00	-0.10	331,000
和寶	1.68	1.68	1.70	1.68	-0.02	60,000
立興	4.50	4.40	4.55	4.40	-0.15	38,400
南順	2.70	2.70	2.70	2.70	—	2,400
寶光	2.55	2.55	2.60	2.50	—	64,000
仁孚	1.10	1.08	1.10	1.08	-0.02	166,400
怡南	9.00	9.00	9.00	9.00	—	6,000
（百貨類）						
永安公司	3.70	3.70	3.80	3.70	—	35,000
先施公司	15.50	15.50	15.50	15.30	—	7,500
鱷魚恤	2.30	2.325	2.35	2.30	-0.025	49,000
連卡佛（A）	6.35	6.20	6.35	6.10	—	77,300
（紡織類）						
南洋紗廠	18.70	18.70	18.80	18.70	—	26,666
南豐紗廠	8.10	8.10	8.10	8.10	—	13,266
裕泰針織	13.60	13.80	13.80	13.60	+0.20	19,000
協興針織	3.425	3.45	3.45	3.425	+0.05	9,000
南聯實業	3.00	2.975	3.00	2.975	-0.025	190,300
偉倫美製衣	2.725	2.65	2.725	2.60	-0.15	26,000
長江製衣	8.20	8.20	8.20	8.10	—	9,000
麗新製衣	4.70	4.70	4.70	4.70	—	10,000
新馬製衣	17.00	17.00	17.00	17.00	—	2,000
（酒店類）						
大酒店	15.50	15.40	15.60	15.40	-0.20	39,658
凱聯酒店	3.35	3.25	3.35	3.225	-0.10	162,000
百樂酒店	1.35	1.34	1.35	1.33	—	80,000
海港公司	20.00	20.00	20.00	20.00	+0.30	15,000
伙信	0.58	0.58	0.58	0.58	—	10,000
（日本上市股票）						
三井	6.30	6.30	6.30	6.30	—	2,500

股票市波幅已轉細
華資地產交投活躍
成交量減縮指數跌一點六四
新世界大昌亨隆價格却上昇

每日股市

【本報訊】忽起忽落的股市，昨市已轉平靜，由於買賣雙方持着觀望態度，故交投亦縮減，四會成交總值僅爲一億二千五百九十五萬元，而整日上落幅亦不超過四點，走勢是先好後淡，微挫一點多。市場一般人心，多轉較爲冷靜。據行中人稱：股市經過一番波動後，轉入調整階段是順理成章的，在大市趨好，對後市看法，散戶都有見仁見智之感，今後外資動向如何？這是對股市影響最大者。

昨日市況，在早市開出時，承着前市氣勢，繼續上揚，交投亦相當活躍，除恆隆股外，華資地產的買賣特別活躍，上午十一時恆生香港指數報五五二·一一，升三·三九。但在上午收市前一小時左右，賣盤又轉多，市價緩緩回落，上午收市時指數爲五四九·三三。午後，交投轉弱，行情繼續微挫，恆生香港指數下午報五四八·〇八，全日指數與前市比較，跌一·六四。

在指數輕微下挫中，恆隆股一般趨落甚微，但華資地產股則上落幅度較大，這是由於散戶「炒短綫」特多，忽進忽出，形成交投暢旺，且其中不少價反上升，如：新世界最高成二·三元，最低成二·一七五元，升一角。大昌最高成一·八七元，最低一·八元，收市一·八二元，升一角。亨隆最高成一·九四元，最低成一·八八元，收市一·九一元，升五分。

由是看來，金魚缸客目前多集中於華資地產股，因資金不甚太多，成爲散戶炒市之衆矢之的。

此外，一般較活躍股票收市價如下：滙豐一七元，九燈二五·四元，電話三四元，九倉二二·九元，置地九·四五元，怡和一五·八元，和黃六·一五元，會德豐三·一五元。

本港股票週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八·一元，怡和一五·九五元，和黃六·二五元，會德豐三·一九元，置地九·五七元。

股票分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類一七七五·七九升〇·〇一，公用類二五七七·八〇跌一四·一二，地產類三〇七一·五六跌一一·九二，工商類二二九五·二三跌一三·七五，倉塢類五七〇五·四一跌五一·五九，酒店類二〇八二·〇三跌三〇·六一，投資類三二二四·四七跌七·八八，航業類九二四·九三跌七·三八，紡織類一五五二·〇八跌一〇·二八，橡膠類一七七〇·五六升七九·九〇。

星島報業末期息三角五分截止過戶七月十五日至廿八日。

紗市實銷轉弱
空氣紡價仍低
最近廠家補貨亦轉少

【本報訊】近來本港棉紗實銷轉弱，因爲本港棉織業及針織業現在是接單淡月，廠家需用棉紗大多數已有準備，雖有買入，亦屬小量補充。

港產棉紗，不但空氣紡價格仍低，即卅二支及四十支紗價格亦稍爲回軟，個別紗廠售價各有差距。七至十支空氣紡棉包成價一千四百六十元至一千四百八十元。十六支及二十支價格尚穩，十六支A級紗一，八五〇元至一，九〇〇元，十六支B級紗一，七五〇元至一，七七〇元，廿支A級紗一，九五〇元至二，〇五〇元，廿支B級紗一，八五〇元至一，八七〇元，卅二支A、B、K二，二八〇元至二，三〇〇元，卅二支半精梳二，七五〇元至二，八〇〇元，四十支半精梳二，九二〇元至二，九五〇元，四十支A級紗二，五五〇元至二，六五〇元。

據棉紗商指稱：目前本港個別紗廠售價差距較大，除了品質並不劃一之外，銷售對象以及現款交易抑或放賬，亦有不同。還是南韓棉紗價格比較穩定，卅二支南韓棉紗來貨較多，船邊交貨每包成價二，二八〇元，送到工廠每包二，三三〇元至二，三五〇元，四十支南韓棉紗船邊交貨二，五八〇元，送到工廠二，六三〇元至二，六五〇元。

同業拆息步穩
活期昨成五厘

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，活期拆息五厘二五，隔夜錢五厘，在銀行半年結前，業內頭寸仍緊。

據銀行界人士消息：最近美國利率上升，歐洲美元及亞洲美元利率亦告提高，本港個別銀行對於美元，出口押滙以及入口押滙貨物利息亦相當調整，由九厘二五調升至九厘七五。以出口押滙而言，大部分是六十天期，入口押滙則視乎個別地區而定，但入口商向外訂貨，由銀行代開信用證的，亦屬於入口押滙範圍，故此個別銀行對美元出口及入口押滙利率調升，本港出入口貨物成本都影響增加，估計採用美元計值的出入口貨物佔百分之八十五以上。

美滙價格續告扳硬，銀行業內成交每美元兌四·六五一港元至四·六五三港元，聽單每美元兌四·六八二五港元，貨單每美元兌四·六〇九港元。英鎊價格升後轉穩，聽單每鎊兌八·六四〇港元，貨單每鎊兌八·六四六五港元。

歐洲美元利率，一個月期七厘八一二五，兩個月期八厘二五，三個月期八厘五六二五，六個月期九厘。亞洲美元利率，一個月期七厘六八七五，兩個月期八厘一一二五，三個月期八厘四三七五，六個月期八厘八七五。

本港金鈔外幣行情表

六月二十三日（星期五）

（九九K金）	
開市	1034.0
收市	1029.4
最高	1035.0
最低	1027.9
（白銀）	
開市	248.00
收市	248.00
最高	248.50
最低	248.00
（美鈔）	
大鈔	4.643
背鈔	4.638
（美電）	
最高	4.652
最低	4.648
（通天單）	
最高	4.650
最低	4.645

（日元）	
大紙（萬計）	219.50
細紙（萬計）	218.50
（雜幣）	
正鎊	8.56
澳洲元	5.26
加單	4.17
加元	4.16
菲幣	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.99
馬來西亞元	1.94
新荷盾（百計）	48.00
荷幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	223.00
法國新法郎（百計）	102.00
瑞士新法郎（百計）	246.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	208.00

歐洲跌幅大美市却微昇
港金先好後淡
收市微挫三角
美元在國際市場又反彈回揚

【本報訊】美元在國際市場止跌回揚，據倫敦外滙市場報來收市價爲：美元比對西德馬克爲二·〇八七五（前市爲二·〇七三八），美元比對瑞士法郎爲一·八七七五（前市爲一·八六五）。又據日本東京市場傳來消息：日本銀行行長提出警告謂，中央銀行可能強烈地干預外滙市場以保護美元的幣值。此後美元收市時，價位略爲站穩，週四收市時，美元兌率爲一元兌二〇九點八五日元，日本銀行行長在外滙市場收市時聲稱，其銀行可能強烈地干預外滙市場，以支持美元的價位。該日本中央銀行在年初三個月內購入五十五億美元。日本政府的經濟部門首長將開會討論進一步減低日本龐大的貿易盈餘。該項盈餘是促使美元下跌的原因之一，這些都是對金市利淡消息，但國際市場金價歐洲雖報跌，但美國市場却微揚。

週四外間行情方面：倫敦報一八五·三〇美元（跌一元零五仙），瑞士入價報一八四·七五美元，出價報一八五·五〇美元（跌一元半）。巴黎報一八六·八五美元（跌四角八仙）。加拿大期貨報一九〇·六〇美元（乙式），美國紐約報一八八·〇美元（升四角）。

英鎊方面：倫敦轉跌報一·八四〇〇美元（縮一分零五厘），美國告老士報一·八四一〇美元（縮九錢八厘）。

本港金市，前市尾爲一〇二九·七，昨日上午開市報一〇三四·〇，比前市高開四·三元。最高報一〇三五·〇，最低報一〇三一·八，收市價一〇三一·八，息價計去息兩元半，上牌現貨交收共一萬零四百両，公價定一〇三三·五，上午收市價比前市僅升二·一元。下午開市報一〇三一·八，最高報一〇三一·八，最低報一〇二七·九，收市報一〇二九·四，終日波幅七·一元，下午收市價與前市比較，跌幅爲三角，走勢先好後淡，大戶多存觀望，交投並不熱鬧。美鈔呆靜，大鈔報四·六四三，背鈔報四·六三八。美電最高報四·六五二，最低報四·六四八。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
海港工程	0.67	0.72	7.46
華匯置業	0.75	0.80	6.67
昌生興業	0.80	0.85	6.25
九倉認股証	58.00	54.50	6.03
寶福發展	0.74	0.78	5.40
橡膠信託	3.80	4.00	5.26
信德企業	1.64	1.72	4.88
聯合橡膠	2.60	2.70	3.85
大衆國際	0.39	0.40	2.56
興富	0.39	0.40	2.56

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
廣聯企業	0.42	0.38	9.52
華美置業	0.77	0.70	9.09
東亞銀行	58.00	55.00	5.17
萬生	0.32	0.305	4.69
大捷財務	0.46	0.44	4.35
會德豐航務A	3.65	3.50	4.11
世界發展	0.83	0.80	3.61
大寶地產	0.435	0.42	3.45
立興	4.55	4.40	3.30
信昌	3.125	3.025	3.20

昨日外滙牌價
（一律電滙價）

幣別	入	漲跌	出	漲跌
英鎊	八·五[illegible]	跌〇·〇三	八·六[illegible]	[illegible]
美元	四六二·二五	升〇·五〇	四六八·二五	升〇·五〇
加拿大	四一〇·五五	升一·一五	四二一·二〇	升一·一五
西德馬克	二二一·〇〇	跌一·〇五	二二六·八五	跌一·〇〇
法國法郎	一〇〇·七〇	升〇·二五	一〇三·四五	升〇·三〇
瑞士法郎	二四五·六五	跌一·〇五	二五二·二〇	跌一·一五
日元	二·[illegible]	升〇·〇〇三	二·[illegible]	升〇·〇〇三
台幣			一三三·〇〇	升一·〇〇
人民幣			三六·四九	無起跌

警世良言風吹馬耳

日來各報章雜誌，均刊載一些「警世良言」，全部都是針對香港股市，說來說去無非均勸誡港人勿踏足股市，將股市形容是一「大老千局」，稍一不慎即會有覆舖之悲，總之將整套老生常談搬出來，能否產生作用，只有天曉得。

×　×　×

經過五年來的淡市，經紀行爲皮費關係，人手經已減縮許多，但近半個月來，股市出現奇旺之現象，馬上有缺人手的感覺，尤其是出市人員，一見上市要有五頭十將才能應付這案多的生意。半新舊通過增加上市人手，一個牌上三個人，還不夠用。

×　×　×

國爲勉勵起見，有些經紀行加三個月人工，這樣一來，在財可通神的原則下，工作效率提高許多。

×　×　×

昨日又是微跌，指數回落一點六四，雖然是再度回順，買家却認爲此時仍是入貨期，缸邊客謂，對投機者來講，股市遍地是銀紙，只是問你識唔識點樣去搵，投到一隻「正股」，包你一星期每日三餐連宵夜都有着落。

×　×　×

價有所値，從買家入貨的方向來看，華資股正是理想股，最重要是它的股價不貴，每股「個零」，認眞是牛皮抵，以亨記爲例，大市偏軟，它卻上揚，昨市又從一元八六躍升至一元九一收市，一度亦曾高成至一元九四。

蟲蒐 魚缸 利基

股市暢旺，股友開心，股市從業員也開心，事關工作繁忙，老

老生常談得個講字

龍珠島公司副主席黃長銘
收購該公司其餘股東股份

【本報訊】龍珠島發展有限公司董事局宣佈，已獲悉該公司副主席黃長銘先生經於一九七八年六月十九日同意以每股港幣一元二角之價格，向該公司主席兼董事長陳日新先生及其他股東收購該公司股份一千三百五十萬至一千四百萬股。黃長銘先生目前持有該公司股份七百八十萬七千股，即佔該公司已發行股本百份之二十七點一。上述收購將使其名下所持有股份，增至佔該公司已發行股本百份之七十四至百份之七十五點七之間，實際百份比視乎收購合約最後決定之股數而定。鑑於上述擬議中之控制權變動，黃長銘先生經同意向該公司少數股東提出同樣收購條件（即每股港幣一元二角）。該公司董事局經委任資源投資有限公司爲財務顧問，就上述收購建議向董事局及少數股東提供意見。

有關詳情將於稍後公佈。同時，董事局經要求各有關證券交易所由一九七八年六月二十六日星期一起，恢復買賣該公司股份，並已知會證券監理專員。

夏季銷量縮存倉積壓多
三季食米輸入額
減百分之廿六強

【本報訊】今年第三季食米輸入額，工商署昨（廿三）日已向各行關入口米商通告，比較第二季減少二萬四千六百〇一噸，預料今後三個月內，存倉米可以逐漸獲得疏導。

昨據米業人士消息：入口米商已收到工商署通告，鑑於現在本港存倉食米積壓過多，在第三季中容易變壞，故此對於第三季入口米額作合理調節，比較第二季入口總量減少百分之廿六點一八，即是由第二季的入口總量九萬三千九百卅九噸減爲六萬九千三百卅三噸，亦即是比第二季減少二萬四千六百〇一噸。

米業人士指稱：工商署對於每一季入口米額係按照存倉食米的多與少，而作彈性調整，因爲食米是管制性的商品，基本輸入額定爲八萬九千四百六十噸，分配與四十五家入口米商輸入。今年第三季照基本額增加百分之五，主要原因是第一季季尾時候，存倉食米數量低過安全水平。現在第二季季尾，存倉食米過多，屬於正常存倉量爲七萬九千四百六十三噸，故此第三季入口額照基本額減少百分之廿二點五，亦即是照基本額百分之七十七點五輸入。

昨日米糧市，未有反應，因爲買意仍慢。入口米商開糶沽出食米二千八百包，清發財新米每担一百卅二元，清龍新米每担一百卅二元，金天鵝香米每担一百四十一元，金玉環香米每担一百四十三元，金鯉魚米條每担一百〇五元，金A香三號米每担一百卅二元，袋鼠絲苗每担一百四十元，金冠絲苗每担一百四十五元，天字絲苗每担一百四十五元，下字油粘每担一百廿七元，陽字油粘每担一百廿六元，日字油粘每担一百廿九元，洪字絲苗每担一百卅七元。

星島報業盈利增長
末期股息派三角半

【本報訊】星島報業有限公司董事局主席胡仙小姐，昨日（六月廿三日）在該公司董事局會議中宣稱，星島集團在一九七七年至七八年度的盈利（不包括特別項目）共達港幣一千八百六十四萬元，較上一年度之盈利港幣一千六百零四萬二千元增加了百份之十六。

胡仙小姐說，將派發末期股息每股三角五仙。該公司於一九七七年十二月十二日已派發中期股息每股二角。

胡仙小姐的報告並檢討該集團的各項多元化業務發展計劃。

此等計劃，包括星島集團擁有全資附屬公司所經營的醫務實驗室服務。星島保健中心有限公司最近添置了一部價值港幣二百五十萬元的EMI CT五〇〇〇型全身檢查電腦化X光掃描器，現已裝在九龍浸會醫院。

星島集團擁有全資的附屬公司，包括新科（香港）有限公司，星島全音有限公司俱對該集團作出令人滿意貢獻，該集團在書籍印刷、彩色沖印以及旅遊部等方面業務續有進展。

國際小麥價格
近日穩步上揚

【本報訊】在輸入國吸購所支持下，世界主要農產品走勢顯得很堅穩，芝加哥農產品市場，七月份的小麥價格每蒲式耳由週初三·一七美元升至三·二二美元，大豆每蒲式耳由六·七六美元升至六·八六美元，粟米，由二·五四美元升爲二·五九美元。

本港糧食貿易商又收到由美國出口商報來小麥價格，美國白麥七月份每噸F·O·B·一四二美元，紅麥一五一美元，加拿大麥，一五七美元，澳洲麥一四三美元。

在主要農產品市場中，以小麥是經常輸入本港，這是作生產麵粉用途，而最近國際小麥價穩步上升，相信係受着若干利好因素支持，糧食商認爲，中共向加拿大再購入小麥三百萬噸，而交貨期由今年九月至明年八月份，與過去習慣不同，中共向加拿大購麥就上述數量，係採取三年內分批交貨，現在一年內交付，這顯示中共對小麥輸入相當急需，國際小麥價格此因素揚升，不過，美國多麥正展開收成，麥價上升不會很急劇。

本港小麥拆價以美國、澳洲麥較多，每噸爲八百六十元，着重供應麵粉場使用，至於麵粉產銷目前無甚影響，事實上，目前麵粉市銷進入淡季，價格一般企穩。

成本加重影響
洋紙價格扳高

【本報訊】今年第三季捲筒新聞紙來香港新價，普遍提升，洋紙商收到來自加拿大報盆，每噸四八·八克花式，每噸三百九十美元香港船邊交收，歐洲貨每噸三百七、八十美元。

與此同時，日本捲筒新聞紙在第三季報盤，四八·八克花式，每噸爲三百六十美元至三百七十美元香港船邊交收。

洋紙業人士說：新聞紙輸出價隨着印刷紙漿調整提高，雖然新聞紙在生產程序方面較一般紙快捷，主要產紙國如加拿大、歐洲至日本產量不少，但今年新聞紙在美國市場耗量回增，估計比去年同期多銷百分之十，這方面對新聞紙的需求有一定的支持，在供求情況不如去年過份鬆馳之下，認爲低價的新聞紙乘此機會將價調高，係相當適應。

美商又說，除了新聞紙供求改善之外，早期世界紙漿過剩情況亦已改變，較多的低價紙漿基本上已消化完，現在正是吸購貨價紙漿生產，這亦是導致新聞紙價回升的另一因素。

目前本港一般捲筒新聞紙市價，每磅拆八角七、八分至九角，令庄貨每令四十一、二元。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交二十三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	58.75／57.20	58.00	57.40	57.40
十月	——			58.75
十二月	61.85／61.60	61.78	61.70	61.75
明年三月	——／61.70	——		62.15
明年五月	——／61.70	——		62.40

原糖（全日共成交七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	——	——		7.10
九月	7.06／7.00	——		6.98
十月	7.15／7.12	7.15	7.11	7.11
明年一月	7.70／7.60	——		7.65
明年三月	7.90／7.87	——		7.89
明年五月	8.10／8.08	——		8.07

每日公定現貨糖價六點九五美仙

今晚午夜場 十一點半（明晨早場 嘉禾 麗華 英華 帝國 國際 金明 新華）
皇后 皇都 太平 金明 九龍嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 好景 澳門南灣 東方 新華 新聲 影都 華壁

運輸署長將獲授權 規定各類註冊車輛在發牌前接受檢驗

港督有權限制車輛登記數目

【本報訊】立法局短期內將會提出一項修訂法例，使交通審裁處有權仲裁因運輸署署長拒絕登記或發牌與車輛，或撤銷其牌照而引起的爭論。

一九七八年道路交通（修訂）（第三號）法案，已在昨日出版的政府憲報公佈，俾衆週知。

目前，任何人士擬對運輸署長拒絕登記或發牌與車輛，或撤銷其牌照之決定提出上訴者，均可向港督請願。

但根據擬議法例，倘若運輸署長拒絕登記或發牌與一部車輛，則當事人可以在接獲運輸署長有關通知之日起的二十一日內，以書面向署長申請由交通審裁處覆審有關決定。新法案如獲通過，其另一特點爲運輸署長在發牌之前，得規定所有註冊車輛接受檢驗。

擬議法例將授權運輸署長就此等檢驗收取費用，以彌補此項工作之成本。

擬議收費如下：

△凡設有或不設車旁坐位之電單車或小型電單車——二十五元。

△凡淨重不超過兩噸的其他車輛，及各類大小拖車（私家車後面的拖車獲得豁免）——六十元。

淨重超過兩噸的其他車輛——一百一十元。

現時，祇有公共服務車輛才每年接受機件檢驗，當九龍灣車輛檢驗中心於下年初落成後，所有貨車均需每年接受檢驗。

當局又計劃在港島及荃灣設立另外兩個車輛檢驗中心。當這兩個中心落成後，檢驗車輛工作予以推廣，並準備初步把較舊之私家車輛包括在內。

是項法案亦規定根據道路交通條例辦理車輛之登記及領牌；規定港督會同行政局可限制在任何時間車輛登記數目；及規定運輸署長在何種情形下可拒絕車輛登記、領牌或撤銷車輛之牌照。

此外，昨日在政府憲報中公佈的並有一九七八年道路交通（車輛登記及領牌）（修訂）規例。

此等規例的主要目的，係透過取消有關規例及對其他規例作出適當修訂，以便對原有規例作有關的修訂。

私家車運毒案 林彩卿判監十年

【本報訊】私家汽車運毒案昨繼續審訊。被告女子林彩卿，昨陪審員經過退庭商議四小時後，李以六比一裁定首項販毒罪名成立，次項罪則不成立，法官判其入獄十年。被告聞判後，大哭並高呼冤枉。

法官判處時指出：案中毒品數量頗大，（按達五磅多，價值六十餘萬元）法庭不相信被告所辯稱，當時替首被告捧着那包東西，對包內毒品並不知情，其實被告亦屬運販集團組織一份子，雖然被告有數名兒女，要由其撫養，情殊可憫，但販毒罪名嚴重，難以寬恕。

此案被告共三名：（一）男子朱天來，卅一歲；（二）女子林彩卿，廿九歲；（三）男子李東，卅一歲。三人同被控⊖於去年十二月六日在九龍地區一輛私家車內販有二點二六九公斤毒品，內含一點四四四公斤海洛英；⊖同時同地藏有十一點二公分毒品，內含三點九公分海洛英，可作非法販賣用途，被告由艾迪士大律師代辯，檢察官保士主控，案由高院按察司黃頌瑜審訊，陪審團四女三男。

由於首被告朱天來（即當場被捕之汽車司機）向庭認罪，法官乃判入獄十年，次被告女子林彩卿，否認控罪，法官即通過陪審團進行審訊。第三被告男子李果，亦否認控罪，但主控檢察官向庭表示不予起訴，法官即例令當庭釋放。

案情透露：毒品調查科探員，於去年十二月六日在荃灣處處跟蹤一輛私家汽車，一路由新界至九龍觀塘及尖沙咀等區，後來當車抵尖沙咀首被告將一包東西交與次被告時，即由前拘捕，並搜出價值約六七十萬元毒品，當時首被告曾一度掙脫逃走，但仍被擒獲，探員並當場拘獲一男一女。

鄉議局在大嶼山興建官立中學 已獲港府批准

【本報訊】港府業已批准在大嶼山進行興建一所鄉議局南約官立中學之計劃。

署理新界民政務司杜迪昨日在新界民政署總部接見新界鄉議局第二十三屆議員時，宣佈以上消息。

鄉議局代表爲主席黃源章，第一副主席劉皇發，第二副主席楊彼得及該局各小組委員會主席。

杜氏對到訪之鄉議局議員表示，政府已批准在梅窩附近之伯公坳興建一間七百五十萬元之中學。該所中學將以鄉議局爲校名。其部份建築費用將由該局負責捐出。該校將爲大嶼山之第二間中學。第一間中學位於大澳。

杜氏說，該校除爲大嶼山之學童提供中學教育外，並可容納其他離島地區，如坪洲及長洲等地之學子。他說：「在新校落成後，大嶼山及其他鄰近島嶼之學童將無需每日遠赴港島上課。」

杜氏補充說，有關該校之詳細計劃，現正擬訂中，而建築工程將會盡快展開。

杜氏表示，港府已答允將每年爲鄉議局提供之津貼金額，提高至十九萬八千元。

他並祝賀各新任議員獲得當選。他又表示新界民政署深望繼續與鄉議局在有關新界事務方面，進行有收穫和有建設性的會議。

第二十三屆鄉議局將於八月三十一日在大會堂舉行就職典禮，屆時港督麥理浩爵士將主持監誓。

象牙商會促請當局 爭取有來源証 象牙製品輸美

【本報訊】港九象牙商會有限公司會長鄺發昨午在記者招待會中表示：該會希望工商署能替其向美國方面爭取本港在本月十日以前的象牙存貨，能夠不受美國於本月十一日起執行有關象牙業的新入口法例所限制，及爭取有來源證明的象牙製品均可輸往美國。

該會副會長區明志指出：美國現時執行有關象牙業的新入口法例中，只接納華盛頓公約會員國中十個非洲國家的象牙來源証明。不過，在這十個國家中，只有南非、扎伊爾和博施雅納三國有象牙原料供應。

據悉本港每年象牙入口總數中，約有百分之十是由上述三個非洲國家原料輸出國所供應。

該會估計，目前本港存有約值數億元的象牙存貨及存料中，約有百分之二十到三十是來自這三個非洲國家，但在去年六月以前購入的存貨沒有證件證明其來源，故仍不能輸往美國。

目前，美國僅次於法國和日本，爲本港象牙製品出口的第三大市場，本港有百分之二十八到三十的象牙製品輸往美國。受美國執行的新入口法例所限，遊客購買少量象牙製品，如果沒有其認可的來源証明，亦能不入口。該會表示：如果來源証明未被認可的象牙製品不能輸入美國，則會向美國以外的市場推銷。

區氏又指出：本港昨日開始生效的一九七八年動植物（保護瀕於絕種生物）（修訂附表）會中，把非洲大象和象牙歸入保護之列，所有象牙原料要在三個月內到漁農處登記，否則個有牌照亦屬違法，但是這些在漁農處作原料登記的象牙製品仍不能輸往美國。他說：香港政府今次立例保護非洲大象及象牙，是作爲申請成爲「瀕於絕種野生動植物的國際貿易協約」（一般稱之爲華盛頓協約）會員的預備工作。

該會指出：身爲華盛頓協約會員的美國，們立誓乎協約範圍的條例，對有百多年歷史的本港象牙行業打擊很大。目前，本港約有二千多人從事象牙製品工業，每年出口營業額達一億一千三百萬元。

浮動假期 日期更正

【本報訊】署理勞工處處長提醒僱主注意有關浮動假期的一則新聞，政府新聞處昨日予以更正，其中一日的假期日子。

更正後的內容如下：「署理勞工處處長提醒僱主們，倘若彼等未有按照僱傭條例之規定，於去年年底指定今年浮動之日期，則必須在七月一日或八月七日給予其僱員一日假期。」

這即是將原文的八月一日更正爲八月七日。

根據僱傭條例，倘僱主未有指定浮動假日之日期，則七月一日或八月份第一個星期一將由彼選擇成爲該法定假日。

香港電台五十週年紀念 今播特輯助慶

【本報訊】香港電台爲慶祝開台五十週年，特別準備了一套「香港電台五十年」特輯，把它過去的經歷搬上螢光幕。

這個歷時半小時的特輯，已安排於今日下午六時及星期日（廿五日）下午七時，分別在麗的電視第一台及港視翡翠台播映。

該特輯是記敍香港電台自一九二八年六月廿八日開辦以來的各項大事，包括慈善傳歎表演，在颶風襲港期間通宵廣播等。

屆時，港台現有播音工作人員，亦會在螢光幕上與各位見面。

凡對港台五十年來的發展過程感到興趣者，請於本週末準時收看上述節目。

信昌危樓上訴案 三被告押候宣判

【本報訊】信昌危樓案四名被告上訴，除其中鍾氏建築公司董事梁拔燦日前上訴得直當庭獲釋外，其餘昨日在最高法院上訴法庭繼續聆訊，由代表律師作上訴最後陳詞後，上訴庭將案押候宣判。

昨代表第二及第四上訴人之大律師作最後陳詞指出此事最初發生於七〇年，有關建築條例七二年曾修訂，根據條例之含義，是針對則師，判頭及東主等，而非針對普通工人，第二上訴人只是一名僱員，負責地盤管工工作，若要他承擔這責任將他判入獄，非常不合理，事實上，要承担此事者應另有其人，且控方對其指控屬無理及不合。

四名上訴人，（一）鍾日，鍾氏建築公司董事，判囚十一個月，（二）梁海榮，地盤管工，判囚兩個月另三星期，（三）梁拔燦，董事，原判四八個月昨裁定無罪釋放，（四）鍾氏建築公司，判罰六千元。

四上訴人分別被控三罪，（一）使用不完善三合土。（二）放置鋼筋於不適當位置，（三）使用不完善材料以致樓面不得大廈興建時所批准圖則之規定厚度。

下月份操砲日期

【本報訊】青山練靶場對於下（七）月其中十九天進行射擊練習。屆時，市民看到附近懸掛紅旗時，切勿進操炮區，以免發生危險。

七月份操炮日期及時間如下：

七月五日（星期三）

六日（星期四）上午八時半至下午五時

七日（星期五）

十日（星期一）上午八時半至下午六時

十一日（星期二）上午八時半至下午十時半

十二日（星期三）上午八時半至下午六時

十三日（星期四）上午八時半至下午十時半

十四日（星期五）上午八時半至下午五時

十七日（星期一）上午八時半至下午五時

十八日（星期二）上午九時至下午十時半

十九日（星期三）上午八時半至下午六時

二十日（星期四）上午九時至下午十時半

廿一日（星期五）上午九時至下午六時

廿四日（星期一）上午八時半至下午五時

廿五日（星期二）上午八時半至下午十時半

廿六日（星期三）上午八時半至下午十時半

廿七日（星期四）上午八時至下午五時

廿八日（星期五）上午八時半至下午五時半

卅一日（星期一）上午八時半至下午六時

香港中文大學 徵聘教職員

一、工商管理學院下列各科助教：

會計與財務學系

企業管理與人事管理學系

市場與國際企業學系

應徵者須具有關學科之良好學位（應屆畢業生亦可應徵）。應聘者希能於八月一日起備達就職。職責包括協助指導學生，小組導修，研究及負責學系例常活動之各項工作。

二、傳播研究中心研究助理——應徵者須具新聞或傳理學學位或同等學歷及傳理學研究工作經驗。中英文程度良好。如具文書及圖書管理知識者可獲優先考慮。應聘者希能於八月一日就職。

三、比較文學與翻譯中心研究助理——應徵者須具大學學位，有人文科學知識及對文學有濃厚興趣，熟識中，英文文學及翻譯之主要參考書籍，中英文程度優良及能作中英文翻譯。

四、健教指導員——應徵者須爲註冊護士及助產士及具健康教育，預防醫學或有關之工作經驗，中英文程度良好及能說粵語。應聘者希能儘速就職。

月薪：

助教：三〇七五元

研究助理：二〇〇〇元至二五〇〇元

（起薪點視經驗與資歷而定）

健教指導員：三二二五元分五次遞增至四一〇五元

應徵手續：請函新界沙田本校人事組取表填寫。表格填妥後於七月八日前寄還。封面註明「應徵」。

一九七八年六月廿四日

理工學院「設計展」 港督夫人主持開幕

【本報訊】港督夫人昨日主持香港理工學院設計學系主辦之本年度「理工設計展」開幕禮時強調，本港工業界需要更多有創作能力和實際才幹的設計人員，方能應付外來競爭的挑戰。

港督夫人表示，本港的設計科學生，缺少觀察及比較的機會。她說：「本地這方面的人材並不缺乏，所缺乏者乃遊歷及赴洋深造增廣見聞的機會。」

她說：「想必本港工業家也會同意我的說法，並對該院的設計學系加以鼓勵。」

高雷中英文中學招生

本校爲教署選派初中三年免費學位之私立非牟利中英文中學。（學校編K2及K4）凡獲派位來校就讀之中一（F.1）學生，可直升至中五（F.5）會考班，而無須轉校。

班級：英文部F.1—F.5會考班（分文理組）

中文部中一至中五會考班。（中四以上分文理組，稍後續招中六大學預科生）

報名：即日開始。本校辦事處及旺角洗衣街文風書局。

考期：六月卅日（星期五）下午一時卅分。

校址：九龍福全街32—40號。自置校舍。交通便利。

電話：K九六四六七二 K九五一八九六。

監督：龐鼎元 校長：吳源興

嗇色園醫局擴建 徐淦主持奠基禮

【本報訊】嗇色園擴建醫藥局奠基典禮，昨日下午四時舉行，由民政署長徐淦太平紳士主禮。

黃允畋主席致詞時說，嗇色園於一九二一年創立，近以求診者日衆，因有擴建之議，新醫藥局爲兩層建築物，每層估地二千二百五十平方呎；樓下一層備作西醫贈診，樓上一層則辦理中醫送藥，預備下年度興工建築，預計一年時間落成，爲大衆服務。

徐署長致詞時，盛讚黃主席及該園董事，在過去五十七年中，不斷推行黃大仙普濟勸善之宗旨，尤其是贈醫藥分文不受，數十年來無間斷，而現又鑑於社會需要，而進行擴建醫局，將來設有西醫診治，亦保持中醫傳統，贈醫送藥，使貧病者得到照顧。

昨午儀式開始之際，傾盆大雨驟至，及奠基秩序，仙界有靈，雨勢即減，使奠基儀式順利進行。奠基儀式，非常隆重，除徐署長伉儷親臨主禮，各界官紳賢達，社團首長及文化先進亦參加該盛典，隨後舉行酒會，招待出席人士。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

新界民政署佈告

茲招標承批下開位於新界荃灣葵涌之官地。

二、投標者必須填具印備之投標表格及在信封上書明承投官地及致新界政務司啓等字樣，並須於一九七八年九月十五日（星期五）正午十二時之前將投標信放入設於九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署入口接待處之投標箱內，逾時者恕不受理。

三、投標表格、招標通告及章程可向位於上址之新界民政署、荃灣理民府、屯門理民府、元朗理民府、大埔理民府、沙田理民府、位於九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓之西貢理民府、或位於港島德輔道中一四一號國際大廈五樓之離島理民府索取，而有關之售地圖則亦可在上述各辦事處索閱。

四、政府有權取捨任何投標書。

細則

地籍編號	地點	面積	建築規約	每年地稅	批期	用途
葵涌市地段第三四三號	新界葵涌	一萬方米	在一九七九年三月一日起計三十個月期滿之前完成價值三百萬元之上蓋	一千元	九十九年期由一八九八年七月一日起計減去最後三日	屠房

新界政務司 鍾逸傑

新界民政署佈告

茲招人承批座落新界葵涌之一幅官地。凡屬持有由新界民政署所發出換地權益書（甲及乙種公函）之註冊業權人，均可申請承批該地以代替現金補償。

二、申請人必須填具印備之申請表格並在信封上書明申請批地及致新界政務司啓等字樣，並須於一九七八年七月廿一日（星期五）正午十二時之前將申請信放入設於九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署入口接待處之申請箱內。逾時者恕不受理。

三、申請表格、申請通告及章程可向位於上址之新界民政署、荃灣理民府、屯門理民府、元朗理民府、大埔理民府、沙田理民府、位於九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓之西貢理民府、或位於港島德輔道中一四一號國際大廈五樓之離島理民府索取，而有關之售地圖則亦可在上述各辦事處索閱。

四、政府有權取捨任何申請書。

細則

地籍編號	地點	面積	建築規約	每年地稅	批期	用途
葵涌市地段第三三五號	新界葵涌	二千〇四十方米	在一九八一年三月三十一日之前完成價值三百二十九萬四千元之上蓋	三百元	九十九年期由一八九八年七月一日起計減去最後三日	只限作一般工業及／或貨倉用途

新界政務司 鍾逸傑

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

試期：七月八日（星期六上午九時）

校址：旺角花園街七十五號

電話：K九六零一二六 監督兼校長鄺文蟾

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大網灣

說明：在一段面積約四點八五公頃之海灘及海床範圍內進行填海及碼頭興建工程，其範圍經在圖則ＰＩＩ４２９內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓海港工程部及二十樓地政測量處與及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年六月二十三日 工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：佛堂門

說明：在一段面積約四九〇〇平方米之海床範圍內進行興建燈塔工程，其範圍經在圖則ＰＩＩ４３２內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部及二十樓地政測量處與及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年六月二十三日 工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：長洲

說明：在一段面積約四點八二公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則ＰＩＩ３９３內以紅邊線表明，該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部與二十樓地政測量處及香港德輔道中一百四十一號國際大廈四樓離島理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年六月九日 工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	丈量約份第二二〇約第五三五號地段
地點	新界西貢白沙灣
面積	約一千一百二十四平方米之海灘及海床，其範圍經在圖則ＰＩＩ３３４內用紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大厦二十樓海港工程部與及九龍新蒲崗太子道六百九十二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

官契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該地段乃供興建商業中心之用。

一九七八年六月十六日 工務司 麥德霖

九龍聖心書院

政府補助中學三年

女校 男女校 招生通告

招收班級：女校：F1至F3、F4（文科及商科班）

男女校：F1至F3、F4（文科及理科班） F5暫不招生

校址：（一）女校：紅磡漆咸道272號

（二）男女校：紅磡邨架街一號

統一招生辦事處：紅磡漆咸道272號（蕪湖街口近新火車站）電話：K334814

美孚新邨 馬頭圍 葵芳 大同新邨 愛民邨

聖德肋撒書院

聖德肋撒幼稚園

招生公告

美孚中、小學部：

班制：英文小學P.1—P.6（上下午男女校）

英文中學F.1—F.5及F.6中大班（上午全女校，下午男女校）

本校爲政府選派三年補助學位中學，清貧學生可申請全免助學金

校址：荔枝角道美孚新邨第一期百老滙道23A—23L號

電話：715494，715470

馬頭圍中學部：

班制：英文中學F.1—F.5會考班（上午全女校，下午男女校）

校址：土瓜灣譚公道16—26號（近馬頭圍道珠江戲院）

電話：018068，018488

幼稚園部：

班制：幼稚園低班、中班、高班。

入學年齡：三歲至六歲

校址：①新界葵芳邨第三座地下12—216093

②大角咀大同新邨大全街54號大榮樓967373

③何文田愛民邨保民樓花園平台032128

大道中99—103

協成行商業大廈

寫字樓出租

由524呎至2,200呎

每呎租金$300

全新冷氣裝置・電梯閉路電視

祇餘數層洽租趁早

知租處：

協成行代理有限公司

中環威靈頓街14—24號十樓

電話⑤234523・250834

天日晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位・每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祗以普通廣告爲限 啟事及書籍除外

哥林比亞無綫電學校

暑期無綫電工程速成科

學費25元免費發給書籍器材還時回校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機

無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學

無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月卅一日開學

船舶電台電訊科九月四日開學

保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440

彌敦道593廖創興銀行大厦5樓K859364

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班

廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

泳裝 沙灘褸

童裝 7元起 女裝 28元起 男裝 14.50元起

童裝 32 31元起 女裝 .50元起 男裝 39.50元起

台灣民生公司

四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

東平大廈招租

旺角 彌敦道 太子道 西洋菜街 交界

八月入伙 已租過半

地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所

七樓以上：高尚住宅

門前太子地下鐵路站・業權統一・管理素著

洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038

港九醫務所寫字樓招租

（一）灣仔芬域街18號約仟二呎 九月入伙

門前巴士站・專用洗手間・隔鄰停車場

・梯兩伙・雜費全免・只餘一間・

（二）旺角太子道171號東安大廈約630餘呎

面對地下鐵站及巴士站・室內水喉・

中央冷氣・只餘兩間・

洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

商人被控不依交通標誌行車
律政司上訴失敗
法官指控方未有提供足夠資料

【本報訊】高院按察司克健士昨駁回律政司之上訴，關於新蒲崗裁判司撤銷一宗商人被票控於未依照交通標誌行車案。在其判詞中特別指出，當局所以訂立違犯簡易交通條例定額罰款之目的，是想減少將這些輕微交通案，解由法庭審訊，以節省時間，並非是更改審訊方式，同時作出一定程度之罰款額，其目的是使這些違犯交通則例者接受行政當局而非法庭的懲罰，雖然如此，但被告人是有權要求法庭審訊，或有其求恕的理由，使獲合理的態處，並非正如所指，定額罰款，故主控是有職責供給資料協助法庭法官，使其能作出正確而適合的懲罰，所以認爲原審法官不須宣讀控罪，聆聽被告答辯，認罪與否，與及拒絕控方要求將案押候，而案將撤銷，在處理上並無不合。

此案被告人鍾錦洪，報稱商人，於本年一月九日駕車經過馬坑涌道與馬頭涌道交界，涉嫌不依路牌行車，事後接到交通部定額罰款票給他，却未依期繳罰，本年四月被票控於新蒲崗裁判司署，但裁判司以控方未列明被告所未遵照的是何種標誌，認爲未有足夠資料指控，於是撤銷控案。

當日控方請求將案押候，亦不獲准。因此律政司認爲原審裁判司之判處有錯誤，乃派出檢察官連士代表，向高院提出上訴，由高院按察司克健士聆訊，被告人鍾錦洪，則並無律師代表。

由於警方交通處侮遇發出數以百計的傳票，(俗稱牛肉乾)此案之判決影響甚大，因資料相當簡單，所以控方認爲倘裁判司在被告答辯即撤銷控訴是不適當的，雖然被告不認罪，控方仍可傳召證人出庭，提供更詳盡資料，因此，本案之判決將成此類案件之先例，故影響甚大，因很多未發出告票之同類案件，均等候此上訴案之結果，才能作出決定。

助理房屋司鍾麗幗指出
居者有其屋計劃
最適合本港環境

【本報訊】助理房屋司鍾麗幗昨日強調，居者有其屋計劃從中所發展出來的形式，對本港的環境來說，迄今是獨一無二和切合實際的。

她說：「我們有世界各地的例子可供仿效，但其他地方所提供的計劃，其作用祇於作爲參考及磋商的資料而已，這是香港政府及房屋委員會的光榮。」

助理房屋司鍾麗幗昨日在英國皇家特許測量師學會香港分會的午餐例會中致詞，作上述表示。

鍾女士補充說：「本人深信，從政府所擬訂要達致的目標來看，居者有其屋計劃將是極爲成功的；本人亦深信這項計劃在八零年代初期，將發展成爲對本港居住環境有改善作用的一股重要力量。」

她表示，居者有其屋計劃基於其社會性的目的，而與私營機構的計劃截然不同。首先，它是非牟利的計劃，「一個若政府在售樓方面以一個高價政策」爲目的，那麼政府的銷售政策便會迥然不同。」例如，這一來，人息不會規定最高限額，不會禁止五年內轉售，不會禁止分租，及沒有特別低廉的價格或按揭條件了。

但從下列的目標來看，這樣的一個計劃是否適合香港呢？協助需要在適當的生活水平上自置樓宇的家庭；不扼殺私營機構；和以本港納稅人可能負擔的代價來實現以上兩點。最後的一項目標是顯而易見的，但前兩者幾乎是互相矛盾，而且其他地方的經驗顯示難以在這兩個目標之間達到均衡形勢。

鍾女士繼說：「本人認爲，本港已能做到這點。」

她並說：「除了公共屋邨的住戶外，每月入息達三千五百元的家庭，將能購買面積由四百至六百方呎的有各種設備的單位，該等單位價格每間由八萬六千元至十七萬元不等，或約爲每方呎二百二十元至二百四十元。當然，這個價格遠較現時正穩步上升的市價爲低。」她說：「房屋委員會能夠做到這點，因爲它不需要得到地產發展商所預期獲得的利潤。」

她表示，政府有權選擇以成本價格或低於成本之價格，出售居者有其屋單位。不過，若以低於成本的價格出售單位，是不適宜的，因爲此舉足以導致該筆資金迅速貶值，而這筆資金對於促進此項計劃建築費用的循環是必需的。

她說：「鑑於我們目前的建屋對象是入息較高的人士，而且我們又爲居者有其屋單位的申請人士提供基本利益的緣故，若用納稅人的金錢來津貼一部分社會人士，是於理不合的。」

鍾女士表示：「因此，當局乃決定將該等單位以成本價格出售。說得更詳細一點，即表示來自出售單位的收入，足夠支付地價及房屋委員會在建築、管理及經營費用方面的承擔。」

鍾女士續謂：「由於市面上的樓價無論如何都遠比委員會所訂之價格爲高，政府認爲必須對轉售情形制訂若干限制，以阻嚇買樓者從事投機活動，該等買主實際上是對地產投資或投機活動，比對自置樓宇更感興趣。」她繼稱：「根據這種情形，當局制訂一項規則，即買主若有意在購入樓宇之日起的五年內將其單位轉售出去，便須以原價將該單位售與房屋委員會。」

鍾女士指出，若干報章編輯會說，市民對居者有其屋第一期的反應未見熱烈，就是出於房委會對買主施行種種限制，並就認購資格及取消資格制訂嚴格規定所致。她續稱：「不過，倘若此項計劃祇使投機者受惠，而真正希望擁業的人卻被剝奪購買機會的話，則政府便有疏於其職之嫌。」

鍾女士並說：「實際上，假如有關家庭對此等單位沒有需要的話，就根本毋須故意使該項計劃看來如何吸引。」

她最後說：「況且，政府方面絕對無意抑制私人企業，因爲最終的分析是，祇有藉着供應更多的私營及公營房屋，本港居住地方的質與量，才能獲得改善；樓宇單位的價格才會穩定。」

耗資千萬工程歷三載
深水埗新碼頭
明日正式啟用

【本報訊】深水埗新碼頭將於明日啓用，設備比舊碼頭完善，碼頭廣場設有巴士、小巴及的士站，備給小輪乘客更多便利。

新碼頭設有兩條航綫，分別前往中環(約爲十四分鐘)，以及西環(約十五分鐘)。

油麻地小輪公司昨日招待報界參觀新碼頭。它建於欽洲街海邊之新填地，耗資達一千二百萬元，建築歷時三載。

新碼頭樓高二層，外型與大角咀碼頭相似，往中而積非常寬敞，往中環、西環使用同一入口處，以方便乘客，候船之閘口電動控制，取代舊有之人力操縱方法。

碼頭廣場之設施，計有巴士、小巴總站、的士站及其他車輛乘客上落處。

巴士總站有十條巴士總綫，其中八條分別前往紅磡火車站、石籬、荃灣碼頭、中葵涌(大窩口)、石蔭、梨木樹、葵路(東)及麗瑤，其餘兩條路線則爲自葵興、葵芳開往深水埗碼頭。

油麻地小輪公司發言人稱：新碼頭各方面都很好，但有一點遺憾的是陸上交通未能完全與新碼頭配合。

他指出：十條巴士線多數都是往荃灣的新邨的，少經市區心臟地帶的，特別是接近深水埗之居民稍感不便，所以，他促請政府注意此點及予以改善。

深水埗碼頭定明日上午六時正式啓用，屆時來往中環及上環兩綫小輪，均停泊新碼頭之兩翼。

至於現時位於深水埗北河街之舊碼頭，直使用至今晚最後一班小輪開出爲止，明日起，即將之關閉，交回當局準備拆卸，以便繼續進行填海工程。

明日啓用之深水埗新碼頭(上)，以及現在的舊碼頭(下)。(本報記者劉連按攝)

支持金禧團體請願遊行
警方有條件批准
決定延下月舉行

【本報訊】原定於昨日由支持金禧事件的團體大遊行及請願行動，雖然昨日獲得警方批准，但有關之團體，決定將行動延至七月九日才舉行。

在較早時曾有消息表示，當局已傳令各有關單位，密切注視在街頭派發有關上述遊行及請願行動之傳單，如有發現，則根據觸犯公共治安條例第七條加以制止，如有可疑即將之拘捕返警署。

據教育專業人員協會司徒華昨日表示，警方對星期日之行動經已在有條件下批准，但由於昨日距離舉行日期已近，故決定延期至七月九日才舉行，至於警方批准附帶條件共分兩點：

(一)由原定之分三批併合爲一批，祇限於在一時至三時間舉行。

(二)巡行及集體請願行動，不准在港督府門外或跑道明愛中心及教堂外舉行，祇准由維園巡行至中區政府合署停車場止，而改派不多於五十名之代表到前述地方遞請願信。

對於今次警方之行動，司徒華宣稱，在此以前，請願是無需在事前申請，但今次警方却以金禧事件的團體特殊，所以要預先申請批准。

目前，該等團體所進行之一元運動，成效頗佳，因此並無觸犯法律。而有關派發傳單通告維園巡行及請願行動，他們亦祇準備在校中進行，昨晨因此在街上沒有人派發有關傳單。

核數署長有權
審查學校帳目

【本報訊】核數署長現已獲得授權，對依照資助則例規定接受政府資助之中、小學校的紀錄及帳目，進行審查。他是繼教育司陶建對資助則例作出修訂後而獲得上述權力。

有關修訂立即生效。教育司署已向各資助中、小學的校監及/或校長發出通告，解釋是項修訂。

是項修訂亦授權核數署長審查任何直接或間接涉及從該校非屬政府收入中支銷公共經費或特別經費作爲教育發展用途之主辦團體的紀錄及帳目。

此外，學校職員或其主辦團體須向核數署長解釋任何有關學校或其主辦團體或兩者爲顧全公共利益而須負責之錢銀收入、支出及保管事項。

教育司署發言人昨日表示，該署正對資助則例進行一般性之檢討，若有需要，更會作出進一步的修訂。

葡京黑帮喋血案
還有好戲在後頭
某方表示不罷休　澳當局密切注意

【本報訊】澳門消息：數日前發生於葡京酒店之黑幫大火併，現時卻告一段落，但有關方面仍不斷監視黑幫的活動情況，避免同樣事件及報復行動。

消息透露，這次葡京酒店喋血還有好戲在後頭，某方面人士，絕不罷休，實行以牙還牙。

消息又指出，此宗黑幫大火拼，早已醞釀多時，且牽涉到由港赴澳搵食的黑幫，據悉，澳門十四K「孝」字號人馬，花十萬元在港買兇，往澳門做案，結果有卅名殺手赴澳行動。

此次牽涉的赴澳搵食黑幫爲四大天王，他們是金牙泉、豹頭强、捉拽翹、陳林仔等，這四大天王，是一九七七年黑警嚴查下，過境往澳搵食。他們選擇葡京酒店爲基地，放貴利，做大耳窿。豹頭强因辦法多，獲後台支持，更獲得有權勢的「有鹹之人」照保。先後將三大天王淘汰出境。

從此，豹頭强的貴利生意，成一枝獨秀。從最初八十萬元做本，了個盆滿砵滿，至今存在銀行的款項，便達五、六百萬元。

豹頭强的崛起，令三大天王懷恨在心，因此便與澳門十四K「孝」字的另一幫結伴，曾多次與豹頭强講數。豹頭强將計就計，表面答允每月願給二萬元的費用，一年付給二十四萬元。但是多次催交欵項，豹頭强並未如期付出，因而引起以三大天王爲一地的黑幫所不滿，終於發展釀成了大斷殺的血案。

天氣・潮水

吹輕微至和緩南至西南風，有零散驟雨，有時有雷雨，短暫時間有陽光。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之九十。

高潮：零時卅七分。上午十一時二十分。

低潮：上午四時十六分。下午六時卅分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜庚水湖在內，本港各水塘存水量共二億三千八百八十一萬立方米，即佔總容量百分之四十一點三。

顧問朱敬文贈予九龍中央獅子會的葉醉白名作「雙駿圖」一幀，義賣九千元，會長張介倫主持。

九龍中央獅會餐舞
朱敬文捐名畫義賣

【本報訊】九龍中央獅子會創會授證一週年暨第二屆職員就職儀式暨女賓夕慈善餐舞會，在海洋皇宮酒樓舉行，大會主席黃玉亭、林漢中、姚中和主持會議，司儀蔡伯勵。創會會長張介倫報告一年社會服務：(一)捐助博愛醫院港幣一萬元(二)捐助香港眼庫港幣一萬元(三)賑濟台灣風災新台幣五萬元(四)與台北市山而獅子會結盟聯合捐建鐘樓於台北市萬華寺前(五)與九龍、南山、官塘、東九龍、九龍等六個獅會於一九七七年十二月二十四日聖誕節，聯合招待千名少年警訊舉行聯歡大會，派發午餐，幸運抽獎，聖誕禮物人人有份。(六)贊助助學教資工作。(七)贊助三〇三區支持警察的電視百萬跳公益金捐欵。(八)印發警民合作撲滅罪惡，彩色海報二萬張。(九)農曆新春(正月初十)獅兒、獅嫂、少獅等，出席招待耆少年兒童二百餘人，暢遊海洋公園，供應午餐，幸運抽獎，贈送獎品。(十)農曆正月十四日獅兒、嫂參加招待六十歲以上男女老人二百餘位，旅遊車遊新界，在青山寺松觀午餐，分贈生果、禮物，人人有份，皆大歡喜。(十一)兒童節日，聯合星島報招待數以萬計兒童，在維多利亞公園，舉行遊藝大會，幸運抽獎，贈送禮物。(十二)推行好警察運動，主辦選舉一九七七年香港好警察。

「九龍中央獅子亭」即將在沙田香港中文大學校園內興建，擬於六月廿六日舉行奠基儀式，九月中使用。以及籌建中的孔子大銅像等。

繼由該會顧問朱敬文捐出畫馬大師葉醉白名作「雙駿圖」一幀，在大會中義賣，經過劇烈競投後，嘉賓江德發以九千元獲得。

幸運抽獎由張介倫嫂、何利德獅嫂、林漢中獅嫂、姚中和獅嫂主持，獎品有廿七吋電視機，十呎大雪櫃，四個九黃金二両等，非常豐富，禮欵成績美滿，酒筵六十餘席，徐小鳳表演，精彩歌唱，賓客佔七百餘人，衣香鬢影，氣氛熱鬧，直至深夜二時盡歡而歸。

颱風季節將臨
天文台長呼籲
做好防風準備

【本報訊】署理天文台台長賈磊昨日說：「我們現在應該採取初步防禦措施，以確保我們已減少熱帶旋風所帶來危險及財物損失而作出準備，此等危險及財物損失，通常是由大風山泥傾瀉和水浸造成。」

他表示，社會人士所作出之準備工作，對於減少此類風暴所造成的財物損失和傷亡事件，至爲重要。在風暴襲港時，負有特別職責的人士，應確保彼等所有的指示，及有關電話號碼，均是最新的資料，暗溝及渠道應加以代理及查看有無損壞，窗戶的開關門亦應加以查看，如有需要時則應加以修理。小船的船主應確保他們的繫船設備完好可用。

在八號熱帶旋風訊號懸掛時或在持續性豪雨下降時間，臨時防風庇護站將予開放以方便因安全理由而擬暫時離開其居所的人士。

任何人士而不清楚應往何處時，應與就近之民政署，理民府或警署聯絡。天文台、政府新聞處、各區民政署及理民府均備有解釋熱帶旋風警告服務的資料咭及散葉印刷品，可供索取，不收費用。

遊艇將需購
第三者保險

【本報訊】政府憲報昨日公佈一九七八年商船(修訂)(第二號)法案，以便當局規定遊艇東主必需投購第三者意外保險，使因使用其遊艇而喪生或受傷者獲得保障。

該法案將於短期內在立法局提出。新法案規定遊艇東主投購的第三者保險，其保額達到六十萬元止。

政府發言人說，由於香港水域的水上交通日增，以致涉及本地機動船隻的意外數字亦隨着增加，因此當局認爲這些本地船隻需要購有第三者意外保險。

他說，當局首先以遊艇爲對象，因爲數字顯示，它們涉及意外，大致比其他類型的船隻爲多。他說：「有關强制規定遊艇投購第三者意外保險的建議，係由划船與遊艇遊樂委員會提出。」

他說，凡申請遊艇牌照或轉換新牌照的人士，均需呈交已投購第三者意外保險之有效保險單。當局將在有關規定生效之前，發出充份時間的通知。

政府擬修訂集體運輸鐵路法
受荃灣線影響業主
可按主例申請賠償

【本報訊】一九七八年集體運輸鐵路(收回土地及有關規定)(修訂)法案，在昨日出版之政府憲報公佈，並於短期內提交立法局。

政府發言人表示，是項法案擬對原有條例作出三項修訂，其中一項使樓宇受地下鐵路荃灣支線工程影響之業主，得按照主例的規定，申請賠償。該發言人說，第二項修訂是延長對有關結構方面損失之聲請進行評估及談判的時間，而此類問題時常涉及技術上之困難。

不過，他強調是項修訂絕不影響索取賠償之權利，亦不影響其他各類聲請之程序；聲請人仍然有權將其聲請提交土地審裁處裁決。

第三項修訂旨在授權工務司聘請非在政府任職之專家，協助進行評估聲請之工作。

警方找尋四名失踪少女

【本報訊】本港少女又有四名失踪，其中三名少女是同時於本月十四日失踪的，警方現呼籲市民提供有關該四名失踪少女的下落。

十六歲的岑綺雯於二月初離家，便不知所踪，她約五呎三吋高，中等身型，鵝蛋面，中等髮型。

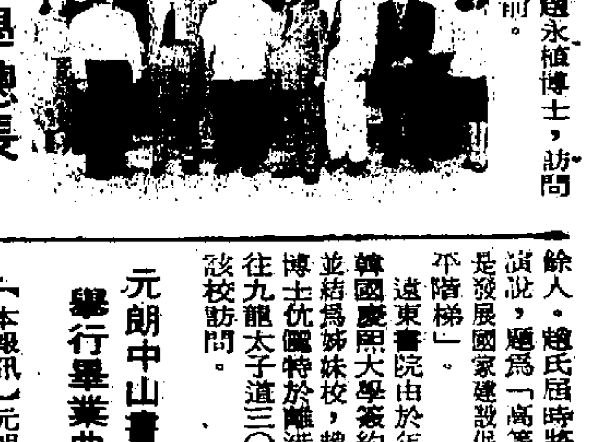
第二名失踪少女是趙雪珍，十六歲，自本月十四日離開其福來邨寓所後便一去不返，她約四呎八吋高，鵝蛋面型，大口，淺膚色，短髮。

十五歲半的黃靜雯於本月十四日離開其福來邨寓所，到現在仍下落不明，她約五呎四吋高，瘦身型，尖面，深膚色及短髮。

最後一名失踪者是十五歲的蘇玉清，她亦於本月十四日離開其白田邨，之後未有見返。她約五呎三吋高，瘦身材，鵝蛋面，大眼，深膚色，短髮。

任何人士如知悉上述人士的下落，請電一二一四二四三三一內線二二六與荃灣警署聯絡，或向任何警署報告。

警方欲尋的失踪少女：



世界大學校長協會會長趙永植博士，訪問本港遠東書院時攝於校門前。

韓國慶熙大學總長
趙永植訪遠東書院

【本報訊】韓國慶熙大學總長趙永植博士爲現任世界大學校長協會會長，趙氏以第五次世界大學校長會議，即將在伊朗德黑蘭國會隆重舉行，特於前(二十)日深夜十一時許，偕夫人自漢城經港轉途前往主持開幕禮。接機者有徐亨、黎嘉潮夫婦、唐鑑銘、陳經國、黎松齡及黃永樂、簡文利、區桂芬等多人。

世界大學校長會議，定期二十五日揭幕，會期三天。出席此次會議將有英、美、法、德、加、日、韓、菲、香港等四十九個國家及地區大學校長，教育家與學術界權威人士數達四百餘人。趙氏屆時將發表演說，題爲「高等教育是發展國家建設促進和平階梯」。

遠東書院由於年前與韓國慶熙大學簽約合作並結爲姊妹校，趙永植博士伉儷特於離港前，往九龍太子道三〇一號該校訪問。

元朗中山書院
舉行畢業典禮

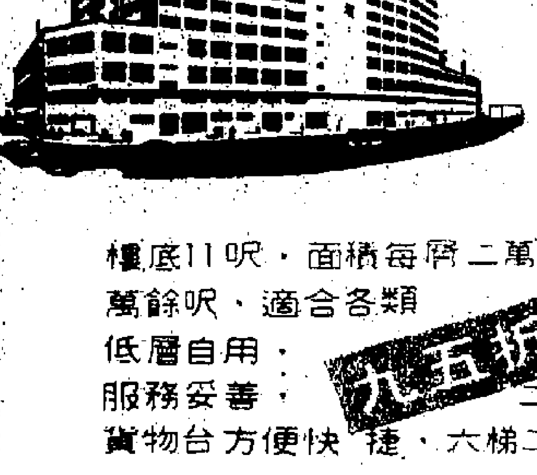
【本報訊】元朗中山紀念英文書院，自開辦以來，成績卓著，最近已獲得政府派位，成爲私立受助學校，本屆畢業生二百餘人昨(廿三)日下午二時假元朗大會堂舉行畢業授憑及頒獎典禮，到會嘉賓有市政局黃品卓議員，香江書院吳壽頤院長，崇正總會黃石華會長暨教育界名流紳商各中小學校長等共三百餘人。先由該校陳應翰校長致詞，勉勵各生繼續研求學問，並將孫中山先生的精神發揚光大，繼由吳院長致詞，最後由黃品卓議員黃石華會長分別頒憑頒獎，晚間並在龍祥酒樓設讌，欵待嘉賓。

尋人啓事

父王梅嬌(朋友厦金及王錦强等)見字後，即電K635764，宏十分掛念，下星期二我即返加拿大。　王宏上

友德工業大廈

屯門天后路53地段



高速公路 經已通車
工源充足 四面單邊
選料上乘 用料十足
名廠電梯 設備一流
有人伙紙 即買即用
二成入伙 十年低息
廉價租售 勿失良機

九五折租售

樓底11呎，面積每層二萬呎，由五千餘呎至萬餘呎，適合各類工業用途，低層自用，業主直接管理，服務妥善，二樓停車場，電梯口起卸貨物台方便快捷，六梯二伙。

接洽處：福基有限公司（田氏集團）
官塘巧明街94-96號田氏大厦
電話：3-892863，3-893807
或12-810220～2

屯門
田氏中心廉價租售

本年七月中旬入伙

四面單邊　光線充足
方整實用　使用率高
電梯六部　上落方便
三座火牛　電源充足
鄰近新村　工源充足

售價：每呎90餘元起
月租：每呎7角6分起
接洽處：九龍彌敦道72號昌興大厦 902 室
電話：3－673091－4

SA 85B型
冷量 一匹馬力
體積 13-11/16 x 20-19/32 x 19-3/8

三洋旋轉式壓縮冷氣機

冷度特强・寧靜無聲

三洋冷氣機馬力由一匹至兩匹半任君選擇

SANYO 達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

譚達堂 尿病丸

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等病 本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效 斷尾購買請認明譚達堂字號原本為治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪始勝大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎始勝大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號　電話：四三一六九三及四四〇六六三

投訴有門

市民對政府事務有所不滿，經向有關部門投訴後，仍未獲解決，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，當盡力處理，並可代守秘密。

地址：香港德輔道中二十一號 娛行大厦十四樓。
電話：5-264027
信箱：香港郵政總局郵箱572號。

苗禮壽在比京表示 紡品項目談判 即將達成協議

【美聯社廿二日布魯塞爾電】代表香港前赴布魯塞爾與共市談判紡織品問題，本港代表團團長苗禮壽，前天與共市官員舉行首天會談後表示，他有信心解決仍然影響香港紡織品輸往共市的問題。

這些問題主要涉及紡織品的來源及種類，共市欲確定香港的紡織品出自本地，而非在別處製造後掛著香港的名字。

共市與香港，已就若干紡織產品簽訂貿易協議，將輸出紡織品製定限額，並欲確定產品所應歸入的項別。

苗禮壽表示，已覓得一項合理的解決辦法來處理若干產品的來源問題，這意味著談判有顯著進展。他並無詳細說明，以防本港人士引起太多揣測。

他續稱，他希望產品種類項目問題，能在週五達成協議。

苗氏說：前天的會談，是在極良好的氣氛中進行，這是少有的。

經過兩日的會談，苗氏與共代表團離開布魯塞爾，前赴倫敦。

按：香港紡織品去年輸往共市國家的價值約為四十九億港元，今年大致相同。

旺角認可區黑幫勒收保護費 小販不敢舉報 警方調查困難

【本報訊】旺角通菜街小販認可區，目前已被兩幫黑社會人士控制，他們向個別小販收費保護，部份小販因不肯交出，遭到他們追打及揚言報復，目前已引起警方注意，展開調查。

據接近警方人士消息指出：該兩批黑幫為和勝和及十四K，他們明目張膽規定每個小販繳交保護費每星期征繳十元，凡繳交費者可獲得較有利的擺賣位置，且絕不受人干擾或侵佔，否則便會遭人破壞，位置亦不保。

現時，有關方面已展開調查，並派員向小販查詢，但因部份小販怕事，恐惹禍上身，不敢挺身而出，向警方推報，以致警方調查工作頗感困難，無法找到證據，對黑幫採取行動。

據一位小販指出：小販不舉報，主要因黑社會所收費用不多，大家抱著破財擋災心理，交錢算數，但小販很心黑錢的欲望不會滿足，如果警方不及時肅清他們，黑幫對小販認可區的行動將再會加強，向小販勒收更多的黑錢。

港府擬出官地 發展白沙灣 建商業中心

【本報訊】政府準備批出西貢白沙灣一幅土地之官契，作為商業發展用途，該幅土地為面積約一千一百二十四平方米的淺灘及海床。

當局擬在該區撥出土地共一千八百九十五平方米，用以興建一個商業中心，而上述地段乃屬其中一部份。

有關淺灘及海床範圍的告示，已於上星期五（六月十六日）出版的政府憲報刊登。任何人士反對上述計劃，可於告示刊登後兩個月內，以書面向工務司提出。

有關計劃的中英文告示及圖則，已在地盤附近的告示板張貼。

如欲查閱有關淺灘及海床範圍之圖則，亦可到香港花園道美利大廈工務司署二樓海港工程部，或二十樓地政測量處，或九龍新蒲崗太子道六百九十二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府。

六合彩

【本報訊】第四十九期六合彩昨日攪珠揭曉，今期的幸運號碼為三、九、十三、十九、廿五、廿八，特別號碼一。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於今午之前撥電五——七九四八二七登記。

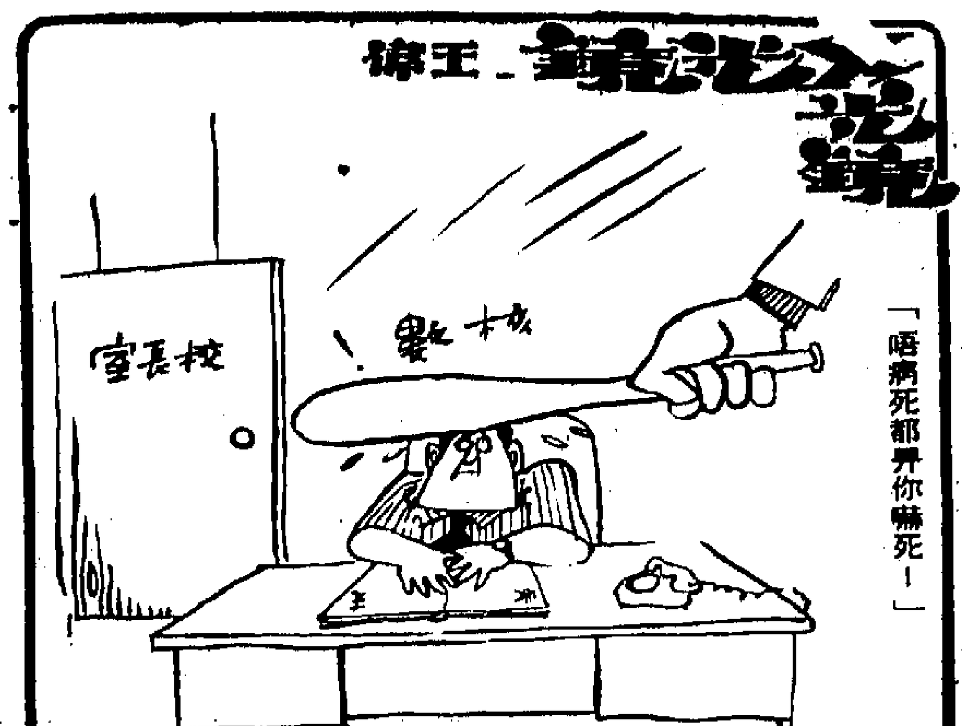
三獎：共一百零四注中獎，每注派彩六千零三十七元。

特別獎：二百四十一注，每注派一百元。

安慰獎：四千零七十七點五注，每注派五十元。

今期可供派彩之獎金共一百七十九萬七千五百七十九元。

中獎者請於星期一往各場外投注站領取獎金。



「唔病死都畀你嚇死！」

競猜世界盃賽果 來信共達十一萬餘封 三百球迷有中獎機會

七八年世界盃已接近尾聲，冠、亞、季、殿軍的名次，亦將於明後天產生，本報主辦的世界盃足球大賽競猜有獎遊戲亦可隨而揭曉。

由五月十四日至六月十三日止，其間本報共收到十一萬七千三百六十七封競猜來函，經過最近兩天的整理審核後，已知有三百零二名球迷有中獎機會。

其中競猜荷蘭隊奪得冠軍，與競猜義大利隊奪得季軍的讀者最多。

競猜阿根廷冠軍，荷蘭亞軍，巴西季軍共七十二人。

競猜阿根廷冠軍，荷蘭亞軍，義大利季軍共五十五人。

競猜荷蘭冠軍，阿根廷亞軍，巴西季軍共七十人。

競猜荷蘭冠軍，阿根廷亞軍，義大利季軍共一百零五人。

獎品總值共逾一萬三千元，中獎的名次將以抽簽決定，抽簽及頒獎日期將另行公佈。

頭獎一名，可獲得北歐挪威名廠精品天寶牌廿六吋CTV－一二四豪華型彩色電視機一座，價值六千三百元，獎品由總代理李氏音響工程有限公司送出。

二獎一名，可獲得英國HARRISON牌S－二〇〇高度原音擴音機MORDAUNT－SHORT牌CARNIVAL型喇叭及法國SCIBNTBLBC SP－〇五型唱盤全套，價值四千零四十元。獎品由總代理李氏音響工程有限公司送出。

金獎：可獲得「賓得」MB F－一點二單鏡反光機連自動捲片器全套，價值二千四百元，獎品由總代理賓得攝映器材送出。

其餘四至六獎：各得名廠計算機一具；柒至拾獎，各得名廠原子筆金筆一枝。

兩匪光顧珠寶行 掠去鑽戒值二萬

【本報訊】銅鑼灣華都酒店二樓商場，一珠寶行昨下午被兩匪光顧，劫去四枚鑽石戒指，損失約二萬元。

現場是華都酒店，二樓商場一三二室京都寶石飾鑲屋。昨下午三時四十分，店內只有一名姓楊（二十一歲）女店員，兩名泰籍男子，喬裝顧客進入店內，操英語欲選購戒指，並欲求店員從飾櫃中取出三枚K金及一枚白金鑽石的戒指，共值約二萬元。店員不虞有詐遂照辦，那知，該兩男子拿起戒指，突然轉身走，店員企圖追出，其中一匪徒即從懷中取出一件硬物，指嚇該店員退回店內，兩匪迅即逃去。

事後警方接報到場調查，追緝兩名與該案有關的泰籍男子，年約三十，約五呎六吋高，案發時兩人均戴太陽眼鏡，其中一人穿白色T恤西褲，另一人穿紅色西裝。

（上）葵涌大隴街與大白田街，昨晨發生巴士翻車嚴重車禍，釀成一死廿傷之肇事現場。（下）肇事巴士事後被拖起。（本報記者姚漢錦攝）

女子梯間被劫 損失財物數百

又訊：九龍深水埗福榮街昨午發生一宗劫案。一名女子偕同兒子返家時，在梯間遭獨行賊行劫，掠去一條價值數百元之金鍊及數十元現款，劫匪得手後竟將女事主推倒地上，然後逃去無踪。

案發現場為福榮街二百號。昨午四時許，一名住上址二樓之姓吳女住客與兒子返家。當她開啓樓下鐵閘後，即有一名年約廿餘歲之男子尾隨而入，當吳及兒子拾級行至二樓轉角處時，該男子突衝前，拔出利刀向吳指嚇，劫去其金鍊及身上現款，隨即將她推倒令其左頸受傷，然後，飛奔下樓逃去。

難堪病魔侵擾 少女服毒喪生

【本報訊】一名年僅十八歲百病纏身的少女，年來飽受病魔折磨，久醫不治，昨日在大埔墟安富道的住所飲殺蟲水自殺，經送院後已告不治。

死者名何潔嫻，十八歲，與姐妹弟同住大埔墟安富道一號，其父早於七年前逝世，母親又在新加坡養病，一家生活迎靠她們姐妹維持。

昨日下午六時許，其姐放工返家，見死者不在家裏，擬入睡房查看，但發覺房門緊鎖，無法開啓。拍門又毫無反應，心知不妙，立即撥電報警，經消防員撬房門撬開後，發覺死者已倒臥床上，口流白沫。疑是飲殺蟲水自殺，送院後已不治斃命。找到留下一封遺書，後由警方檢定。

據悉：死者自年前中二輟學後，外出謀生，去年九月曾發高熱，其後又患肝炎，及至治癒後，不料去年聖誕節食過火雞後翌日，突然得一怪病，致頭髮脫落，皮膚乾燥並且脫皮，痕癢。多月來無法醫治。

車掣失靈事件連續兩宗

昨晨葵涌大隴街 巴士撞死老婦後 全車翻側傷廿人

【本報訊】新界葵涌大隴街，昨晨發生嚴重車禍，一輛滿載搭客的單層巴士，途經上址斜坡時，突然失去控制，先撞死一名老婦及撞傷一名女學生，復再全車翻側，車內十九名乘客浴血車廂，釀成一死廿傷慘劇。

事發於昨晨八時零二分，一輛卅一號線九巴單層巴士，滿載乘客由石籬總站開出，向荃灣碼頭出發，不料當巴士甫開出二分鐘後，經過一度斜坡時，司機突然發覺車掣失靈，巴士向下衝，駕駛巴士的方姓司機大驚失色，祇有沿及拍途響按車頭著途人走避，正當巴士衝落至大隴街與大白田街交界處郵政局對開路邊時，司機為阻止巴士向前衝，因此扭軚，撞埋路邊石壆，希望將車撞停，此時剛巧有一名六十五歲老婦在石壆旁乘凉，因走避不及，慘被當場撞死，而另一名女學生亦因途經上址亦被撞倒受傷。

失事巴士撞死人後，仍未能煞掣，繼而全車向右翻側，車內七、八十名乘客擠作一團，在車頭的十多名乘客更首當其衝，當場浴血車廂，痛苦呻吟。

巴士失事後，未幾即有人報案，警方及救護人員迅速趕往現場救援，將傷者送往瑪麗醫院搶救。

十九名傷者經醫生搶救後，其中十六人經敷治後出院，但仍有三名女傷者需要留醫，該三名留醫的傷者是（一）何佩珍，十六歲，情況尚佳；（二）張卿滯，卅八歲，情況滿意；（三）何好，六十四歲，情況滿意。

失事原因，當局已展開調查。

巴基斯坦會所後叢林 掘出四十磅生鴉片 疑屬巴籍集團收藏

警方毒品調查課人員，昨日凌晨在九龍巴基斯坦會所後面草林檢獲之一批生鴉片，時值約二十五萬元。（本報記者李大偉攝）

【本報訊】警方毒品調查課現正密切注視兩個由巴基斯坦籍人士組成的新興販毒集團活動情形，昨日凌晨該課人員在九龍巴基斯坦會所後面一處草林之深穴內，掘出一批共重四十磅生鴉片，時值約二十五萬元，如經製煉成熟鴉片，其價值約為五十萬元，警方現正追查該販毒集團之主腦人物。

這是毒品調查課人員首次檢獲由巴基斯坦販毒集團運入之毒品。

檢獲之生鴉片，是被人用一個藏包袋包裹，埋藏於一個草林穴洞內，毒品課人員動用工具將該批生鴉片掘起後，分十三大包，共重四十磅，時值約二十五萬元。

毒品課警司韋能士在記者招待會上表示：毒品調查課已密切注意巴基斯坦人組成的販毒集團活動情形，他們經半年來偵查後，查悉有兩個由巴基斯坦人組成的販毒集團，企圖偷運毒品入港，該販毒集團利用船隻將大批毒品偷運來港，同時由巴籍人士從空運路綫帶入生鴉片，專門轉賣給本港其他之販毒集團。雖然現時吸食鴉片者僅得三千人左右，但鴉片售價很高，有大利可圖。

據毒品課經調查後認為，新崛起的巴基斯坦販毒集團在港活動原因有兩點：（一）由於泰國政府加強反毒行動，該集團祇好轉移路綫，向本港地方埋手；（二）在過去五年來，警方毒品調查課積極緝毒，使不少有龐大組織的販毒集團消聲匿跡，這個時候該集團便乘機崛起而活動，在港進行非法販毒活動。

毒品課警司韋能士又稱：今次檢獲的生鴉片毒品，相信是於數週前由貨船從巴基斯坦運來，暫時收藏起來準備脫手，該課人員接獲線報，即到收藏毒品之地點監視，惟守候多時尚未見毒販到來取貨，於是下令採取行動，先將毒品檢走。

毒品調查課十多名探員是於前晚九時潛至九龍加士居道巴基斯坦會所後面，叢林一帶埋伏監視，等候毒販前來取貨，但久候了三個多小時，仍未有動靜，於是在凌晨一時許，在該處一深穴草林內起出該批生鴉片毒品。

毒毛巾案 泰籍男女被控

又訊：涉販運毒手法層出不窮，六月廿一日晚上十時卅分，啟德機場有兩名來自曼谷的泰籍男女旅客，涉嫌將四磅四號海洛英溶於四條沙灘毛巾上，企圖偷運來港，但終於瞞不過駐守啟德機場的海關人員銳利眼光，當場加以揭發，並檢獲價值五十萬元的四磅四號海洛英，涉嫌有關一對泰籍男女，即被扣留落案控以非法販運毒品罪名，昨日解上新蒲崗裁判署提訊，署理路臣法官徇控方請求，諭將案押候一週再訊，以便等候政府化驗報告，及律政司指示，被告男女二人均暫無需答辯，還押監房看管。

首被告男子對法官稱：所攜帶之毛巾，并非為其所有，而係其在曼谷之鄰居托其攜帶來港的，聲稱於抵達機場時，即有人前來接取，首被告并要求與泰國駐港領事館接觸，法官准予所請，并安排俾與泰國領事館接觸。

被告二人：㊀葉生發達，四十一歲，㊁森美蘇絲，被控罪名，六月廿一日，在啟德機場藏有四條毛巾，而內含有海洛英，可作非法販運用途。

集體貪污疑案盧榮邦自認 離開警校入警署 即開始收受黑錢 為了保護自己故與廉署合作

【本報訊】旺角警署警務人員集體貪污疑案，昨續解荃灣地方法院審訊，繼續由辯方大律師譚慧珠盤問控方主要証人盧榮邦，盧在接受盤問時透露，由於要保護自己及希望將來被控時得到較輕處罰，故與廉署合作，承認有份參予貪污行動之情形。

盧在接受盤問時透露：他本人在五六年三月十二日加入警界服務，在未入警界前，曾任警署內電話接線生及文員，証人表示未正式受過中學教育，僅在喇沙中學讀至第四年級，其後即出外工作自給，只在工餘上夜校進修英文。

在五六年離開警校，即被派駐荃灣警署，在開始派駐荃灣期間，即開始收受黑錢，當時每人均有收黑錢，他本人亦曾親眼目擊他人收受黑錢。

其後他曾被派駐不同「環頭」，在派調不同「環頭」期間，亦有收受黑錢，他曾駐守之地方，包括西區、灣仔、九龍城、油麻地、及黃大仙等地，證人指出在駐守黃大仙時，每月收受幾百元片費，七一年以高級警察身份。駐守九龍城，當時每月分肥千五元。斯時辯方大律師譚慧珠即謂，但證不可能僅得此小數目，應有五六千元之多。但證人表示，如果辯護律師是當時之管事，就可能有此數目。

翌年，即七二年一月至五月間，盧即接手九龍城管事職位，從此即每月可收得五千至六千元之黑錢，在七二年五月，即被調往旺角。

盧續稱：「與古明是在六零至六一年間經由一位探長介紹而相識，認識古明後，雖常互有往還，但証人表示，從未問及古明依何為生。後來古明告訴他，在旺角開設了一間德成貿易行，專與中共交易，在古明開設德成行期間，證人表示曾經到德成行探望古明，當時證人已被調往旺角駐守。有一次，古明演其合作時，黑錢分發旺角警署中各人，不論中外，由上至下，盧亦答應代為上下打點。

據証人指出：他本人沒有投資在德成行，並沒有經由親屬投資在德成行，至於其岳父梁溢，就算是德成行股東之一，他亦不知悄。

証人續透露，在去年二月廿五日被廉署人員拘捕，當時廉署人員告知他涉嫌觸犯貪污條例，故將他拘捕，隨即被帶返和記大廈接受查問，當日証人除向廉署人員回答其姓名、年齡之外，對於其他一切有關貪污之事，均拒絕回答，當晚他被扣留在廉署內，翌日再次有會見，但証人仍否認一切指控，在會見後，証人被釋放回家，但証人亦到古明家中探望古明，至此古明知道証人被捕。

証人表示在其被捕之前，曾與南及古明均先後被捕，但他相信除非外，不會有人爆出貪污之事，而且証人亦害怕付會亂說一通，但証人表示當時自知自己可能會被捕，但不一定會被控，由於僅以黑錢並不一人之說話，廉署只會帶他回和記大廈問話，但如要將他檢控，則必定要有百份之百証據方能起訴，故他被廉署人員盤問時，心裏並沒有害怕。

及後證人保釋出外後，亦再次被邀返廉署作供，當時廉署人員要求證人合作，但表示不能向證人保證什麼，證人自忖自己確有份貪污，如自己不透露貪污情形，廉署亦會查出，及找到更多人指證自己，故為保護自己計，及希望他日能受到較輕懲罰，故與廉署合作錄取一份有關旺角警員貪污之長口供，證人表示當時未有想到自己會轉任控方證人，至於口供中所牽連之人，均是曾有份花用片費，故將他們指出，並非故意牽連他人，在錄取完口供後，即離開廉署返家。

在七七年十月，證人回到廉署傳訊保時，證人獲知自己不會被控後，證人曾數次回廉署協助調查，及向廉署透露更詳細資料，但當時不知此資料是用作頂證他人之用。至於豁免控訴書，則在本星期二方收到，只粗略看過，故其內容證人表示不甚清楚。

證人証供未畢，押候下週一續訊。

房屋委員會首長 巡視四個新屋邨 查詢建屋工程進度

【本報訊】署理房屋司廖本懷，昨日巡視四個已經完成部份工程的屋邨時，對這些新屋邨各有褒貶。

在其中一個屋邨，他批評單位牆壁批盪的水準，並且即時與有關承建商商議，承建商答允立即動工修妥有毛病的粉飾及其他不妥善的地方。

廖氏在巡視這些新屋邨時，發覺一個特殊的現象，建屋工程遠比其他設備的工程完成早。當屋宇建成後，一些附屬設備的工程仍然落在後面，他對這個現象感到失望。不過，廖氏對於另外一個屋邨的內部批盪及普遍的大進展大為讚賞。

署理房屋司一行巡視富山邨、彩雲邨、順利邨及順安邨。這些屋邨部份已經開始有住客入伙，其餘的亦將在數月內入伙。

廖比對於富山邨感到相當滿意。富山邨共有三座大廈，可容一千五百六十戶，大約九千九百人居住。他說：「這個屋邨將來會成為一個受歡迎的屋邨。獨立而容易管理，在一個極優良環境下的小巧地方，將會成為我們最適意的新屋邨之一。」

他又在彩雲邨巡視兩期由不同承建商興建的屋邨樓宇，在獲釋第一批住戶對於下星期一（六月廿六日）入伙時感到高興。

廖氏在順利邨時，垂詢承建商有關現階段的工程進度，並且敦促他繼續迅速進行。

一行人又繼續巡視建築至不同階段的各單位，審核工人工作水準。他們又以批判的眼光看順安邨的工程進度。順安邨有兩座十字形大廈及一座長形大廈，已經接近完成，最早完成的一座預料可於八月收樓。但入伙日期則須視其他附屬工程是否及時完成而定。這次巡視顯示出，四個屋邨有許多進展令人高興，在今年年底前，第一批住客將入住這四個屋邨。

廖氏指出：「房屋計劃以目前的速度發展，其他方面並不能配合得十全十美，這是無可避免的。但無論這種情形如何令人沮喪，我們一定要學習去適應這種情況，同時，設法填塞各個漏洞，以後就不致有同樣的脫節情形出現。」

五千五百餘人 上月份獲配屋

又據房屋委員會宣佈在五月份向五千五百廿一人編配公共房屋，連同此數，本財政年度最初兩個月獲配屋者共有九千四百七十二人。

該月份有二千六百卅七人因土地作發展用途，住所受到清拆而獲得配屋，一千零七人因房屋署減輕居住環境擠迫計劃而獲得配屋。

其餘獲配屋之各類別人士為：名列登記冊之申請人，八七〇人。受重建或改建計劃影響者，六四六人。火災及天災災民，一五四人。給予同情安置之人士，一五一人。低薪公務員及退休公務員，三五人。受市區重建及改善環境計劃影響者，三人。其他，十八人。

入住最近建成之華富邨擴建部份者佔最多（一、六六三人），其次為沙田之禾輋邨（六一三人）、大興邨（一、二八六人）及白田上邨（五三九人）。

該月份在各屋邨共租出一、一一六個居住單位。

上水少女 慘遭兩飛 箍暈輪姦

【本報訊】一名十九歲少女昨晚返家途中慘遭兩名駕駛電單車之飛仔跟踪，將她挾持到山邊，將她箍暈輪姦，兩飛事後逃去，由家人報警將她送院檢驗及留醫。

案發於昨晚九時許，一名住於上水松柏塱村一間無門牌木屋的少女，由外面返家時，途中被兩名年約廿餘歲，分別騎著兩部電單車之飛型青年跟踪，當她行至一處山邊時，兩飛型男子突然趨前將她攔住，隨即將她拖往較僻靜之處，將她按倒施暴。

黃女極力掙扎，惟受制於兩飛，不能動彈，結果慘被他們輪姦，飽受蹂躪，下體受損。兩飛得償獸慾後，立刻乘回電單車，絕塵逃去。

事後，黃女負創返家，向家人哭訴經過，由家人報警，將她送院。

警方接報後，立刻前往案發現場展開調查，現時警方正通緝兩名身高約五呎四吋之男子歸案。案發時，他們是分別駕駛兩部電單車。

據悉：受害女子日間在一間織造廠工作，晚上讀夜學，事發時她放學回家，被色狼跟踪，到了村口，一名男子衝前將她箍頸，跟著聞到一陣哥羅芳迷藥，立即暈倒，繼而失去了抵抗，色狼得逞獸慾。

熱帶風暴露絲 集結呂宋東北

【本報訊】集結在呂宋東北巴林坦海峽的一股熱帶低氣壓，昨日已加強為一股熱帶風暴，並取名「露絲」，向西北偏西移動，可能對本港有間接影響。

根據天文台報導，昨午七時，熱帶風暴「露絲」集結在北緯一九點三度，東經一二二四度，即在台北之東南偏南約三百五十哩之巴林坦海峽，向西北偏西移動，時速五海浬。

一度低壓槽，由西至東橫過華中。

天文台展望今日的天氣，吹輕微至和緩南至西南風，有零散驟雨，有時有雷雨，短暫時間有陽光，最高氣溫約有攝氏卅三度。

逾百越南華僑 由澳乘船抵港

【本報訊】又一批為數一百二十一名越南華僑，冒險逃離越共的魔掌，雖然中共方面曾表示前往撤僑，但遭批難民表示中共有作出明確日期，為防越共加強海岸防衛，他們只有冒著風浪，飲雨水解渴及越共炮艇追擊的危險，闖出有如地獄的越共，投奔自由。

該批越南華僑於前日下午五時乘坐一艘長約卅六呎，闊十餘尺之漁船抵達澳門路環海面，經澳門水警發覺後，被安排在青洲大尼安老院渡宿一宵。昨晨出發前往本港，約於下午二時抵達大嶼山西南面海面，經水警輪登船調查後，將他們拖往西環檢疫站，稍後，被拖往中環政府碼頭，相信今日始獲安排上岸。

該批難民分別來自十二個家庭及數名單身漢，其中有五十五名男子，三十八名女童和十一名男童，年齡最大的是六十九歲，最幼者僅十六個月大。

據船主廖子忠稱，這次逃亡，已籌備四個月，華僑間互相聯絡中傳遞訊息，逃亡當晚，各人分別乘小艇到泊於海中的漁船上，大家均作了九死一生的打算，因留在越南反正是死路一條。現逃出生天，大多數的華僑準備到香港或美國，與家人團聚。

何文田地盤 塌牆傷一人

【本報訊】何文田梭亞道一個拆樓地盤，昨日發生塌牆意外，一名工人被石塊壓傷，事後送院救治。

現場是梭亞道一號，一幢拆卸中樓宇，昨上午十一時十五分，十多名工人工作之際，三樓一幅待拆牆壁突然倒塌，在地下工作的數名工人紛紛走避，其中一人走避不及，被石塊擊中當場倒地，其他工人見狀即上前協助搶救，其後由救傷車送院救治。

傷者名梅成，五十六歲，現仍在伊利沙伯醫院留醫，情况良好。

意外發生後，由於有部份石塊滾出馬路，梭亞道一邊行車綫交通曾受阻約半小時，以便清除石塊。

氹仔浸死人

【本報訊】南丫島一名兩歲男童，前日出屋外玩耍，一直未見返家，至昨午，家人始發覺他慘遭溺斃於屋後一大水氹中。

死者，陳志威，兩歲，與祖母及母親與三兄姊，同住離島南丫島、榕樹灣北角村十六號，祖母及母親是以耕種為業，死者之父親陳根，四十六歲，是一名海員。

前日下午，母親與祖母兩人如常出外下田耕種，陳志威則獨自出外玩耍，直至晚上仍未見返家，家人甚感憂慮，途往報警，至昨日下午屋後一大水氹中發現陳志威屍體，相信是死者在外玩耍時，不慎失足跌落一個大水氹中，無人發覺，以致慘遭沒頂。

最後經濟行情

金價

（香港時間六月廿四日凌晨二時正）

（倫敦金價）

頭盤一八五·二五

二盤一八五·五五

收市：

（入）一八六·〇〇

（出）一八六·五〇

（紐約金價）

（八月份一百安士期貨）

一八八·一〇

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）

一九〇·六〇

股市

（紐約股市）

星期五開市向好，交投平淡，開市一小時後杜瓊斯平均指數升一點九九成八二九點六九，上升與下跌股之比為二對一。第一小時的成交總數為五百九十七萬股。開市三小時半後杜瓊斯指數跌一點九九成八二五點七一。

（倫敦股市）

星期五收市時倫敦金融時報指數升三點六成四五六點三。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

一八五〇年上海之夜 出現光緒對與珍妃

周啟川夫人的世界

我以為主辦當局選擇以淺水灣酒店為舉辦「1850年上海之夜」之地點，是十分聰明的。淺水灣酒店有幽美之環境，高大而帶點古氣的建築，水晶燈，令人緬懷起約百多年前上海接待外國貴賓，使節之中國官邸。

六月十日「一八五〇年上海之夜」當晚中外籍的嘉賓就分別扮成了昔日上海上流社會所見的軍官、貴族、使節、外藩等，是個十分獨特而令人發思古幽情之晚會。

穿傳統清服的人不少，就是扮光緒及珍妃的就有多對，也有作清朝太監打扮的如主辦者卡地亞珠寶公司總經理余沙比先生，亦有作中國紳士的如穿燕尾禮服，咪士打褶袖衫的厲占士先生，亦有作民初打扮的如厲古士太太及她女兒麗莎。和賴太太（是卡地亞珠寶公司之公關經理）。一九七八年香港小姐陳文玉。貿易發展局時裝編輯賓來利‧葛頓之太太，余經緯夫人，「賭王」何鴻燊之女珍妮及其夫蕭百成先生，陳麗驊先生，潘永楷之千金潘黛霙小姐，周啓賢先生令媛周令婷小姐，陳經緯先生千金陳麗娟小姐，大律師裘槃蘭小姐等。

亦有作海外交官打扮的如無綫電視總經理羅仲炳先生。

亦有作宦人或獄吏古人打扮的，好像我夫婦倆和廣告界名人王懷年先生就扮作宦人，而英文虎報編輯SAN女士之女皇廟小王小姐則作獄吏打扮。

而CHANTAL MILLER太太則作「國王與我」中教師安娜的打扮，穿的是緞服的下袖大圓裙，頭上梳兩小髻。

廣告公司董事PIERRE MORKEL的扮相甚為特別，是個敗的傷兵，他持着白色手杖的大跳霹靂舞，博得不少掌聲。

比提‧路易士夫人則扮作西班牙女郎，妖艷而迷人。

影星劉鸞扮法國宮廷貴族，將頭髮全梁向腦後，要不是旁邊的狄波拉，我真的認不出他。而狄波拉小姐穿杏色大圓裙，綁着滿頭豬腸辮子，真的如一位外國佳麗！

催情藥實是催命符

歡場女子及頹廢青年，因服食迷幻藥而失去常態，驚動鄉里甚至勞動警方的事，在本港是常有所聞。歡場女子服食迷幻藥，有些是由於內心苦悶要找刺激，有些則是為敗德的「顧客」伺機落藥整蠱；而頹廢青年服食迷幻藥，則是為了逃避現實，希望擺脫不理想的生活居多。

迷幻藥通稱「非丹」，是一種合成的化合物，無色、無味、無臭，當一個人吞服了迷幻藥以後，很快就感到神智昏花，物體在劇烈變形，在破碎、在併合，甚至連自己也覺得像分裂成為兩個人，天旋地轉，受到迷幻藥力發作的影響，服食者會失卻自制能力，突然大哭大笑，然後又變為沉寂。當藥力發作到高潮時，服食者會打顫、出汗，甚至會產生傷害別人及傷害自己的衝動；還有更可怕的，乃是服食稍為過量，便極容易引起呼吸緊迫而死亡。

至於服食興奮劑及催情藥物，其危害生命的程度則往往較迷幻藥更甚。一般興奮劑的成份，多是由咖啡鹼、樟腦及其他代替品提煉而成；興奮劑藥物的名稱雖甚多，如維他康弗、希克巴酮、咖啡鹼、米格拉寧等等，不一而足，但其作用卻沒有甚麼分別，通常在病人精神不振的情況下，醫生才會酌量予其服食少許，假如私自隨意服用而上了癮，對破壞身體組織機能的效果不堪設想。有些青年男女，為了過其醉生夢死的荒唐夜生活，常常靠服用興奮劑提神，此舉實際上無異進行慢性自殺。

說到遺害最烈的，當然還是企圖追求片刻歡樂而服用一些所謂催情藥物，服食了催情藥物後，當藥力發作時，不但刺激交感神經，而且會令瞳孔放大，血壓上升，女性子宮收縮，全身發熱；男性受傷害最大的則是心臟，胡亂服食催情藥物，無論男女，均會隨時丟掉本身可貴的生命。一些敗德投機商人暗中出售的催情藥物，多數是用烏頭素、麥角、副腎激素混合製成，是屬於非常危險的毒性藥物。至於由失德海員走私進口的所謂「西班牙蒼蠅」，其藥力就更加猛烈可怕，服後雖或可僥倖避過死亡，但其遺留下來對身體健康的不良影響，則遠非一般人想像得到。

由於城市生活緊張，壓力重大，尤其是年青人，有不少因為受到失業、失戀或其他打擊，在精神上找不到出路的時候，為了逃避現實，便嘗好奇與嘗試的心理服食上述藥物，以求得到片刻虛幻的「享受」，直到了「不知不覺」之間上了癮而無法自拔時，便不但前程盡毀，而且還隨時會招致生命危險。所以，居民必須認識上述各種禁藥的禍害，無論在任何情形下，也不能輕易嘗試。（自求）

測字

吉字問走埠 此行有收穫

徐向峯讀者，對於電視工作，有深切的愛好，很希望將來有機會成為一個電視編劇，未知是否如願，特來兩測一「男」字。

「男」字之上為「田」，其下為「力」，也就是所謂「力田」，也就是努力耕作的意思。亦唯努力耕作，然後有收穫之可言，既然如此，則你應該舉一反三，知道要達到這願望，必須先行充實自己。基本上，如願不難，雖在自己「有料」而已。

華華讀者，年來從師習歌，得老師介紹，到南洋一個地方去獻唱，心中十五十六，未知是否成功，測一「吉」字。

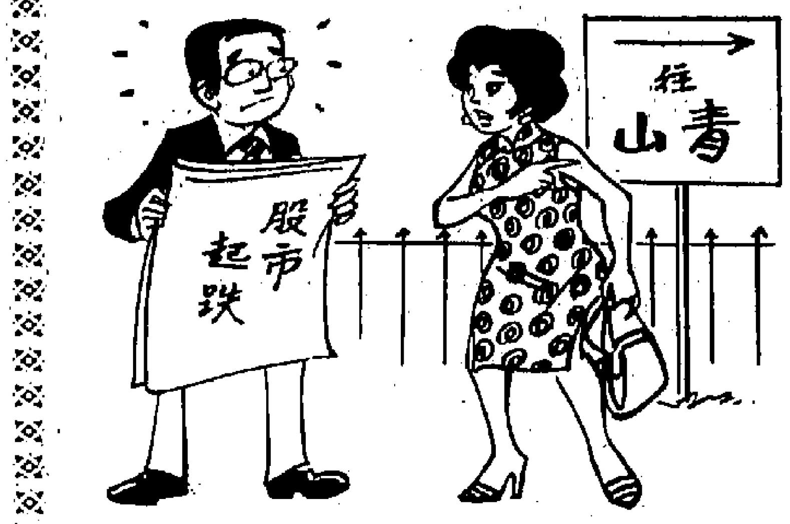
作為一個歌手，主要是要多點「顧曲周郎」，以此字論之，「吉」乃「周」字之內涵，也就是「周郎已現」，只要加以「外頭」，便有所成。所以，此行外出，乃可卜其必有收穫，不必擔心。

朱唯美讀者，性格內向，所以至今二十三歲仍未有知心男友，以「求」字問姻緣。

「君子好逑」，而缺其角，是欲「逑」而不可得也。美人如斯，而無吉士，或不在於內向，而在外，姻緣在外，最好是能到外地一行，將有奇緣。

画裡真真

陳德華



「當心又要入過去住至好！」

黑幫橫行乃因重用少年

有好幾套電影都以美國唐人街自力更生的青年人作為題材，吸引了好多觀衆，尤其是海外華僑，看見銀幕上的唐人街小子勵強扶弱，心中無限暢快；看見銀幕上的唐人街小子咬緊牙根，自力更生的情景，心中亦從出無限共鳴。這類勵強扶弱，自力更生的唐人街小子形象已經愈來愈少了，換來的是一群專門欺負婦孺老弱，流生社會的不良少年，這群唐人街小子是最令人可怕，也令人可嘆！

紐約市的唐人埠是美國最大的唐人埠，到了下午三、四點開始，在唐人埠中心區的幾條街道上，都會見到些穿白少年三五成羣的聚積，他們多數身材瘦削，口含香煙，有時還會有一兩個時髦少女，夾雜其中，這些青少年，年紀都在十五、六歲至二十多歲左右，時間越夜，這類的隊伍越多。

這些少年結集的地方是分黨派的，同時，多數是在地庫賭場的門口，他們多數是被僱作為這些非法賭場的打手，有些甚至攜有無牌的槍械在身，普通行人，心知肚明，也不會去招惹他們，大都避之則吉。

為甚麼他們可以明目張膽的招搖過市，不怕警方逮捕呢？原來他們多是十七歲以下的青少年，在美國的少年，在十七歲以下，是不會有案底的，所以非法之徒最喜歡僱用這些未成年的少年，那麼，即使逮捕了，也不會有重刑罰的。另外一方面，地下土庫的非法賭檔，都是由社區中有勢力的堂口所經營或包庇的，普通人固然不敢惹，即使警方逮捕去了，也有堂口出錢保釋，所以就做成了這些青少年的肆無忌憚了！

這批由堂口包庇豢養的不良少年，自已本身分黨分派，各據地盤，最近勢力逐漸坐大起來，堂口固然一向給薪水他們，閒時在賭場做打手，有事時向仇家報仇，但如果金錢不夠花費，或者碰上賭場生意不佳，收入減少的時間，這類食慣用慣的青少年便自行糾黨行劫，少的便在茶樓吃霸王餐，大的便向僑商搾取錢財，由於他們有堂口在後撐腰，手上又有非法槍械，年紀又輕，思想不成熟，所以便成為一寂為非作歹，專欺詐僑民的唐人街小子了！

最近有些過埠的演劇團體，雖然與各堂口有了招呼，但仍免不了受到這類青少年黨派的威脅滋擾，就是由於這類小黨派都已變了大賊，他們已經不受堂口控制，自行做世界了，這相信也是堂口始料不及的，他們又怎麼知道自己養虎為患呢？這些唐人街小子固然可恥，但那群做就這批小子的大大們更是可恥！真希望唐人街出現一個勵強扶弱，自力更生的小子，把那些害羣之馬通通打走，讓中國人站得起來，吐氣揚眉！（僑聲）

萬象

半桶水地帶

丹尼

電話下月實行加價，住宅兩元，商業四元，經濟司替公司講完一大套道理之後，首席非官守議員簡士元，也替公司講了一大番話。

正如打電話，講也收錢，再多講一些同樣是收錢。講多也無謂。

× × ×

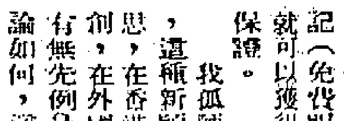
小販事務委員會正名為販商事務委員會。

小販今後自當正名為「販商」，小販升級，更見威勢，什麼小販管理隊，「沒有地方企」了。

× × ×

台灣中興大學一位教授，建議在日月潭邊上，設立「月下老人祠」。使青年男女膜拜之餘，知婚姻之事宜慎，夫婦之道宜重，縣政府已在考慮中。

是否再有興趣向「月下老人」膜拜？還請這位教授多向現代青年男女灌輸多些「月下老人」哲學或科學為好。



旅遊保証什麼？

公關 隨筆

「遊埠有保證，日日好心情」是一句很符合公關意念，卻又頗切實情的廣告術語。

幾天前，我在這裡提過「旅遊保證公司」，這幾天，我和這家公司的董事黃寶森先生見面，對這家公司的服務內容，有更進一步的了解。

用最簡單的說話解釋，如果去旅行，旅行社事前說好是住那一級酒店，但事實卻住了次一級，或者，本來說好要到那幾個名勝遊覽，但卻沒有兌現，又或者，臨時用三文治、碟頭飯作吃晚餐的，總之，事前行程、食宿，沒有兌現的，旅遊保證公司都根據實情負責賠償。

又譬如，交了訂金，但某一旅行社臨時倒閉了，旅遊保證公司，也負責賠償。

總之，一句話，每一個旅行者，可以自己選擇旅遊公司，但到保證公司登記（免費服務）就可以獲得這項保證。

我孤陋寡聞，這種新穎的構思，在香港是首創，在外國未知有無先例？但無論如何，這是新的創造，新的事業。

這家保證公司不等於全香港大小所有旅行社他都負責提供這項保證，他也有選擇的，但現在他們已有三十多家經過他們審查後，歸入「保證」範圍內，換言之，他們願意「保證」的不論是資產、服務、資歷都足以信賴的。假如還未列入他們「保證」的，不等於不可靠，祇是仍在進行深入了解。

更難得的是，他們有電腦設備，這恐怕也是旅遊社的首創。它能在不超過一分鐘內，知道那一家旅行社的組團行程、收費、日期及具體內容，旅行社不用翻報紙，打電話，或者逐家去探聽、打價了。

這家旅遊保證公司開幕之前，還邀請了前公關學會會長胡錦江先生去上課，對全體職員講述有關公關的知識，從種種跡象看來，他的確是細緻，謹慎而認真。

我始終堅持這個信念，一切工商經營，祇要能維護廣大消費者利益，即符合公關原則，然後以認真、負責的精神，加以具體，條理化，這就是一項成功的構思，這種構思，貫徹於實際，必然得到成功的。

日本醫

因老鼠而傳染的病症——有多種叫法，例如鼠疫病，腺鼠疫及黑死病等。

腺鼠疫是醫學上名詞，鼠疫病和黑死病是普通名詞。嚴格說起來，鼠疫病比較為一般人容易明白，因為由字面可以了解到是由老鼠所產生之疾病。不過，黑死病是對該種病症狀十分恰當的描述。理由是患上這種病者，死後身體是發黑的，所以，也有很多人叫此種病症是黑死病。

英文中有一句咒駡人的句子叫做「希望他染上「黑死病」」（PEST ON HIM），這句話其實是相當恐怖的，因為患上黑死病的，不但死時痛苦，而且傳染性非常高和快。如果染上此病不及時治療，生存的機會是十分微的。所以世界先進國家均對黑死病為大敵，它比霍亂的危險程度還不知大上多少倍。

根據黑死病臨床實驗的註釋，黑死病又稱腺鼠疫，是一種傳染很快的瘟疫，症狀為一時發冷，一時發熱——腋窩和鼠蹊腫大。

本港一八九四年發生之一場黑死病，由於日本黑死病專家KITASATO醫生及他助手全力應付，結果得以將這場恐怖的傳染病撲滅。那時很多的香港市民能夠重生，而香港的經濟和生存得以維持，全賴KITASATO醫生的功勞，可以說，如果沒有他，香港的歷史可能要重寫，不過，KITASATO醫生，也付出很慘重的代價，但他的功勞，在本港歷史上，使人永誌難忘。

女將開片

江湖野史

兩批黑幫要開片，一幫自知無法得勝，但仍依時赴會，跟去的人竟是女將……

黑幫有幫規，通常各有地盤，河水不犯井水，如果彼此之間發生爭執，往往先談判。黑幫發生糾紛，多半是一幫的利益被人染指，或有地頭蟲不順氣，而對方又咄咄逼人，大家便各走極端，糾衆開片來解決。

有兩個黑幫一向相處得好，各佔九龍一個地盤，甲幫的人年紀較大，出來混得久，而且，得到有力人士庇蔭支持，所以黑道上以「大哥」視之，乙幫是後起之秀，頭目是一位武館教頭，手下多是年青伙子，以夠狠稱勇而崛起。

不久，乙幫勢力日漸擴展，伸向甲幫的地盤，甲幫自知自己的人年老氣弱，如果和後生仔硬拚，根本難以言勝，起初一直讓步，可是，乙幫得寸進尺，將甲幫一個黃金架步佔去，甲幫忍無可忍，暗中招兵買馬，一面假意與乙幫談判，藉此增進勢力。

一次，兩幫人馬相約談判，這次談不來，便會大動干戈，乙幫出發前一小時，才獲悉甲幫人強馬壯，有生力軍支援，乙幫一向得罪人多，臨時無法請到救兵，如果不赴約，又怕成為黑道人笑柄，結果頭頭臨急智生，自己帶一批女將赴會，她們由於多與黑幫的人有一段交情，談判時女將施出献功，乙幫人為念在舊情，紛紛軟化下來，甲幫雖然存心教訓乙幫，不過，在女將面前動武，有欺壓女流之嫌，卒雙方協議和解，但這兩個黑幫後來因為牽涉案件，部分已被捕另一些人則已洗心革面！

力圖減少入口原料的倚賴

英鼓吹物資循環運用

假如各國積極致力於廢物利用，則資源問題……

英國出版的一本小冊子指出廢物的價值，及全世界對物資循環應用的切實計劃的需要。例如，估計英國在造紙張及紙板方面，倘能對廢紙的利用增百分之二十，則每年可節省一千八百萬株樹。在發展中的國家中，廢物循環被視為經濟上重要環節。作者認為，工業國應向第三世界多多學習廢物利用方法以建設社會。

× × ×

「有塵土的地方便有財富」是一句古老的英國諺語，意思是廢物可變成金錢。但英國國內每年由住宅、商店及寫字樓所掉棄的一千八百萬噸垃圾——相當於埃及大金字塔體積的六十倍——卻無人理會。

與思凡公共事務組印發了一本小冊，強調廢物的價值及將它循環應用的需要。

英國政府已知道，倘若用加工後的廢物代替入口的新鮮原料，英國的國際貿易赤字將會變成每年出超港幣二十二億元。但「塵土與財富」小冊說，一九七四年英國人驕傲地宣佈實施的廢物利用運動，甚至尚未開始前者。

在英國，每三張用過的紙張便有兩張沒有投入再循環程序中，一九七六年，英國消耗的六百八十萬噸紙中，有三百一十萬噸是輸入的。為了製造近四百萬噸紙，英國輸入了一百七十萬噸木屑，紙有二百萬噸廢紙被應用。

科學家說，紙是可以重新應用的資源。但在一九八零年代初期，全世界將缺乏三千萬噸紙張，紙板及木屑，除非現在採取有力行動。英國在一九七七年的白報紙消耗量是六十四萬六千噸，其中百分之八十，是由外地輸入的。紙有九萬四千七百噸再製紙用以製造出品，相當於總消耗量百分之十五弱，同時，遠低於技術限額。

將額外的一百萬噸廢紙投入生產，每年可節約一億三千萬英鎊，將十三萬噸摺投入循環應用，可再節省四億三千二百萬元。

隨廢物利用而來的包括金錢、資源、時間及精力。一噸由新鮮木屑所製造的白報紙需要一千五百瓩電力，同等數量的白報紙如用百分之百廢紙纖維生產，祇需七百瓩。平均從鐵礬土中煮得一噸鋁要一萬七千瓩電力，但若用舊鋁料祇要八百七十五瓩電力。

人類普遍認為木材本身可供再用的資源。這觀念忽略了人類對林木的踐踏。在短短的一生——一八八二年至一九五二年——人類將地面上佔土地面積百分之四十四的自然森林，減少至百分之二十一。而伐林仍在進行中。

最保守的估計，英國造紙業對廢紙的利用若增加百分之二十，便可每年節省一千八百萬株樹。

廢物利用製造就業機會。英國政府首長說，由城的住宅收集及包紮一千噸廢紙每年需八百名工人。以此作為根據，英國造紙業增加廢紙應用數量百分之二十便可增加三千個就業機會——加上財政部減少領取失業救濟金人士得來的進賬，及每年減少增加二千四百萬元的稅收。

全球性的情形並非完全暗淡的。最近，一些實驗及先驅計劃已開始得到成果。

數項使人大感興趣但又異常昂貴的實驗在美國進行。在奧克拉荷馬州的富林克林，全城每日三十五噸垃圾經過一連串匠心獨運設計的機器，將各種物質分開。根據這個先驅實驗，美國其他城市已從工業廢物中收集鐵、鋁、玻璃及其他物質。

日本有一項有利可圖的廢棄塑料收集系統，超過三萬個家庭將不同類別的無用塑膠製品分開。這些廢物經過一架當原機處理後，可製成一些通用木材做的物件如欄柵等。

瑞士唯一的玻璃容器製造廠應用的原料，約有三分之一是來自舊玻璃收集。有防止玻璃破碎設備的收集箱滿佈街角，供人拋棄玻璃樽。

同樣的計劃亦在牛津及其他英國市鎮推行，成績令人興奮。當收集箱滿後，便可運到玻璃製造廠，較應用新原料的提煉及運輸費用更廉宜。

工業部在東……治設立了一所試驗性的資源復原工廠，將垃圾相等於本地垃圾百分之五十的物資處理出來，其他城市的廢物利用計劃便根據這所工廠的結果開始實行。（威文）

國際剪影

第三世界吸煙人多

第三世界香煙焦油量大增

特別惹人注目的是香煙所含的焦油量亦更高

多國的煙草公司，它們的產品在比較富裕的國家裏的銷路，由於人們日益明白抽煙的危險而逐漸減縮，正謀在比較貧窮的國家內求發行生產和推銷。此等公司在第三世界的經營，正在破壞森林，和把肥沃的土地用以生產糧食的土地，改為種植菸葉。一位有成就的專欄作家，曾為此一事實，寫成了一本書，他的書名叫做「菸草和第三世界，明日的傳染病？」這本書現已被用作英國對抗貧乏的戰爭的基礎。他的著作，也提供了英國一部煙草公司曾動電視紀錄中的背景。

穆勒鼓勵人的發現，就是在發展中國家出售的香煙，含有焦油的水平比較高，這種焦黑的煙油，認為與癌病的形成有密切關係的。在發展中國家所售賣的香煙，較在英美出售的同一牌子的香煙所含的焦油水平高出許多。

電視攝影隊買回來的數個牌子的香煙，已交給田納西州橡樹嶺美國國立實驗所去分析。在快活島、斯里蘭卡，和馬來西亞等國家所出售的香煙，所含的焦油水平，較在英國同一牌子的香煙所含的焦油量多出百分之七十。在馬來西亞出售的香煙，煙盒上是不必寫上吸煙的危險警告的。

穆勒在他所寫的書中說：「一種香煙的焦油含量，在菲律賓買來的是二十五毫克，而在英國出賣的，則祇含焦油十五毫克而已。」又有一種香煙，在菲律賓買到的是含焦油量三十一毫克，在英國買到的，則祇含焦油量十六毫克。在菲律賓，像在其他發展中國家的公司，購買各種牌子的商標所有權是以各該國的公司的。

某煙草公司發言人說：「不錯，我們在第三世界出售的香煙含焦油最高，但我們提供多種的選擇，要選擇吸含焦油最高的香煙的，是在於消費者。」

因為人們喜歡每天祇抽一兩支香煙，所以他們要吸氣味較濃的香烟，他們因此才會感覺到物有所值。

然而，還會有其他方法使這些吸煙的人，知道他們所吸的香煙，含有什麼東西嗎？這位發言人說：「這是個非常困難的問題，但我認為即使告訴他們知道，也是不會有意思的。」

穆勒同意在第三世界裏，吸煙的人數比較少，但在「新科學家」所載的一篇文章中，他注意到一種困人的趨勢。

在拉丁美洲裏，一個泛美衛生組織所作的研究，發現在十個拉丁美洲的大城市中，有百分之二十的人，是因抽煙致死的。在羅德西亞，亦發現有力的證據，證明黑人的喉病與抽煙有關的。在威洛哥，吸煙與喉癌有明顯的關係的事實，已被發現。而呼吸系統的疾病，也是和抽烟有關的。

世界衛生組織對死亡數字的研究，顯示出「在有數字可供稽考的少數發展中國家裏，因肺癌而死的人數雖然比較低，但正在穩定增加中」。

某公司的發言人說：「我們不能低估菸葉對發展中國家的經濟的重要性。」

聯合國的數字顯示：一九七六年，全世界可耕種的土地四百五十萬公頃中（一千一百萬畝）有百分之六十九是位於發展中國家內的，而這些在發展中國家內的可耕種的土地，有百分之五十七被用來種菸草。

穆勒說：「菸草用去了本來可以用來生產糧食的土地，它耗費了可以生產經濟作物的資源。種植菸草消耗了大量的勞力，使其他農作物的生產因而減少。在菸葉收割的季節，使工人不願意從事其他經濟農作物的生產。同時，亦會做成工人們的季節性的失業。」

「菸葉的種植，也會促成沙漠的擴大。為了防範火警，遮蓋及第三世界的菸葉作物，每年都有遭濫伐的森林被砍伐。」

本地香煙的消費額增加，捲烟用的紙張和包裝用的紙料的輸入，使發展中國家的外匯儲備受損。穆勒說，由於其他本來可以產生出來的其他農產品的無形減少，及人民健康的變壞，土地被糟蹋，在在都使支付的逆差，更難得到平衡。

穆勒相信，貧窮國家之所以會出現這種情況，乃是因為菸草公司，協商政府徵收稅款的角色。

二十個富裕國家中的政府，有十九個已採取反吸煙的措施。據穆勒說，在四十五個第三世界的國家中，祇有十一個採取反吸烟的行動。

英國對抗貧乏之組織，是一個私人集團，為對付各種各樣的貧乏而努力。（沈德芳）

英議員要求加薪聲中 土耳其國會亦起爭論

該協會在倫敦總部的職員現正把一九七三年的薪給專冊加以修訂，這本新修專冊，是每一個會員國的國會議員在檢討它的議員加薪時，是要用來作參考用的。

這本國會議員薪酬手冊內的資料，也包含有非聯邦國家的議員薪酬資料在內。例如，它顯示出美國人民代表的薪酬，是目前全世界國會議員中最高的，他們每人每年約得港幣三十六萬八千元，但我們再注意在過去九年來，美國的通貨膨脹已增加了百分之六十的事實。

有許多英國的國會議員，是需要獲得五千一百二十港元的加薪的，這樣，才能使他們的收入，與英國最低工資的工人收入相等。

當國會議員們突然要表決增加他們自己的薪酬時，爭論便發生了。土耳其國民議會去年於表決把他們的新給提高一千九百四十四港元時，便曾引起過爭論。這麼一來，國會議員每月的薪金，便會提高到八千七百五十二港元，比一般土耳其普通市民的收入多一倍。一九七一年起，土耳其的通貨膨脹率平均為每年百分之二十五。

一九七七年的時候，牙買加用不同的方式，來處理它的金錢問題。牙買加政府宣佈該年為經濟非常時期，和實行凍結工資與物價。其後國會議員以身作則，投票表決減低他們自己的年俸，而總督亦放棄特別招待津貼金。

與此成一強烈對比的是巴哈馬的國會議員，他們全都由去年七月開始，享受加薪最少百分之四十四的利益。在其他地方，也有此等薪酬不平衡的情況出現。

很少有人能為了興趣而工作的，邱吉爾說：「把工具給我們，我們會把工作做好的。」（下）

最豪奢的撞車試驗

一輛價值三萬二千六百鎊的「雅士頓‧馬田」「拉貢達」新車，最近作了一次最短而成本最高昂的行程——以時速四十八公里行駛五十一米撞向一座二百噸重的混凝土巨塊。這次為研究汽車安全而進行的撞車，是英國一連串障礙撞擊試驗之一。這架車除了接受猛烈撞擊試驗和測驗結構堅實之外，還備有全面性的安全設施，它設有十五個當規警告指示，連制動裝的擦蝕情況與廢氣溫度亦設有警告指示，以防引擎的燃燒不正確而噴出大量廢氣。（古公伕）

女警察辦案能力‧效率不下於男子

在某些暴力事件中，女警的辦案能力，絕不遜於男警。而在對付一般的罪案，女警的效率，與男警沒有分別。這是高級警政專家所作出來的結論。

擁有會員二萬一千一百零六人的國際警察首長協會的發言人威廉‧艾盧斯和夫說：「我們曾作過許多次的研究，所得的結果，是女警的效率，和男警完全相等。」

「許多人都說，基本上，女子不適宜於擔任警察工作。她們無法走進發生鬥毆事件的酒吧內，去把一個身高六呎五吋的巨漢攆出門外。可是，也絕少有男警能單人匹馬地走進酒吧內，把一個喝醉了酒，力大如牛的身高六呎五吋的漢子攆出來的事例。他必須有其他的人幫手，才能把醉漢制服。」

「事實上，研究顯示出，一個女警單人走進酒吧時，實際上會產生一種穩定的力量。這與男警會增加緊張的對抗氣氛截然不同。」

「而在處理強姦案件受害人時，以一個女人對一個受害人的情形來說，女警的應付能力，毫無疑問，會較男警為強，甚至有經驗的男警也要自嘆不如。女人能對女人說同情話，而且較易為受害人所接受。」

便衣女警的工作能力，往往也超越男警。她們可被用來引誘私梟及強姦犯入殼。

艾盧斯和夫說，去年在科羅拉多州丹佛爾作了一項研究，把二十七名男警和二十七名女警的工作能力，作一比較。

「結果是女警於執行任務與職責時，效率與男警並無異致。」據警察首長阿德‧狄爾說：「在危險的局面中，女警的表現特別卓越。」

他又說，由研究所得的結論是男女混合警隊對於處理暴力事件，例如家庭糾紛，效力往往更高。因為女警有一種使局面安靜下來的影響力。」

在紐約市，有四十名男警及同數目的女警，曾被維拉法學院（警務研究組織）用作比較。據維拉法學院的發言人路西‧費德堤博士說：「在曾經引起公開爭端的情況中，例如曾發生過兇暴事件的場所，人們曾假設女警是會避開不去的，但事實證明不然。」（古公伕）

越南難民不斷湧至

華盛頓佛教徒日衆

千多人近日成立國際佛教會議

自一九七五年五月西貢陷落後，大量越南難民的湧進華盛頓的佛教徒社會，其情形可於最近慶祝佛誕顯示。

慶祝盛典係在第十六街西北五三三三號越南廟的花園舉行。

這廟落成了祇兩年，已不足以容納人數激增的華盛頓的佛教徒集會，估計「數以千計」的越南人已在這地區定居，每星期都有更多的越南人到來。

在一九七五年以前，最大的佛教徒的集中地是距離斯里蘭加廟不很遠的地方。不過，在那個集團裡，六百信徒中大多數是美國人。

最近，一千三百信徒，組織一個國際佛教徒會議，參加的有日本、柬埔寨、美國、韓國及泰國的佛教徒，但大多數是越南人。

高曉嚴隆重的事是現任美國越南佛教聯會首長釋智德演講。

會中，唐宣安報告國內情形說：「我們從來沒有過如現在般受苦，我們的人被關在再教育營，受到我們的自由的較大的損失，我們有許多人已被迫逃出國境……我們所能懇求的，是無根的，因此我們祈求佛祖指示。」

去年調查指示，越人百分之十是天主教徒，其餘的百分之十至二十是積極的佛教徒，雖然祇有百分之十至二十是積極的佛教徒，有些屬於佛教分枝的宗教。

他們的精神領袖智德在越戰結束前是西貢的越南佛教各宗派代表委員會的秘書長。一九七二年，他命令佛教僧侶不要理會當時總統阮文紹的參軍命令，或成的佛教徒是禁止殺生的。

智德特別為「坐艇逃亡者」禱告，當他們尋求地方以定居。越南難民們不斷被外國港口驅逐。

這個慶典本身是慶祝釋迦牟尼的誕生，他是一個印度人，過世前悟思，後來帶回一個精神的計劃以救苦救難。這計劃被熱烈的接受了，他被稱為佛。

詳述佛祖生活的傳統，對於佛教徒是非常重要的，因為他們必須追隨他的模範生活，以達致十全十美的境界以征服嗔怒、貪婪、憎恨及愚昧的「故壞」，使人不斷的輪迴，不斷的受苦。

當佛祖逝世，他到一個快樂的休息的境界，了脫生死。

一個穿着橙色長袍的美國佛教徒彼迪‧肯尼亞說：「敗德污染思想，促使騷動在裏外發生」，他說，「敗德傳染社會及個人。」

勇者故事之二 極限

天心月 文 培新 圖

第四章 幕前幕後

祇要是練過上乘武功的人，立刻可以從這些細微的特徵，看出盾牌後面的箭手非同小可。尤其是這個距離，幾乎等如劍手用長劍抵住你的咽喉要害一樣危險可怕。

正對面是兩塊盾牌，而在左右兩邊每隔三丈，各有兩塊長盾，一共是六面盾牌，卻祇有五支勁箭，因為當中兩面盾牌其一沒有箭，祇有一層薄紗，阻隔了外人想要透過洞口的目光。

別人雖是看不透洞口薄紗，但卻可以肯定那後面必有一對眼睛在偷看出來。

左右兩翼四面盾牌突然向前推進，眨眼變成馬蹄鐵形陣勢，連四閻曉雅都陷身其中。除了背後，即是屋子那邊沒有盾牌箭手威脅之外，其餘三面都有箭瞄準。

盾牌後傳來嬌美語聲，道：「那不許動，否則別怪我們箭下無情。」

閻曉雅不想退回屋子，但那些不露面的箭手們的氣勢使她不敢妄動，她絕對不想以自己性命測試這些箭的威力。那嬌美的聲音又道：「我是汪遂，你們叫我汪大娘也可以。現在我問你，連四，你是小辛的朋友？」

連四道：「我是。汪大娘，妳怎知我是連四？」

汪大娘不答反問，道：「閻曉雅，妳已是小辛的女人？」

閻曉雅沉默一會，才道：「我是。」

連四立刻感到不公，說道：「但小辛認為如何呢？」

汪大娘立刻斥道：「連四你不懂男女人，如果她還未成為小辛的女人，她決不肯這樣承認。」

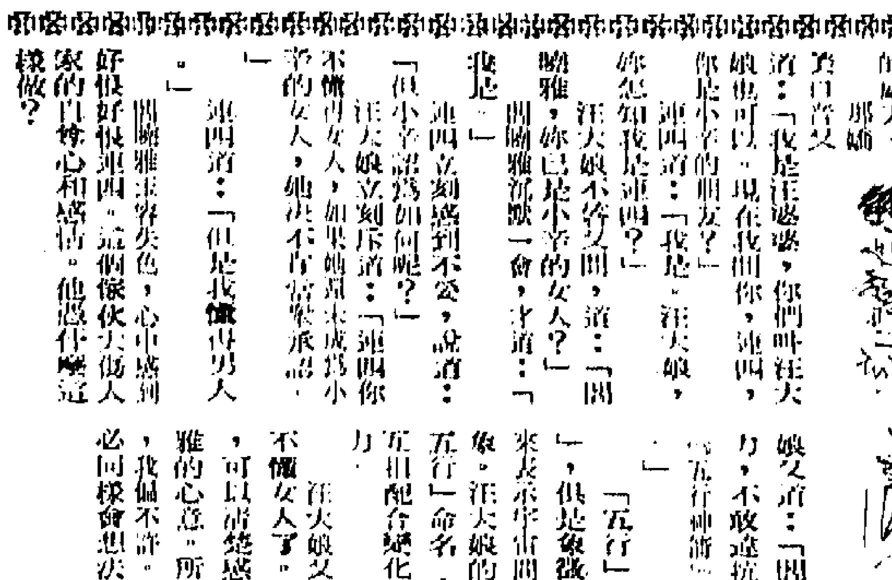
連四道：「但是我懂男人。」

閻曉雅並沒失色，心中感到好恨好恨連四。這個傢伙大傷人家的自尊心和感情。他憑什麼這樣做？

汪大娘又道：「閻曉雅，算妳有點眼力，不敢違抗我的命令，否則我『五行神箭』一發，大羅難逃。」

「五行」即是「金木水火土」，但是象徵式抽象式名詞，用來表示中間錯綜及繁衍的現象。汪大娘的五名箭手既是以「五行」命名，可知五箭手必定互相配合變化產生難以測度的威力。

汪大娘又道：「連四，你太不懂女人了。你沒想到身為女人，可以清楚感到你暗中維護閻曉雅的心意。所以你想她快點走開，我偏不許。小辛若是在此，想必同樣會想法子支開她。」(四六)



閻曉雅果然停止腳步，她的動作謹慎，[illegible]

汪大娘[illegible]

春城故事

南宮搏

兵士圍宅

午後，法靈寺外忽然來了二十多名兵士，接着，沙吒利的一名副校帶了四名衛卒入內，請見柳衣薰，她驚惶了，想逃，但夕花和明兒已發現前後門都有兵士守着，逃的可能已經失掉。

在無可奈何中，她接見那位副校，佯作不知地詢問來意。

那名副校恭敬地說明自己是奉命來保護，隨着，他又說道：

「當遣記鄭大人不久便到。」

她猶豫，不知如何應對，而那副校，在說明了任務之後，便退出。

「夕花——」柳衣薰的聲音有着抖顫：「怎麼辦？」

「夫人，無路可走，逃避不了——除非能和那個鄭大人說明，夫人——韓相公很快會回來！」夕花說。

柳衣薰輕喟着，她明白，這是無可能成功的，沙吒利擺出了這樣的大陣仗，以有夫將歸為詞，不可能轉移，即使丈夫已歸，以將軍的威勢，祇怕也無法挽回，長安光復之後，軍人的專橫，她已深知。因此，她不敢存希望。

雖然如此，當鄭儋到來，送上八式禮物，表明將軍相聘之後，她還是說：

「鄭大人，賤妾有夫……」

「夫人敏慧，事到如今，祇怕也不易改變了；沙將軍要深，不得夫人，決不能休！」鄭儋往車地說。

在一瞬之間，她明白了自己的命運已定，沙將軍既志在必得，那末，向一名佐員作任何解釋，也沒有用處，韓翊，區區外官，名義上的員外郎，沙吒利，是朝廷器重的藩將，在兵亂的時間，韓翊微不足道，又何能抗？

她在一念之轉中，想到無可避免的結果，也想到未來的生活，此時若然鬧到不愉快，自己也必會被沙將軍的人擄去，被擄去而屈從，往後的日子會很難過！

她要活下去的，她的生命還在青春季，來日方長。她不能不為未來的日子而謀。

於是，她轉而現出了笑容。

「鄭大人，我為私事而避居，並未告人，大人居然找到了。」

「將軍心實意誠，他派了人日夜在夫人住宅守望，昨日有一名兵士來，今早由法靈寺出，將軍得知，立命相迎……將軍在散朝後得知，下令，所以來迎稍遲，否則，午前也就到了！」鄭儋也笑了。(四三)

歸客

黃(四)

依計送上咖啡

「我相信不會有事。」

「你一定能在一個小時之內下樓來嗎？」

「當然，沒有事我會下樓來通知你。」

「那末你就去吧。」

「我得在這裏等待，不見她進公寓我是不會進去的。」

涂延德站在暗角裏等待，大約二十分鐘之後，一架的士在街口停下了，下車的人正是伍蘭英。她戴着一副太陽眼鏡，先向着四周看一看，這才走進橫街去了。

「不會錯，那就是她，我現在可以進去了。」

「你說會有幾個男人在那裏等你嗎？」

「我相信不會，否則祇好請你為我申冤了。」

「那末你要當心一點才好。」

涂延德一進公寓的大門，便有一個男人上前招呼道：「先生，租房嗎？」

「這裏有沒有一個女人來租過套房？」

「有，有，在這裏。」

涂延德跟着他到一間房的門邊，他用手敲門，門打開了，涂延德看見伍蘭英站在門邊，便不驚不爆地走進去。

「為甚麼來得這樣晚？」她問。

「因為交通阻塞。」

涂延德先向着四周打量一下，然後再仔細打量伍蘭英，她穿得十分鄉氣，太陽眼鏡也除下了。

「這地方不錯吧？」她問道。

「可惜剛剛油漆過，有點氣味。」

「油漆總是有點氣味的啦。」

涂延德上前去鬥房門的時候，她說：「別急，我叫了咖啡，伙計還未送來。」

「不要緊，等會開門就是了。」

他上前去擁抱她，她說：「何必急急忙忙，伙計快要送咖啡來了。」

「這時候喝咖啡？」

「不錯，我的精神不濟，昨晚沒有睡好。」

他的手剛接到她的腰上，就聽到有人敲門。門打開以後，一個十八九歲的伙計端着兩杯咖啡進來了。

「喝杯咖啡再說吧！」伍蘭英說。

「你怎麼知道我要喝咖啡？」(一四八)

千載風流夢

石人

拉攏石達開為己用

終於，還是楊秀清忍不住了，先去找到了石達開，並且對他道：

「賢胞！」(太平軍中，高級的頭人，都仿照天王的叫法，互相稱呼為『胞』。)「如果老頭子真的讓位，而又輪到我的頭上，你支持不支持我？」

「不會吧？」石達開雖然並不感到錯愕，但仍舊以懷疑的眼光望着他。

「真的！真的有這個可能，他這兩天，正在起草詔書，就是講的這件事，我知道。」

「是他告訴你？」

「嘿，自然不會是他告訴我，他怎麼會告訴他人？」楊秀清乾笑着道：「我不過是在天父降靈的時候，由天父指點我的。」

「這倒奇怪，天父偏就要將天兄的事情告訴天弟！」石達開也笑了起來，自然說甚麼他也不會相信「降靈」的這一套。

「這些暫時不要問好不好？我是要你切實答復我一句。」

「算了，這時候我實在不想談這些問題！」石達開有點煩躁地站了起來。

「為甚麼？」

「大家又不是沒有看到，什左胡的聯軍，一天比一天猖狂，我們是一天比一天吃緊，為甚麼大家不多點注意這方面，卻要想到這樣的問題上去呢？」

「嘿！我也祇是為了太平天國。」楊秀清作出了一副無何奈何的樣子。

「怎麼祇算是為了天國呢？」

「你知道，天兄年老了，他的日子也不會久長，是太子年紀又那麼小，要撐持大局，也祇有由我們來，未雨綢繆，總不是壞事……」

「我實在不忍心談起這些。滿胞，你知道，我們大家都是天兄一手扶持起來的，也總得讓他有幾年舒服的日子，何必而要他去打算這種問題，難道再多忍耐幾年不可以嗎？」

「你這是講溫情！」楊秀清冷笑了一下：「這可也不是講溫情的時候。」(一〇八)

財從那裏來

何行

準備與女歌星結婚

仙姬是聚精會神的在聽，等說到這裡，是靜默了一陣，當仙姬對他看時，他才再說：「我本不應把這種大家揶世界的內幕說出來，這是犯大忌的事，可是十分奇怪，我對你會有一種留戀，至少你對我是有點感情的，我卻是騙了你，當教我是有一點內疚的。」

「不過在最後，我是不想騙你了，說心中的良心話，反正我已下了決心，改過做人，不幹這一行可恥的事，男人吃軟飯亦要有一個限度的，今後我把自己的骨頭硬起來，決不再自暴自棄。」

「哦！」仙姬反應淡淡的哦了一聲，心中在想，你現在還是在騙我，或是覺悟了，我昨晚和那個歌星叫施雅嬌的在這裡，不禁有一股莫名的妒意，便對他看看說：「就是這樣要和我分手嗎？」

「是的！」羅勃說：「我配不上你，因此我退一步想，因為以前有一個歌星，叫施雅嬌的，她瘋狂的追求我，要我娶她，我當然不肯把一個歌女迎娶的，放在心上的，我過去是對他敷衍。過了三年，結婚組織一個家庭，不單是男人負責家庭生活的事，由她來負責一切之前，她現在在夜總會唱，有一定一個月收入，足夠負擔家庭，有事做了，能負擔家庭，她可以不出去唱，做一個家庭主婦。」

「我們談到了五點鐘，我才送她回去，和她是沒有甚麼關係的，我們既然談到這樣的大事了，也不妨在一時的，何況我有傷，我送她回去後回家，想了一早晨，終於我決定避開你，準備和她結婚了。」

「她倒是一個十分明事理的女孩子，她是知道我一切的，她說她有小小一份積蓄，可以應付。我怕我連自己也養不起，也沒甚麼財產，祇是光棍一條，她要嫁我……現在是沒有出息，我統統都告訴她，[illegible]」(八八)

七殺羽刀

高皋 文

言歡娘道：「大哥：你不是說犯了色戒，門主不會饒你的麼？」

杜棨道：「他如是當真不肯饒我，咱們祇好恩斷義絕，各憑手段了！」

言歡娘道：「不，大哥，這可不是一件小事，千萬不能魯莽！」

杜棨道：「我知道，但我別無選擇。」

言歡娘道：「小磨拗不過大胳膊，大哥，這件事你還得三思！」

言歡娘搖搖頭道：「這個不能依持，如果你當真與門主反臉，不見得有人敢出頭幫你。」

杜棨道：「我明白，我所說的把握不是指這個。」

言歡娘道：「哦……」

杜棨道：「老實告訴妳吧，蕭百煉飛揚拔扈，刻薄寡恩，我早已計劃取而代之了。」

言歡娘目射奇光，露出一股十分可怕的笑容，可惜杜棨沒有瞧到，仍在敘述他的得意傑作。

「本門六名一流殺手我已收買了四位，再加上義妹洪淑甸，十……」

全盤計劃奪權謀位

杜棨道：「這個我知道，如果我沒有幾分把握，怎敢帶妳回到本門？」

言歡娘道：「我相信你沒有騙我，不過你必須說明白我才能安心。」

杜棨道：「蕭百煉刻薄寡恩，門下弟子在淫威之下雖是不敢公然反抗，但早已離心離德了……縱然當真翻臉，咱們也可以放手一拚了，何況我還有一個十分完美的計劃……」

「是甚麼計劃？」

「這個……」

「怎麼，大哥，到現在你還將我當做外人？」

「不，歡娘，祇是這個計劃有點難以出口！」

「大哥：你別忘了咱們是夫妻啊！」

「好吧，我告訴妳就是……」

他告訴了言歡娘，這位人間尤物卻神色一變。

「大哥，你跟洪淑甸原來早有苟且，我不依……」

「妳聽我說，歡娘，原先我祇是利用她罷了。」

「以後呢？」

「以後？嗯……」

他的神色忽然變得十分可怕，就像他穿着紅袍，舉着長刀，正要向一個犧牲者一刀揮出去似的。

言歡娘幾乎可以肯定他接下去會說些甚麼，祇是她無意阻止，並且十分希望他親口說它出來。

杜棨果然沒有讓她失望，祇是比她想像的更為狠毒罷了。

「判她一個謀害門主，敗師滅祖之罪，不由分說，立即砍頭示衆，這一段公案，豈不天衣無縫的就此了結？」(八〇)

坊間怪譚

媒婆

終於，文堯不顧一切就推開大門，往房子裡走，或許是久沒有人居住，一切顯得十分荒蕪，塵埃滿佈，瀰漫着一種發霉的氣味，而牆角間結網。

文堯喊了幾聲，根本身處一間這樣的屋子，[illegible]

吸引文堯注意的，是撒滿一地的垃圾，而看清楚點兒，那些垃圾，全是些雞、鴨、鵝等家禽的羽毛及內臟，當下身來，拾了一條雞毛，文堯的腦筋迅速地轉動了。

奇怪？為何地上有這麼多的羽毛？通常的家庭，灶房都不該有這麼多羽毛的，除非……除非是一間舖子，要不然祇有更多的家禽，才需要殺這麼多的雞鴨。

文堯想到這裡，不由自主地站起來，目光瞪視了一遍這個灶房，上下，然而，一切都是整整齊齊，就除了那些羽毛之外，沒有人，沒有任何可供尋找悔娘的痕跡。

「沒有人知道洪家的消息，就在這麼也沒有用」，文堯這樣的告訴自己之後，就步出這間杳無人影的大屋！

剛踏出大門，文堯就見到剛才自己問路，那個賣豆漿的販子經過，彼此目光接觸之時，文堯才看清楚，那販子一面詭異的神色。(一)

山川人物

陳倉玉女鳳翔游

「關中」南太白山，本係秦嶺山系，主峯高達五千尺，位於岐山西南郿縣南側，當年諸有名為「終南山」之主峯，高出一千公尺，南由武功縣「陳倉古道」，自古為陝隴間大險。

寶雞由北出隴縣，「散關」，又由「渭水」西上，入隴中，直「六盤山」，[illegible]「西和」，出「武都」入文縣，沿涪江而南，為「陰平道」也，此「陰平」道，正是三國時魏將鄧艾入川，即從此道竄川，正是「暗道」也。

陳倉古道，渭水自古秦州(天水)穿隴而東，[illegible]成「八百里秦川」，[illegible]

名曰寶雞山，陳倉縣唐時易名寶雞縣。

渡陳倉一道，後諸葛武侯六出祁山(史載僅五次)，此祈山為城，[illegible]

太公釣魚台，[illegible]咸陽古渡」，及北岸「姜太公釣魚台」，同為西周時之遺蹟，又陳倉由東南，有「玉女臺」由臣，方橫凡二千華里，陝甘人稱「山梁」作「黃土高地」解釋，胡為「山梁」。

嗚呼！陳倉暗渡！[illegible]「玉女臺」於其上，此鳳女名「弄玉」，秦穆公愛女也。[illegible]作「鳳女梁」又名「蕭史」，[illegible]，陳倉「玉女」，[illegible]，作為「漁樵閒話」，談助之資料，亦生綺夢非非想，(上)

黃昏惡客

嘉湯

及時制伏了小鬼子

車子的後座來。」阿苗說：「於是我祇好……」

杜雷知道發生了甚麼。她的反應夠快，而小鬼子的錯誤就是剛在後座，以及以為她們是可欺的女人。阿苗按下使玻璃升起來，小鬼子手上有刀或者有槍都給玻璃隔開了。而在玻璃還未完全升到頂之前，阿苗向後座丟進了一件小古給他們的奇怪武器，那就是一盒特製的火柴，這火柴會噴發出催淚彈差不多的氣體。當然，阿苗的反應敏捷是很有功勞的，普通的女人就不能在這樣短的時間之內做到，以及有膽敢做這件事。

「他快要死掉了！」小古說：「你們走開一點！」

他掏出手帕把眼蒙着，打開後座的車門把小鬼子拖了出來，然後關上車門。幸而小鬼子是那麼矮小，把他拖出來並沒有困難。而車門這樣一開一關，那氣體也洩了出來了。

他們都感到辣酸和咳嗽，跟着小古把車門關上了，把小鬼子再拖遠一點。

他們祇是要為一嗅這氣味都那麼辛苦，小鬼子在車裏面關了那麼久，那是甚可知的，因此他決定了知覺也是正常的事情了。

「他死了嗎？」阿苗問。

「還沒有。」小古說：「幸而沒有。」

他迅速把小鬼子的身子翻了過來。

「好在小占有這許多別出心裁的武器。」高婉薇說：「不然我們都不知道怎辦好了。」

杜雷的心有一股酸酸的味道。他認為小古的武器並不那麼別出心裁，他自己也有的，不過這一次不方便帶來。

「現在，我們可以去找施俊華了。」姚雷萍說。

忽然之間，他們發覺天已開始亮了。天空不再是那麼黑，而是變成了深灰色，地上的景物也是開始變成灰色了。

他們帶着小鬼子繼續前進，沒有了小鬼子，施俊華就毫無困難了。

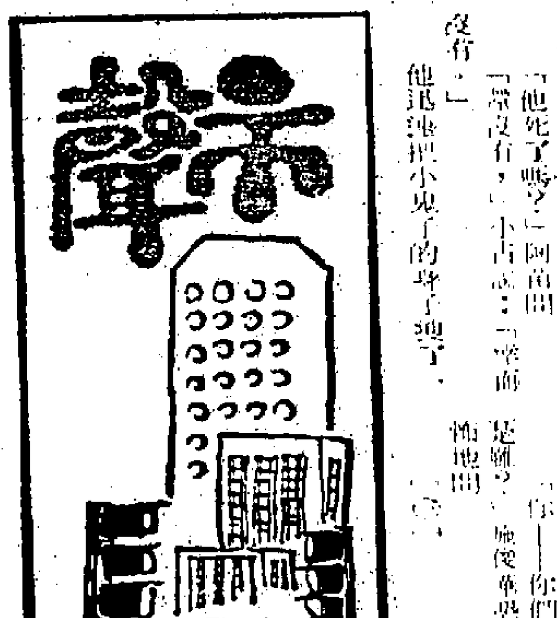
事實上施俊華在這個時候居然是還在夢中的。當他終於醒過來的時候，他發覺每一個人都在他的房間裡，站在那裡看着他。

他懷疑這是一個噩夢，再上下全身都是大汗。

他是一個頭壯的人，有特別濃的毛髮。現在，早上了，還沒有起床剃鬍子，所以他的嘴唇及臉頰皮下是一大片黑色了。

小鬼子正坐在一張沙發上，眼睛是閉着的，嘴唇不時會蠕動一下。

「你——你們是誰？」施俊華問他們。(六)



如蒙惠刊本報 日報 晚報 廣告請電 H 二七九三〇七或二二五四九五洽

台山口音電話恐嚇
要新馬「出街因佳」

新馬師曾本週初一連兩日遭人電話恐嚇，為防萬一，已於本週二下午向灣仔警署報案要求調查。

據鮮妙接受記者訪問時透露，本週一日新馬在[illegible]一個[illegible]接電話，對方操台山口音的粵語，兇神惡煞的要新馬「出街小心」。

新馬仔認為是有人故意製作嚇而已，一[illegible]，可是，翌日同樣口音的男子又再打電話來作同樣的恐嚇，他不覺得[illegible]事件可能有點不尋常，[illegible]雖然自信[illegible]當行為，不會遭人惡意傷害，但為了安全[illegible]，終於在當日（星期二）下午向灣仔警署報案。

[illegible]，新馬並不[illegible]有任何的[illegible]人會對他不利，本星期日他將北上[illegible]劇團[illegible]，新馬仔還[illegible]。

呂有慧回娘家
秘密簽約無綫
秋仔肥肥感情又進一步

△呂有慧已於兩面秘密簽約無綫，但由於她與麗視的合約到十一月才屆滿，所以與無綫就算簽了合約，亦要在十一月之後才能夠出鏡！

本來「日星」一劇是準備由她出任女主角的，現在當然要另覓人選，一項消息指，麗視方面準備安排葛劍青參加演出，代替呂有慧的女主角一職。

葛劍青與麗視只有三個月合約，若然參加長劇的演出，麗視當然不會特別遷就她，為此據悉雙方正在商討有關詳情，因為葛劍青準備出外渡假，是否會因為演長劇而延期就不得而知了！

△鄭少秋、沈殿霞昨日上午參加「歡樂今宵」一於下週一播映的專題錄映，兩人狀甚親熱，看來從新加坡回來兩人的感情又邁進一步！

鄭少秋對記者表示較近接到新加坡影迷的來信，影迷表示會在短期內組團來港探望鄭少秋和沈殿霞，事緣「倚劍」在彼邦播映令觀眾十分瘋狂，他們都希望有機會見到劇中的鄭少秋。

影迷的來信沒有確實的日期，鄭少秋表示無論他們甚麼時候來，他一律歡迎，不過他將參加「倚天」的錄映，恐怕錄映節目無法好好的招待遠道而來的影迷！

閒話兩句　　秋子

簡直是勝利

某離婚演員不承認自己婚姻失敗，並說離婚，如果把離婚視作枷鎖的掙脫，那簡直就是勝利。

失敗的好處

他又說：一對夫婦如果彼此合不來，生活在一起不愉快，寧願分手，不必互相拖累。這祇是「婚姻失敗的好處」而已。

還強撐什麼

一對夫婦因合不來宣告離婚，就是婚姻的失敗，縱然離婚後有一千種好處，還是婚姻失敗。

如果離婚後的確有這麼多好處，就承認婚姻失敗好了，還強撐什麼？

葛劍青為了拍戲而輸血

余安安跳槽佳視不久，對佳視連日來的戶外宣傳卻不甚感興趣

各方面無法配合
創業作困難重重
羅馬失去預算

[illegible]今年十月二日在澳洲舉行，七號閉幕。

△羅馬昨對記者訴苦，表示他為了「追」一片，頗為不滿，主要是時間方面，無法配合。羅馬指出，長大公司的創業作「追」一拍攝後，為了大雨關係，拖延了半個月仍未拍竣，等到影片拍竣後，又為了配音問題，未能給院商欣賞。

據悉，「追」一片已交由顧家輝配樂，而顧家輝亦早已答應他，但[illegible]顧家輝的[illegible]將有大批的工作，[illegible]開始調動，也自然不能依照[illegible]，趕及為他配樂。

羅馬為此事曾向顧家輝交涉，顧家輝被催促之下，也為此而不滿。

他無辦法可想之下，祇有抱着整部戲，不能給院商欣賞了，也不知何時排期。

羅馬已準備今日進入邵氏，邵氏談及欠下片約的問題，他說：「我準備拍攝一部以小孩子為對象的電影。」

，除此老友以外[illegible]

娛樂

參加影展的國家，將會在七月廿八日齊集在[illegible]，杜澳參展，香港方面有三部片參展，分別為楚原執導的「[illegible]大盜」，李翰祥執導的「金玉良緣紅樓夢」，還有劉家良執導的「少林卅六房」。

邵氏方面，將派出五個女星，包括陳思佳、[illegible]、胡錦、妍妍、芬妮，由邵逸夫組任團長，赴澳洲參加影展。

中影力捧賈思樂

【本報駐台記者司馬芬專稿】本月廿六日起在台北舉行的亞太影展，國內代表團陣容相當龐大，包括有製片老闆、導演、影劇學教授、專家學者，以及幾位有成就的男女明星，在明星中，賈思樂赫然也是代表，頗引人注意。

亞太影展的性質與亞洲影展不一樣，以學術觀摩為主，不設獎品，因此遴選的團員，也格外比較慎重，最起碼必須在自己本行中有些成就，賈思樂從影未久，而且還沒有作品在台映過，很多觀眾對他十分陌生，他居然也能成為明星代表，出席此項頗有份量的影展大會，自然是非常惹人注意的事。

賈思樂之能成為明星代表，圈內人分析，多半是中影公司全力推荐的關係，如無中影全力推荐，不可能參加代表團。

中影會重視賈思樂，那是他為中影拍了一部「永恒的愛」，在這部文藝大悲劇電影中，他的演技非常生動突出，演出成績，非常可圈可點。中影重視人才，見他有最佳的表現，最近就設法全力為他宣傳介紹，找機會為他宣傳，在中影的安排下，他曾上過台北好幾家電視，表演歌聲，也為他出特刊，更在許多報紙上，為他寫專文，中影在國內有良好的宣傳網，祇要全力栽培，沒有不紅的，賈思樂能受到中影如此培植，實在是幸運的了！如今又安排他參加亞太影展，與許多國際影界人士見面，自然又是一次宣傳最好機會了。

賈思樂中影主演的「永恒的愛」，七月初在台灣全省上映，他個人的宣傳，中影做得十分成功，此刻很多觀眾對他已有一些認識，加上影片製作的優良，上映的時候，可能會有成功的票房收入。

有喜期間未胃磅
甄妮體重銳減
傅聲為此心焦

△傅聲在去年年尾，與甄妮的[illegible]在界限街附近買了一幢獨式別墅，最近，已交由[illegible]，獲得政府通過，已準備馬上拆卸下來，據承建商對傅聲說，一幢樓要拆卸重建，[illegible]方面，也要花上三個月時間，而[illegible]，傅聲則希望[illegible]及在年底搬入新居。

[illegible]將化一百多萬元，裝修方面，數目也是[illegible]。

傅聲表示，自從甄妮懷孕後，身體健康很容易疲倦，也日漸消瘦。

他說：「過去甄妮一直一百一十磅，最近懷孕後，體重更減少，跌至一百零五磅！」傅聲為此而担心，

他說，孕婦一定會增加體重，又怎會日漸瘦下來哩！

他希望能夠抽出時間，與甄妮返台灣，往身檢查身體。

少年行海空出動介紹
飛行醫生與醫療船
葛劍青余應雄示範捐血

今期「少年行」介紹本港兩種非常特別的醫療服務，一種是飛行醫生，另一種是海上醫療船。香港離島或一些交通極之不便的地區，由於人口少，故此沒有醫生，但很多志願機構及政府有關的單位，為了照顧當地居民的需要，所以定期安排飛行醫生或海上醫療船到該地方去替居民醫病。

「少年行」特別派出了採訪隊，隨着飛行醫生和海上醫療船到這一些荒僻的地方去拍攝他們的工作情形。

此外，在該特輯中，還介紹了本港紅十字會的工作，葛劍青和余應雄一齊捐血的滋味。

梅長齡不易近人
譽為「影記之友」

【特訊】過去中影是個蝕本賠錢的公司，資產之一的戲院，押地皮，使歷任老總，均無甚作為，製片更是[illegible]，就是後來加強製片，在發行上也不得要領，名是賠本，梅長齡六年前接任後，在製片發行各項業務上，都大力改革，每年除了拍八至十部電影外，更加強開拓各地電影市場，另方面，又翻修整頓中影在全省所經營的十五家戲院，在台北市，又增設「[illegible]」小戲院，還計劃在台北東區[illegible]戲院，使中影在台北市自己擁有一條院線。

梅長齡很有生意頭腦，由他創設「中國電影文化城」即是一例。「中國電影文化城」在台北近郊士林外雙溪的中影片廠內，片廠旁邊本來有一大片荒地，荒得可惜，梅長齡看了之後，就花了七百萬台幣，在荒地上動工改建為「中國電影文化城」，改建之初，有人擔心成本是否收得回來，結果不到一兩年內，成本早已收回，而且每月都大賺，因門票收入可觀，許多觀光客都去參觀，那裏已成為觀光區之一。

六年任內，梅長齡也大膽的拍了別人不敢拍的大片，包括「英烈千秋」「八百壯士」「筧橋英烈傳」等等，這些大片，在製片史上，都有其光輝得意之一頁。

梅長齡的長處是肯動腦筋，肯做，肯幹，一切都自己帶頭幹，毫無架子，平易近人，就是一些跑影劇新聞的記者，與他相處也很好，因其有新聞頭腦，常常向記者提供新聞線索，因而被譽為「影記之友」。

梅長齡還有很多抱負在中影未實現，不過明[illegible]是他的志同道合的齊同學，他必會「蕭規曹隨」，繼續推動梅老總未完的計劃。

賈思樂在「永恒的愛」中有優異演出，與恬妞鬥演技。

醜男尚保羅貝蒙多
無故入獄誓雪沉冤

法國片酬最高的明星，是醜男子尚保羅貝蒙多，在不景氣中，拍出的片能替法國爭取不少外滙的導演，是亨利維尼埃，這兩個人前年合作動作片，「飛天神探」賺了大錢，再接再厲的一部片，是「智多星妙計雪沉冤」，除尚保羅演，維尼埃導外，兩人是老闆，合製這部浪漫的社會鬥爭片。

「智多星」是有來頭氣的尚保羅，他因犯殺人罪名入獄，但他知道，自己是無辜的，誰陷害他呢？是那個在夜總會販毒的人嗎？抑或是整個集團的人？在他追查害他的人過程中，智多星走回過去，記起在他生命中佔過重要地位的人，包括他的女友，女友的[illegible]爸爸，他認識的三教九流人物，[illegible]們當中，那一個害他？

尚保羅和維尼埃，已有十幾年合作的經驗，「智多星」的工作人員也多半是老班底，所以他們很能一德的工作。主要的實景地，是在法比邊境的里爾，這是個工業城，而尚保羅就是演個在紡織城長大，想追求大老闆的女兒，再讓愛她來報復他對現社會不滿的青年。

作為尚保羅在床上報復對象的，是黑髮嬌小的女星，瑪麗提莎，她在「午夜情」中千方百計向薄情郎報復，沒想到在「智多星」中，祇因她出身豪門，就要成為被報復的對象，「智多星」是尚保羅和維尼埃投資最大的一部片，他很滿意自己演了部風格特殊，也刷新自己形象的片。

圖為尚保羅貝蒙多在自當老闆的「智多星妙計雪沉冤」中，追求老闆的女兒，報復身受的歧視。

陳萍來港六年
拍片五十餘部

很久沒有見到陳萍了，昨日，陳萍入廠拍楚原的「武林外史」，我問她：「陳萍，聽說你又接了孫仲的一部元兇？」

「是的，但，我很快要到印尼去，孫仲眞是好人，他答應先開「教頭」，讓我去賺一筆外快，「元兇」等我回來再拍。」

我說：「陳萍，你跑一次印尼，可以賺多少錢呢？」

「十幾萬。」她說：「跑了三次，賺了四十萬，那天，方小姐問我賺了多少錢，我却不好意思說。」

「公司不希望你們去登台吧！」

「公司現在比較開通的，肯讓我們出去賺點錢，那天，老闆見到我，也沒罵我，我再說，我替邵氏公司拍戲，數量超出合同，既不欠公司的戲，又不妨礙公司拍戲，他們有甚麼意見呢。大家都是為了賺錢嘛。」

「你到星馬去登台，觀眾會否問你一些叫人難堪的問題？」

「不會呀！」

「他們怎麼待你這樣好！很多人都怕了去星、馬、印登台？」

「有些人不叫座嘛，當然覺得登台不好，我因為沙膽英和血芙蓉在那邊好收得，觀眾很多。」她說：「我現在唱一晚，二千美金，賺錢比拍戲容易多了。」

「是你唱得好，還是因為你有名氣？」

「因為我有名氣，在星洲，觀眾不叫我陳萍，他們叫我沙膽英。」她說：「我唱得不算好，不過，為了登台，也學會了卅幾首歌。」

陳萍說：「我七三年到港，拍了六年的戲，你猜我拍了多少部？」

「二十幾部？」我猜。

「嗨！五十幾部，是邵氏星洲總公司的宣傳大員胡阿姨告訴我的，當然包括「子曰：食色性也」那些佔戲不多的在內，武林外史是還沒算進去的。」她說：「都幾犀利喎。」

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「九命奇冤」[illegible]主演（黑白）
9.00 粵片「一命[illegible]」吳楚帆主演（黑白）
10.30 粵片「紙醉金迷」白燕主演（黑白）
12.30 森林小英雄
30 親情
55 午間新聞
1.10 智勇雙龍
2.10 警察叔叔
3.10 俏[illegible]女
40 「西[illegible]走天涯」片集
5.00 七海小英雄
30 跳飛機
6.00 奔騰青春路
30 新聞及天氣報導
7.00 香江大家樂
05 小時候
35 [illegible]
8.00 K100
30 一代梟王
9.00 倚天屠龍記
55 七八年度世界盃足球賽爭霸戰
12.15 最後新聞報導
30 [illegible]
1.30 世界盃足球賽爭霸戰之第三、四名決賽

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 萬能俠探險船
9.30 粵片「朱門怨」紫羅蓮、張活游主演（黑白）
11.00 偷得浮生半日閒
05 林家聲粵劇特輯
12.30 午間新聞
45 瑞士家庭魯賓遜（重播）
1.35 學以致用
2.00 謀生之道
50 珊瑚海[illegible]
3.35 出生入死
4.15 粵片「手足情深」吳楚帆、謝賢主演（黑白）
6.00 香港電台金曲特輯
25 新聞報導
30 夕子姑娘
7.30 中國新見聞
8.00 星期六晚會
9.00 三兄弟
10.00 新聞及天氣報導
25 提心吊膽劇場之「惹禍上身」李察加德爾主演
11.50 粵片「怪劍」白燕、康威主演（黑白）

佳藝電視台

6.00 節目預告
02 急救組卡通
25 新聞及天氣報告
55 偷得浮生半日閒
7.00 少年行
8.00 [illegible]
9.30 即日新聞精華
35 西片「艷屍傳」柯德莉夏萍、比得芬治主演
11.05 英語片「我不負卿」妮妲黎活、吉士加納主演

港九影院聯合廣告

總統・華盛頓・金冠
今天六場 加午夜場
阿倫狄龍新作
縱橫殺手
設陷落套分秒死亡 陷！圈！分秒！
金冠五場
慾潮 男狂女淚
春情泛濫
今午夜場 蛇女慾潮

金門樂聲
今天五場獻映
無名鳥雄
法蘭高尼路 彭美拉維娜莉絲
今晚午夜場 劫寶群英
今天五場獻映
愛的旋律
主演 彭美拉維娜莉絲
今晚午夜場 蛇女

海運・百樂 H702412 K678091
海運今明六場 加開午夜場 | 百樂五場 請早訂座
七十年代最新潮歌舞
英俊生角 尊特拉華達
現代青年男女必看影片！
比知名曲支支流行
週末狂熱
百樂中環售票處：恒星戲院
百樂午夜場：蛇慾女潮 | 明早十點半：新笑姻緣！

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
今第二週映 紐約五場 凱聲六場
凱聲六今晚午夜場加一場十點半 | 明天早場加映十點半
週末狂熱
SATURDAY NIGHT FEVER
充滿青春氣息
比知樂隊流行曲
歌迷偶像 | 青春偶像 拉華達特領銜主演！

新都・快樂 K666148 K773496
新都中環售票處：恒星戲院
今天盛大聯映
狄龍發行萬分刺激陰謀劫殺鎗戰片
今晚午夜場 阿倫狄龍 劫寶群英
法蘭高尼路 彭美拉維娜莉絲 米高康斯丹丁 三大紅星主演
今十點半 新都 偷嬰女娃 | 快樂 女逃犯

新華・東方・新聲
週末請早
泛亞發行俠仇絕艷巨片
三大牌合作 查理士布朗臣 李馬榮 李谷 主演
虎豹雙雄
查理士布朗臣 李馬榮
今午夜場 蕭芳芳 伊雷主演 林亞珍

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映
薛家燕 黎小田 聯導聯演
狗咬狗骨
吳孟達聯合主演
故事滑稽・笑料十足
三百萬元・你爭我奪・狗咬狗骨
嘉禾廉價早場：鐵金剛大破紫陽觀
今晚午夜場：林亞珍

龍華・恒星・油麻地・福星
今天三院映
懸疑曲折耐人尋味功夫片王
雌雄雙煞
陳星 茅瑛 劉忠良 聞江龍
福星今天四場
白茵 周聰 湖山盟
今午夜場 蛇女慾潮

豪華・大華・華聲
大滿特滿・火速定座
歐洲公司發行 刺激姦殺巨片
兒童不宜
獨行大盜 財色兼收 飽償獸慾 殺人滅口
一夜風流 回味無窮
華聲今晚午夜場：林亞珍

麗華・英華 K211655 K921958
狂滿五場請早
趣笑喜劇大！
薛家燕 黎小田 吳孟達 聯合主演
笑料十足 歌曲兩斤
狗咬狗骨
今午夜場及明早場 林亞珍 蕭芳芳
今十點早九場 麗華 | 英華

京都・麗聲
挺進第二週・今天五場
新藝城國際公司發行派拉蒙公司巨片
注意時間 12點 兩點半 五點 七點半 九點半
魔鬼怪嬰
大導演：波蘭斯基 轟動世界影壇傑作
京都明早十點半：烈火暴潮

利舞台・倫敦・影都・國都
今天五場
京士柏事件帶來的教訓！
六大紅星主演 不宜兒童
今天國都十點半 | 影都午夜場 林亞珍

娛樂・寶聲・明月・民樂
今天五場請早
民樂獨家五場
成敗全憑一劍 恩怨生死情仇一綫
流星蝴蝶劍
蜜棗甜蜜蜜
楚原導演・古龍原著
今晚全午夜場 螳螂 姜大衛領主演 劉家良導演

翡翠・荷李活・亞洲・皇宮・黃金
打鬥・演技出色 週末五場
深謀遠慮互相爭名奪利 爾虞我詐大家自相殘殺
流星・蝴蝶・劍
導演 楚原
對白 粵語
今晚全午夜場 螳螂 姜大衛領主演 劉家良導演

文華・明珠
夠晒熱情・惹火！！
尤物下凡 果然不凡
場面哄動 人潮洶湧
今天五場 勸君請早
星球尤物
「德國惹火尤物」米蓮娜法特拉
「喜劇泰斗」漢雲咸甘瑪
今晚全午夜場 螳螂 姜大衛領主演 劉家良導演

美化居室 弄好一點

美好的居室，可以使人生活得更愉快，有了愉快的心情和舒適的生活環境，可以使人精神奕奕，工作起來更有效率，並且，連閙情緒的機會，也會大爲減少。

在香港，因爲地少人擠，要想住得比較舒適些可不是容易的事。經濟自然是一個大原因，而時間和空間，也不容許一般人來把居室弄得美好一些。然而，住是人生四大需要——衣、食、住、行——之一，所以，我們仍然應該在可能範圍之內，把居住環境弄得好一點點。

我們現在且來談談如何把居住環境美化的問題吧。在香港，有錢人家當然可以住得很舒適，室內的佈飾和佈置，又有專家替他們設計得十分週詳。然而，大部分的居民，租住一個房間的比較多。我們就先談談如何把它弄得舒適美觀一點吧。

如果是一對新婚夫婦的小家庭，大可以把房間佈置得羅曼蒂克一點。羅曼蒂克的情調應該是什麼樣的呢？如果你自己一時間想不出來，那便不妨向自己這樣發問：這個房間是不是比別人的房間更能令你留連？

·沈曉芳·（一）

▲應用心營造富羅曼蒂克氣氛的臥室

相敬如賓 夫婦相親

〔茹婕〕

不論時代多進步，中國古代名訓仍然用得着，要建立幸福的家，就要知曉：

要一個家庭有幸福，夫妻之間就要互相適應與調和，雙方都要克盡職責，才能維持家庭的和諧。須知道，夫妻之間相處，每個家庭有不同的方法，這些方法因具體情況有所區別而異，而此種差異製造出平靜、愉快、良好的家庭關係，也要避免衝突、不悅和惡劣的關係。

一般的人都懂得許多社交上的禮儀，當他們活動在社交場合中時，顯得那麼文質彬彬，大方得體，但回到自己家中，他們就把一切丟到腦後，變成另一個人。雖然家庭以隨和爲佳，但過份的隨便就會造成不尊重的感覺，從而破壞了親密的關係，使和諧的家庭產生裂痕。

一對特定男女的結合，產生了新的家庭，關係就從結合開始。要想夫妻能相親相愛，其前提，最重要的是有真摯的感情，其次還要互相了解，彼此體諒。如何做到這些呢？就是兩個人都要拋棄主要的缺點，遵從一些基本的美德。

經驗告訴我們，英俊、聰明、風度翩翩的男性，並不一定就是一位理想的丈夫；而一位絕色美人也不一定就能成爲令人滿意的太太。作爲終生的伴侶，必須具有無私、誠摯，忠實，情投意合，以及背景差異不大。但最重要的是要懂得夫妻之間的相互調節，且誠地對待對方的缺點。

通常來說，男人和女人都各自有着一些獨特的缺點。我們試把它們列出作一比較：

常見的男性缺點是：

（一）常自私地追求個人安逸，忽視了別人的快樂，喜歡自我炫耀。

（二）缺乏禮貌與風度，舉止粗俗，對待婦女沒有見識，喜歡打斷別人的談話。

（三）好作威作福，專橫跋扈，看不起女性。

（四）衣着不潔，儀容不整，居室紊亂。

常見的女性的缺點是：

（一）自私，堅持要男人服侍左右，任意驅使他們，對接受男人的禮物視作理所當然。

（二）舌頭長，喜歡談論他人的醜聞，散播謠言，及討論一些微不足道的小事。

（三）不能保守秘密，信口批評，大驚小怪，囉囉嗦嗦。

（四）奢侈浪費，買東西要買貴的，禮物要選貴重的，或者會相反，吝嗇得要命，買東西時斤斤計較，討價還價。

從上面的對比，可知男女在生活中，有許多不同的地方，這是不可忽視的。此外，在體質上、思考問題與推理方法也都有差異。所以，要維持一個幸福的家庭，就得知曉這一切，從而去適應、調節，製造美滿的生活。

性與愛

·曜明·

在舊道德的觀念上，「性」對於他們是始終都不主張逾矩的。一來他們認爲祇可在婚後才可能談及性事，二來他們認爲「性」並不表示愛，在婚前若發生性關係，這愛就受到貶值的了。

在以前時代的戀愛是美而單純的，原因是它不曾因爲「性」的問題而被破壞。也因此，當時的婚姻也得以不受到婚前性問題的干擾和污染。

在某些人的思想上，認爲，時代已進步，對於「性」的問題，是不應該再保守了，但可知道一旦對性完全開放後，所帶來的結果精神上的墮落感，與及肉體上的痛苦是會有多大呢！這是性開放者所始料不及的。

青年男女對於婚前性的濫交，不但影響日後家庭幸福生活，更重要是損害健康和傳染可怕的性病。在以前青年男女對於愛，祇重視精神上的愛而非肉體之愛，他們認爲祇有這樣的愛，才是真正彼此尊重，婚後才能會有真正的性愛生活。若在婚前便承認「性便是愛」，到婚後，你就會發覺你們當中祇有性的存在而沒有愛的基礎。那種婚姻是沒有意義的。

性格測驗

容易興奮，既敏感又有遲鈍之處，所以看起來是具有兩種互相矛盾的性格。

分裂型性格的人，不但自己的思想、感情無法傳達給他人，也不能了解別人的感情而引起共鳴。因此，分享他人之樂，或分擔他人的痛苦是少有的，一個人孤居高處，對別人冷若冰霜，儼若四周，心裡總以爲那世俗庸事自己不屑一顧。

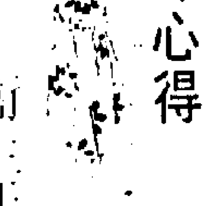
其次，這種人對任何事盡管考慮得很週到，計劃慎重，但一旦面臨實行時，却總猶疑不決，難以馬上實現，即使購買一件東西時，雖然挑選再三，可是買回後又會大發牢騷，而且面對職業、工作、朋友，甚至整個世界都憤憤不平，無一感到滿足，以致常有變換工作、職業的傾向。

躁鬱型

自己與外界毫無隔膜，個人之感情、意見與希望，不但能自由地表現，同時又容易了解與同化於周圍之人的感情，所以與社會中的人能融洽相處。（六）

·美芝·

主婦心得 當牛牙刷



·珍珍·

牙刷是家庭內不可少的用品，早晚刷牙，養成好習慣，牙膏和牙刷與我們密不可分。爲了保持衛生，家內各人一定要每人有一枝牙刷，以免傳染疾病，牙刷和牙膏的好壞，對牙齒的潔白與否，有非常重大關係，牙刷的選擇，首定要注意它的毛束，毛質不可太硬，又不能太軟，太硬恐有損傷牙齒，太軟，不能將牙齒的食物殘渣清理出來。

最好的牙刷應該是富有彈性的毛束，其次毛束的形態應以細而排疏些爲佳，這樣才有空間容納清理出來的殘渣，而牙刷柄亦應要有彈性的爲上乘之用品。

而最理想的是，每人應具有兩把牙刷，互相交替使用，讓毛束有足夠時間收乾，還要常加清洗。

必要時可將之放在陽光下晒乾，這樣有殺死附在毛束上細菌的作用。

刷牙時最合適的手勢是用直擦法，可以將殘存牙縫中的食物刷去，或用圓形旋轉刷法也好，刷牙必要裏、外、上、下刷，刷時不要太大力刷。（一）

夏日日光浴 要注意小節

每日世界

·芳芳·

每日到沙灘去的人不少，其中大部份可以享受到陽光與海灘的樂趣，但是有些人却在事後發覺被太陽灼傷，連續多天全身疼痛，這無疑是一個遺憾。

曾經在這裡和讀者朋友提過日光浴的種種小節，及應避免的事項，但爲了周全些，所以在這裡再重覆的補充日光浴必知。

日光浴時間——最好是在早上十時前，或下午三時後，因爲十時至三時這段時間，是日光最猛烈的時刻，而在曬日光浴時一定要塗上太陽油或膏。

塗太陽膏——每當你到沙灘後，換了衣服就應塗太陽膏，就算是游了，但下水後回來休息時，也要馬上補塗，因太陽膏被水或是皮膚吸收了而變無多，起不了防止陽光作用。

水中也能受紫外光影響——不要以爲整日在水中，便不擔心被紫外光侵襲，其實紫外光一樣可以透過水的折射，達到人體的。

太陽傘的遮力——太陽傘能阻止百分之五十的紫外光透過，餘下的百分五十仍會穿過太陽傘，所以人站在太陽傘下，仍會被曬黑或被灼傷。

衣服遮力——濕的T恤能讓百分之二十至四十的紫外光透過，但乾的T恤却可擋止百分之百的紫外光。（上）

防疫紀錄（母嬰健康）

九至十二個月大：天花疫苗接種。

九個月大：麻疹疫苗的接種。

十八個月大：破傷風、百日咳及口服小兒痲痺症的加強劑。

要爲嬰孩保持一個種防疫注射的紀錄。即使因搬遷居所而轉換了新醫生或萬一有緊急意外發生時，可以提供正確的資料給醫生，幫助嬰兒得到適當的治療。

有時在接種防疫注射後的數小時，嬰兒可能有些反應，如有輕微熱度、易怒、沒胃口等現象。不用擔憂，醫生會推荐一些藥物去降低溫度，或許祇待過了一些時間，發燒便會自動退去，無需要加以治療。

——完——

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

星相與你 水瓶天蠍座

蕙義讀者來信問：（一）水瓶座天蠍座今年的運程如何？由於來函並無寫上準確之出生日期，因此所作之預測可能有出入。

一九七八年現時已過了一半，水瓶座在上半年而言，並沒有特出之表現，大部分時間都在十分平淡中渡過。

踏入下半年，大致上與上半年相差無幾，不過有幾方面仍是要值得注意的。

首先在愛情方面，如果你是未婚的話，六月後至八月中一段時期，將沒有甚麼改變，而是停留在「拍拖」階段。不過，你應該利用這段時期來作好準備，細心觀察你心目中的對象，又者可以說你是在選擇中。

八月過後，愛情方面便有轉變，你已經選擇到心目中的愛侶，一切都有忠勵的進展，因爲你已經有明確的目標指引，不過亦得隨時留意，因爲過於驕傲，對你會造成不幸。（上）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，日晚報聯刊，每天四元。醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，不在此限。

合刊處

租售｜荃灣旺舖出售｜銅鑼灣｜粉嶺農場｜元朗福順樓｜元朗區業主｜王興記地產｜高息洋樓｜招租（香港）

寫字樓廉租：灣仔軒尼詩道25－29號五樓近中區交通利便實用面積三百餘呎至壹仟六佰餘呎裝修完整間格入牆櫃吊櫃隔聲玻璃百葉簾滿舖地毡冷氣機一應俱全可即時作寫字樓用洽租上址引看或電話：⑤二七七七四四內綫三四一

上環東成樓｜商用

柴灣廠房 廠租：柴灣利眾街20號柴灣工業中心大廈4樓6000餘呎貨倉廠房平方呎200磅有直駁升降機適合工廠貨倉 電⑤573121彭洽

寫字樓廉租（九龍）：灣仔軒尼詩道25－29號五樓近中區交通利便實用面積三百餘呎至壹仟六佰餘呎裝修完整間格入牆櫃吊櫃隔聲玻璃百葉簾滿舖地毡冷氣機一應俱全可即時作寫字樓用洽租上址引看或電話⑤277744內綫341

廠房廉租｜商業大樓｜出讓｜鵪鶉場頂｜木屋出讓

石屋出讓｜影印機廉讓｜農場出讓｜舊樓出讓｜狼狗仔女｜彩色電視機｜聘請｜招請什役

港某大機構請護衛員：薪高 有年獎 居港島或西區者優先取錄 有意請撥電話：③六九四八四三洽

單車送貨｜聘請園丁｜請看更｜洗地毡男工｜誠聘下午｜待聘｜預科女生｜修理衣車｜九龍華仁

帳稅 專業服務 歡迎垂詢 K922903 K874604 立信｜徵求｜買賣酸枝古傢俬｜專買酸枝古傢俬

良友婚姻：忠誠爲各界男女找配偶 價廉絕對保密安排接見 絕無應酬效率高成功不勝其數如無誠意請勿嘗試 九龍花園街利興大廈123號九樓C座 電話3－943213

幸福婚姻｜遺失｜遺失聲明｜聲明｜聲明｜遺失啟事｜遺失聲明｜啟事｜論行龍｜順德倉華鄉｜和順堂同鄉｜會啟事

鳴謝僑港南海同鄉會｜鳴謝新界南海同鄉會｜商業｜批命異人 鍾應堂｜貓狗 雞貓｜遊河｜專寄外埠

平價機票 加拿大747 成功旅運公司 德付道中恆生銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達｜上門裝修｜裝修傢俬

泰國柚木紅木地板 規格：柚木地板12×2×3/4 紅木地板12×1.714×3/4 價錢公道歡迎定購現購偉業公司 電話⑫253084葵涌青山道屏麗徑葵業樓地下15號

塑膠模彫刻｜高價收購彩色電視 H403014 均益｜20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

聯記裝修｜遠興電器｜瑞香園 貨倉有限公司｜搬運

大新搬屋 30元 九龍3-947889 3-946740 新界12-235323

立勝專業搬屋 835280 848810 773544 772755 703300 703332

立榮搬屋 香港783183, 780179 荃灣840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

中聯搬屋 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

大華搬屋公司 經濟妥當 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

興業搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立誠 專門搬屋搬運公司 九龍3-860756·3-863888 香港5-637258·5-639817 以誠立信·以信立人

大誠搬屋 九龍944557 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

安樂專業搬屋 搬屋·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

萬勝搬屋 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

招生｜洞玄術

冷氣專科：教授各種大小冷氣機雪櫃凍櫃工程設計電機電器自動控制電路電焊四焊工場實習爲主教授真正經驗技術免費供應材料日夜週日速成班招生 九龍彌敦道385號平安大廈9樓 電話：K309873

健康大道｜青年會游泳初班｜西餐半費 新班 點心 中菜 西菜 免費教批花鈎織絲帶花 美容

英美個別會話文法 入仕｜舞｜氣功 醫病健身｜八卦掌 形意拳｜古箏 二胡 笛子 琵琶 3-806290 橫眉館｜阿朗素唱片廊 全科社交舞｜醫藥

老牌中醫竹林氏 胃病專家｜萬國痔瘺 電子療法 痔｜衰弱 麥堅盛

黃華湛 痔瘺｜善補靈藥

實行家庭計劃，提高生活水準。

擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

利舞台 國都 倫敦 影都

週末必擠 五場請早

京士柏事件帶來的教訓

桑杜拉·居禮 領銜主演

艷色起禍 五匪輪姦 劫財劫人 色殺滅口 血債姦債 大快人心！

拍拖男女要睇！已婚男女要睇！保障生命安全！

特麗七彩 兒童不宜 洲立公司榮譽發行

JESSE'S GIRLS

紐約 百樂 海運 凱聲

七十年代最新潮的歌舞電影

比知合唱 名曲多支 支支風行 風靡世界的士夠格

週末狂熱

英俊小生 尊特拉華達 主演

BEE GEES

三預天售 請定座